

De cómo el "DOCTOR ZHIVAGO" hizo temblar al KREMLIN

Los Soviets Trataron de Arrebatarse la Obra de Manos de su Editor

Por MELTON S. DAVIS

MUERTO ya Boris Leonidovich Pasternak, a quien los jerarcas rusos "convencieron" para que recibiera el Premio Nobel de Literatura correspondiente a 1958, se actualiza este artículo que Melton S. Davis publicó en la revista "Coronel" hace un año. Se sabe por él, la lucha que debió librar su editor italiano Feltrinelli para que los originales de "Dr. Zhivago", luego de traspasar la cortina de hierro, no cayeran en manos de los agentes internacionales del Soviet.

ABRICE PERFECTAMENTE natural que el autor ruso de "Dr. Zhivago", cuya obra literaria mereció el premio Nobel de gran acto de fe, viera su novela acumulativa de gran éxito, arrancada valerosamente de las garras del KGB y publicada por un comunista que debió defender su personalidad para colocarse a la altura de la obra.

Doctor Zhivago es un panorama aterrador de las aporrecaciones de Rusia y, lo que es más importante, muestra mentes del materialismo impio, que es el

de Occidente. Para lograrlo, Feltrinelli —un hombre esbelto, fogoso, que usa anteojos con marco de carey— debió encararse con el Partido Comunista Italiano, el más grande y poderoso al oeste de la Cortina de Hierro.

En 1956, cuando dio el golpe publicitario del Doctor Zhivago, Feltrinelli tenía solamente 29 años, y hacía un año escaso que se dedicaba al negocio editorial. Su padre, banquero, murió cuando Feltrinelli tenía unos 21 años, dejándole una fortuna en bienes raíces, materiales de construcción y otras empresas. A partir de entonces, las empresas han sido dirigidas por administradores, mientras Feltrinelli dedica su tiempo a la actividad editorial.

Feltrinelli fue un elemento natural para los reclutadores comunistas. Mussolini se había colocado en posición privilegiada, y el joven Giangiacomo se sintió impresionado por la resistencia comunista a los odiados fascistas. De noche, salía a escribir en las paredes: "Abasso Mussolini".

En noviembre de 1945, cuando era todavía estudiante, se alistó como voluntario en el ejército italiano, que combatía entonces al lado de los aliados. Gracias al idioma inglés que aprendió en la infancia, pasó a prestar

bre, más joven, permaneció firme. "Lo pensaré", dijo. "Pero lo menos —dijo Togliatti—, prométame no publicarlo sin decirme primero". Feltrinelli consintió. Durante varios meses no se volvió a hablar del asunto. Luego, en enero de 1957, Feltrinelli recibió una carta de la Gosizdat en Moscú, pidiéndole que no publicara el libro en Occidente hasta su propia fecha de publicación, fijada provisionalmente para septiembre de 1957. Los dirigentes del partido llamaron varias veces a Feltrinelli para asegurarse de que accedería a la petición.

Feltrinelli, contestando a través de D'Angelo en Moscú, escribió que no tenía intenciones de explotar el libro con fines antisoviéticos. También dio seguridades a los rusos de que esperaba hasta el 1.º de septiembre de 1957.

No fue sino mucho más tarde que Feltrinelli descubrió que los rusos ya se habían negado a publicar el libro. Devolvieron los originales a Pasternak el 24 de octubre de 1956. Habían sido acompañados de una amarga carta, en la cual cinco lumbreras literarias soviéticas calificaban el libro de "obra escuálida, maliciosa y llena de odio al socialismo".

Peró a los comunistas les quedaba todavía por vencer al reclutante Feltrinelli. Según relata D'Angelo: "Se acercaba el 1.º de septiembre y el partido usaba todos los medios posibles para impedir la publicación del libro. Pero Feltrinelli seguía repitiendo que esperaríamos hasta la fecha convenida. A esta altura se jugó una partida sorpresiva. A mediados de agosto de 1957, Feltrinelli recibió un telegrama firmado por Pasternak, que decía: "Sirvase devolver mis originales, pues considero que no son una obra madura".

Ahora Feltrinelli debió adoptar una gran decisión. ¿Debería tomar el cable al pie de la letra y devolver la novela? En su caja de fondos, junto con los originales había varias cartas de Pasternak que parecían contradecir este último mensaje. Durante algún tiempo, particularmente después de la rebelión húngara, la fe de Feltrinelli en el partido se había debilitado; había sido sometido a lo que él llama "las mayores presiones". Indudablemente, Pasternak también había sentido la presión del torqueto —y todavía con mayor fuerza. Hoy se cree que se le dijo a Pasternak que telegrafara a Feltrinelli dentro de 24 horas o se expondría a ser arrestado.

"A Feltrinelli y a mí", dice D'Angelo, "nos pareció que Pasternak no lo había hecho de su libre y espontánea voluntad. Estábamos seguros de que no desconocería su propia obra".

Feltrinelli tenía otras razones para creer que el telegrama de Pasternak no había sido enviado voluntariamente. En alguna fecha anterior había recibido la autobiografía del autor ruso, la cual, en sus últimas páginas, contenía esta sentencia: "He terminado mi obra principal, la única de la cual no me avergüenzo, y por la cual responderé sin miedo, Doctor Zhivago...".

Todavía vaciló Feltrinelli. Si publicaba el libro, cortaría vinculaciones con sus amigos y colegas. Además, ¿qué le ocurriría a Pasternak? ¿Tenía derecho a poner en juego la libertad de otro hombre, y posiblemente su vida?

La decisión final de Feltrinelli salió del libro mismo. En un principio no lo consideró particularmente anticomunista. Pero, de pronto, comenzó a encontrar respuestas a preguntas que hacía mucho tiempo hubiera querido formular. Feltrinelli había publicado varios libros acerca de lo que él llama "la desconcertante realidad de nuestro tiempo: el hombre contra las máquinas". En Doctor Zhivago encontró la necesidad del alma que hace sombra a la necesidad económica.

"Tenemos aquí un significado más nuevo, más definido de los valores humanos", dice Feltrinelli; "algo que se necesita ahora cuando cada uno de nosotros es arrojado contra una sociedad super-organizada. A mi modo de ver, el hombre lucha por su alma. Creo que este libro le ayuda a uno a luchar". Si esto así fuera, razonaba Feltrinelli, de seguro que Pasternak quería que su voz fuera escuchada. Después de todo, él había escrito que la función del escritor no consistía en "servir a principados y potencias, comunismo o capitalismo". Esto sólo podía significar que la responsabilidad del escritor era para él mismo como hombre. Si, pensaba Feltrinelli, él también debía ser un individuo, tendría que publicar el libro.

Sólo un año más tarde pudo saber cuán acertado había sido su juicio —cuando las fotografías mostraron la alegría con que Pasternak recibió la noticia de que había ganado el Premio Nobel.

Entretanto, Feltrinelli envió una respuesta cuidadosamente redactada al telegrama de Pasternak. Se habían concertado acuerdos con editores extranjeros —Gallimard en Francia y William Collins Sons and Co. en Inglaterra—. Era demasiado tarde para rescindir esos acuerdos, telegráficamente, cuando lamentaba tal circunstancia.

Peró los rusos hicieron una tentativa más para impedir la publicación. Una delegación de escritores rusos se trasladó a Italia, en ostensible viaje de vacaciones. Era encabezada por el poeta Alexei Surkov, secretario general de la Unión de Escritores Soviéticos. En Milán, Surkov tuvo una violenta entrevista con Feltrinelli, en la cual reclamó al editor por no haber devuelto los originales de la obra de Pasternak. Cuando Feltrinelli se mantuvo firme, Surkov se retiró furioso y con las manos vacías.

Dominado por la ira, el ruso convocó a una conferencia de prensa, invitando solamente a periodistas de la extrema izquierda. "Acabo de hablar con un editor italiano —dijo en tono despectivo—, que está a punto de publicar una novela que no ha aparecido jamás en Rusia...".

De contrabando, cambió el nombre de la obra original de "Dr. Zhivago" a "Dr. Zivago" y sugirió que el libro de Feltrinelli del Palmiro Togliatti no era "un cruce de Feltrinelli y Pasternak".

De contrabando, cambió el nombre de la obra original de "Dr. Zhivago" a "Dr. Zivago" y sugirió que el libro de Feltrinelli del Palmiro Togliatti no era "un cruce de Feltrinelli y Pasternak".

Si D'Angelo hubiera enviado la novela por correo —como normalmente lo hubiera hecho—, es probable que la hubiera librado a Milán el texto escrito a máquina. En vez de eso, Feltrinelli había hecho arreglos para un rendez-vous en Berlín. D'Angelo colocó los originales en el fondo de su maleta, no

Historia de la Comunidad Británica

Por ERNESTO MONTENEGRO

ES UNO de los dones de la cultura francesa el saber resumir una larga historia con intención y con gracia. Los estudios clásicos, el latín, sobre todo, habilitan a sus escritores para exponer sus ideas con el mínimo de palabras. Pero André Maurois ha ido todavía más lejos, al ofrecer nos "La Historia de Inglaterra", desde sus orígenes hasta la segunda guerra mundial, en justamente 333 páginas (Ercilla). No hay sino que recordar que son treinta siglos de vida de un pueblo que ahora llega a los cincuenta millones y que ha tenido tan alta figuración en el destino del género humano; y luego comparar la media libra de peso del libro francés, con la

del historiógrafo francés. Incidentalmente, nos llama la atención que Taine no figure entre los "descubridores" del genio inglés, acaso porque su método está en el polo opuesto al tono impresionista del breve estudio que nos ocupa.

Sin embargo, Maurois no admira menos que Taine y Voltaire la sabiduría política del pueblo inglés, o de muchos de sus hombres representativos: los Pitt, Roberto Peel, Shaftesbury, Disraeli, Gladstone, Churchill. Pero no le interesa menos la tendencia a la autonomía en la sociedad inglesa, la resurgencia de una clase media industrial que fuera el instrumento forjador de sus libertades públicas. Es



ANDRE MAUROIS, por Toño Salazar

media arroba que pesa la Historia General de Chile, de Barros Arana, para apreciar el contraste en todo su valor.

Naturalmente, Maurois no se propone "agotar el tema" ni revelar descubrimientos inéditos. Su Historia es la destilación de muchas otras historias de gran notoriedad y autoridad, de todas las cuales saca una o dos citas oportunas. Es, más que nada, un compendio de los análisis de la sociedad inglesa, la crónica salpicada de datos de la vida civil del pueblo inglés. A los franceses les atraen las ideas generales más que la estadística, y así hallamos en Maurois observaciones propias o ajenas que iluminan con un chispa, la una honda perspectiva de acontecimientos. Y por cierto que no faltan en la obra de este maestro de la biografía las siluetas esbozadas de un sólo trazo, las frases decidoras, los comentarios irónicos.

Siendo ésta la obra de un escritor de raza, nos presenta un rápido panorama de la rica literatura inglesa, de sus figuras descoladas, y después de referirse, una y otra vez, a Shakespeare, nos muestra cómo Swift y Defoe, dejaron en "Gulliver" y "Robinson Crusoe", dos fieles imágenes de la patria; la primera en forma de sátira, la otra, un apólogo nacional. Dickens es, por su influencia moral sobre las costumbres, el otro autor inglés que merece los mayores respetos.

Novicosas

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

(Exclusivo para LA NACION)

LA CONDECORACION EN DESUSO. — Conocía al viejo dueño de la tienda de condecoraciones, pero me resistía a entrar en ella.

Por fin, me las fue enseñando. Es el único que sabe de todas las condecoraciones vivas y existentes en el país, todas las que pueden ser concedidas.

Una a una me las fue mostrando. Sabía cuál era de gran capitán, cuál de condecorador, cuál de oficial, y no se equivocaba ni por casualidad.

—Hay días —me confió en voz muy baja— en que son necesarias como un vaso de agua... El que no tiene por lo menos una condecoración, está inquieto, desesperado, avergonzado...

De pronto llegamos a una que yacía en la sombra de su estuche y en la sombra del rincón más oscuro de la tienda: era el más oscuro de los oscuros.

—Esta se suprimió ella sola... Se evitó sola... Era la gran cruz entre las cruces... Pero que nadie tiene ni a nadie se le da... Es la condecoración virgen, inédita, desde hace más de cincuenta años. No hay nadie que la merezca.

Yo lo miré con envidia.

EL RELOJ. — Y al salir de la tienda pensando en la gran cruz me desuso me desdudé, y me robaron el reloj. No era de gran valor.

No es el reloj —lamenté casi con lágrimas en los ojos—, no es el reloj, pero me han robado ocho horas

también muy sagaz e instructivo el proceso que nos revela el autor al describir la honda lealtad del pueblo inglés a la Corona. Sumamente sugestivo es igualmente el paralelo de contraste que exhibe Maurois entre el sistema monárquico inglés y el francés.

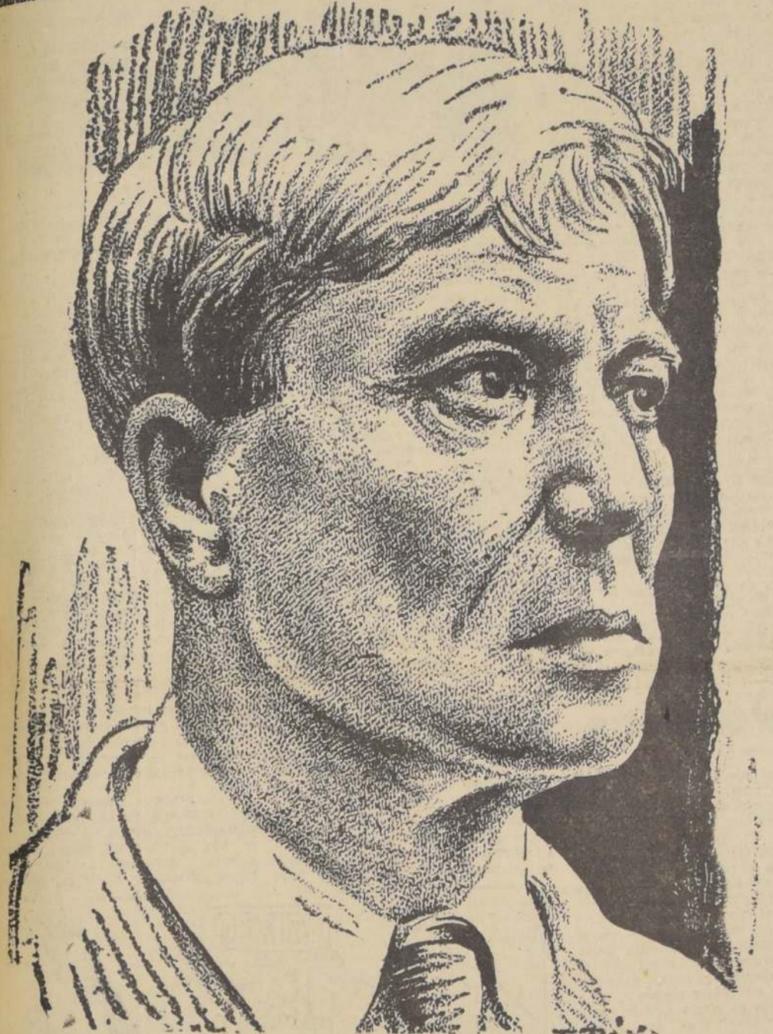
Pero donde se manifiesta con más relieve la diferencia de filosofía de la vida entre uno y otro pueblo, es cuando el autor relata los acontecimientos de la gran revolución inglesa: la que le costara la cabeza a Carlos I. Sólo un hombre empapado en el espíritu galicano podía mirar a Oliver Cromwell y sus Puritanos como los describen Maurois: "Reprobaban el teatro, tenían horror al pecado, sobre todo al pecado de la carne, se vestían con una modestia voluntariamente pasada de moda, y llevaban los cabellos cortados al rape, para demostrar su desprecio por los cortesanos de rizadas pelucas. Eran, además, tristes, honestos, insoportables y fuertes. (El subrayado es nuestro)."

La historia de la industria textil en Gran Bretaña es una de las ramas más importantes de la vida económica y política inglesa. Maurois se da, tiene gusto en ella, exhibe los errores de sus comienzos y muestra el empleo hasta niños de cinco años en los telares. En la parte técnica demuestra su especial competencia, ya que es bien sabido que Monsieur Herzog, el padre del autor de "Ariel", o la vida de Shelley, fue dueño de una fábrica de hilados en Alsacia, y que el propio André Maurois la regentó antes de entregarse de lleno a la literatura y llegar a la presidencia de la Academia Francesa.

Vale la pena citar textualmente algunas de las observaciones y deducciones del autor, a fin de presentar ante los lectores algunos aspectos de su método de escritor, por lo demás, ya tan bien conocido y apreciado en una trintena de volúmenes (el total sube probablemente al doble). Refiriéndose a la filosofía tomista y particular a la dialéctica, escribe: "El dialecto puede ayudar a los otros estudios, permanece estéril y muerta si pretende bastarse a sí misma". Esto no lo dice, por cierto, Maurois, sino al citar al inglés Juan de Salisbury. Y para confirmar su cautela e imparcialidad, agrega el autor: "Hay que cuidarse, sin embargo, de juzgar con excesiva severidad la dialéctica escolástica; es ella la que ha enseñado al espíritu humano a pensar con exactitud. La deuda de Galileo para con Aristóteles (o viceversa) es más grande de lo que parece en un comienzo. La idea de que la obra de Dios es racional, y de que puede ser descrita en forma de leyes universales, hizo posible la investigación científica. (Otra vez lo subrayado es nuestro)."

El libro trae dos capítulos agregados a la edición chilena por el autor. Son los que dedica a las dos últimas grandes guerras. Tan sucintos y ciertos como los demás, sólo que en la premura olvidó enteramente a uno de los personajes más resonantes de la segunda: Mussolini.

El lector cierra el libro sin poder esquizar la reflexión: cómo y cuándo alcanza un hombre a escribir tanto y con tan sostenida calidad. Si parece que ayer no más hojamos el grueso tomo de "Las Tristezas de Olimpio", dedicado a la vida de Victor Hugo, y poco antes fueron "Byron", las novelas psicológicas, y la colaboración



BORIS PASTERNAK

crucial del marxismo. Su publicación enfureció en la media y los Soviets que cuando se otorgó a Pasternak el Premio Nobel de Literatura de 1958, en un principio se negaron a permitirle que lo aceptara, aplicándole los golpes de "marrano", "repil" y "oveja negra en medio de un buen robo". Dado a conocer en una edición noroccidental, pasó a ocupar el primer puesto entre los escritores "humanos" de los Estados Unidos; sus editores, Pantheon Books, anunciaron que quizás se ha vendido un millón de ejemplares.

En la hora actual es evidente que este libro demuestra que el marxismo no hubiera visto jamás la luz del día si hubiera sido por Giangiacomo Feltrinelli. La historia de cómo se produjo esto se presenta llena de incidentes, anécdotas políticas y persecución de almas. A la edad de 28 años, Feltrinelli es el editor más joven de Italia, y probablemente el más valiente. Pese al hecho de ser comunista, se pronunció en favor de la libertad de expresión por encima de la disciplina de partido, y a través de él, Doctor Zhivago pasó a ser una conquista

servicio como hombre de enlace con el Quinto Ejército Norteamericano, y actuó en acciones bélicas alrededor de Bologna. Dejó el ejército igual como entró en él: de soldado ruso.

Por ese entonces, Feltrinelli se había hecho comunista. "Yo estaba contra esa clase que había respaldado al fascismo en Italia, que estaba contra el hombre de trabajo, contra la reforma agraria, contra un cambio de situación", explica. (Incidentalmente, puntos de vista similares son expresados por Pasha, uno de los personajes en Doctor Zhivago, que abraza el marxismo como reacción contra el hacinamiento, las privaciones y la "indiferencia de los ricos").

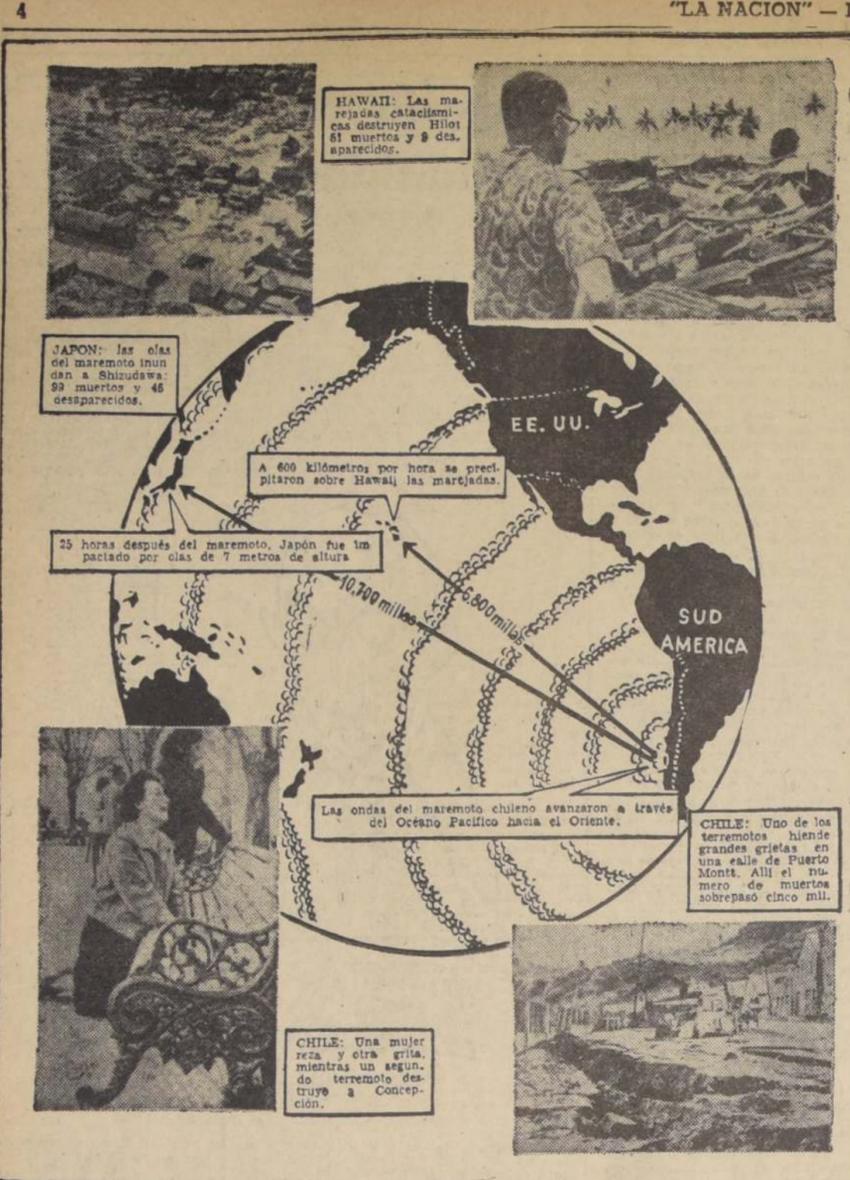
Durante un tiempo, Feltrinelli escribió para publicaciones izquierdistas, y en 1954 inició el financiamiento de ediciones baratas de libros en rústica sobre economía, historia y sociología. Esto le colocó en estrecho contacto con la librería cooperativa comunista, Rinascenta, que distribuía los volúmenes. Finalmente, en 1955 se entregó al negocio editorial por cuenta propia.

con el fin, según dice, de pasarlos de contrabando, sino porque no quería que se arrugaran los cuellos de sus camisas. Los dos hombres se reunieron en el lujoso Kurfürstendamm de Berlín Occidental, y D'Angelo le entregó a Feltrinelli un paquete atado con un pedazo de café y que era aproximadamente del tamaño de un diario doblado en cuatro partes.

A su regreso a Moscú, D'Angelo descubrió que las autoridades rusas estaban informadas de que el original del Doctor Zhivago había salido del país. Se le hizo saber que algunas importantes personalidades estaban seriamente preocupadas.

Pasternak siempre había tenido simpatías por Italia y los italianos; su segunda esposa tiene sangre italiana. En el porche de su pequeña casa de madera, rodeada por un bosque de abedules y pinos, Pasternak firmó un contrato que otorgaba a Feltrinelli derechos mundiales sobre su libro. Enseguida, se dirigió al interior de la casa, y trajo un ejemplar de la novela, diciendo: "Entregué otro ejemplar a la Gosizdat (la casa editorial soviética). No tengo la más remota idea acerca de cuándo será publicada".

Si D'Angelo hubiera enviado la novela por correo —como normalmente lo hubiera hecho—, es probable que la hubiera librado a Milán el texto escrito a máquina. En vez de eso, Feltrinelli había hecho arreglos para un rendez-vous en Berlín. D'Angelo colocó los originales en el fondo de su maleta, no



CHILE, HAWAII Y JAPON, AFECTADOS POR EL MISMO CATACLISMO

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS

PARECIE que el horror no tenía término. A través de una larga y terrible semana, la costa sur de Chile se estremeció convulsivamente. Sin dar respiro, temblores tras temblores, muchos del tipo de los terremotos, agitaron la tierra, derribando edificios y sepultando a sus moradores. En la cordillera erupcionaron seis volcanes, largo tiempo inactivos, arrojando montañas de ardiente lava, junto a humo y cenizas. En un villorio, 10 pobladores, a lo menos, fueron inmolados por el río volcánico.

"Parecía que el mundo entero se sacudía y vibraba", dice un sobreviviente.

"Todo bailaba a terrible ritmo". Cuando terminó la danza de la muerte, habían sucumbido miles de personas, y dos millones de chilenos, la cuarta parte de la población del país, quedaron sin hogar, sin agua y sin alimentos.

Pero para otros aún restaba más horror. Gigantescas mareas, nacidas del cataclismo, rodaron 12 mil kilómetros a través del Océano Pacífico para estrellarse en Hawaii, arrasando con el pueblo de Hilo. Luego, continuaron para impactar en Japon, dejando sin hogares a 150 mil personas. En las Islas Filipinas, el número de víctimas del muro de agua gacilado por el maremoto fue menor: 19 muertos y 13 desaparecidos.

Luego, en una monstruosidad de la naturaleza, las Filipinas resultaron impactadas por una segunda fuerza cataclísmica: la tormenta tropical "Lucille" barrió la isla grande Luzón, con lluvias torrenciales y vientos de 10 a 120 kilómetros por hora. La tormenta se mantuvo sostenidamente durante 18 horas. Manila, la capital del Estado, con una población de dos millones, fue inundada por las aguas. A fines de semana, el número de ahogados por el temporal subió a más de cien.

El huracán "Lucille" no tuvo relación de causa a efecto ni parentesco alguno con los terremotos de Chile, ni con las mareas sísmicas del Océano Pacífico. Con la aproximación del Verano en el Hemisferio Norte, la estación de las grandes tormentas había comenzado en el Pacífico. La semana pasada, el "John Typhoon Weather Center", en la Isla Guam, se hallaba dedicado a buscar signos del sucesor del huracán "Lucille". Para los terremotos, sin embargo, no hay estación especial, ni signos que los denuncien.

TENSIONES ACUMULADAS: Ochenta por ciento de los terremotos del mundo ocurren en el amplio círculo que rodea al Océano Pacífico. La causa de los temblores en Chile está ligada a una línea de inmensas grietas abismales y zonas débiles dentro de la corteza terrestre, que se inician más allá de la costa y ascienden bajo la tierra cordillerana. La baja presión genera enormes tensiones a lo largo de estas líneas hasta que finalmente la corteza cede en una serie de violentos movimientos, estremeciendo la estrecha y larga faja terrestre, de extremo a extremo, con mayores sacudidas en los sitios más débiles. Las gigantescas presiones generan enormes temperaturas, despertando a los antiguos volcanes y creando otros nuevos.

Desde el primer temblor del 21 de Mayo, Chile ha sufrido una dorena de terremotos. El sexto, que fue el mayor (igual al terremoto de San Francisco de California, en 1906) causó un deslizamiento terrestre bajo las aguas del Pacífico costero y una hilera de maremotos. Las ondas oceánicas se precipitaron a través del Pacífico, a 600 kilómetros por hora, mostrando solamente una cresta de 60 a 80 centímetros de altura. Pero cuando las ondas de choque se aproximaron a Hawaii fueron ascendiendo por las playas en forma de una montaña de agua que invadió la costa hasta centenares de metros al interior. Cuatro enormes oleadas impactaron en Hawaii en un espacio de una hora; la mayor, de 5 metros de altura, con fuerza suficiente para arrancar grandes edificios y arrastrarlos por las calles.

NUEVE HORAS DE ANUNCIO: Estos maremotos han ocurrido en otras ocasiones. Pero hasta 1946, cuando 165 hawaianos fueron muertos, las ondas sísmicas eran aceptadas como un riesgo de vida junto al Pacífico. Después de ello, el Servicio Geodésico Norteamericano inauguró un sistema de anuncio contra mareas sísmicas: una cadena de 10 estaciones inactivas, alrededor del Pacífico. El sistema trabajaba bien, y los hawaianos eran alertados con 12 horas de anterioridad ante la posible aproximación de olas maremoticas. Siempre se les avisaba a lo menos cinco y media hora antes que la muralla líquida llegara a las playas. En este momento, las casas y hoteles a lo largo de la costa estaban virtualmente vacíos. Los que moraban habían ignorado aparentemente las sirenas de alarma y los comunicados por radio.

Esta vez sucedió igual, y cuando Hawaii fue prevenido del peligro, se enviaron 5 cables telegráficos al Japon, avisando que la gran marejada avanzaba por el Pacífico. En esos momentos sólo había 2 oficiales de guardia en la Agencia Meteorológica Japonesa. Los de Cientos de miles de agricultores arroceros y otros tantos pescadores que vivían en las playas no fueron prevenidos. Nueve horas después de recibirse el último anuncio más enorme ola en la historia del Japon. Excepto en algunas aldeas, donde los madrugadores pescadores miraron el mar y sospecharon la aproximación de la supercatarata, los demás pobladores recibieron como anuncio la primera ola, afortunadamente no la mayor.

El inepto director de la Agencia Meteorológica Japonesa fue destituido; pero la catástrofe desencadenada por su culpable negligencia ya no tenía vuelta.

El sistema de anuncio sísmico puede salvar vidas cuando está respaldado por los expertos y el público. Pero poco puede hacerse frente a las pérdidas económicas de destrucción de la propiedad. Y hasta ahora no hay defensa contra un terremoto. Mientras el territorio chileno no se envejezca y se asiente, sus habitantes deberán vivir con el temor de nuevos terremotos.

Dr. F. C. (Vicepresidente de la Soc. Científica de Chile).

(Exclusivo para LA NACION)

HAY UNA MENTALIDAD característica de cierto tipo de turista, que podríamos situar a mitad de camino entre el palurdito y el niño, y es la decidida inclinación de su asombro hacia todo lo raro, lo insolito, lo inaudito; y especialmente hacia todo lo que está fuera de la escala normal.

De la misma manera que a los niños, más que las medidas naturales del hombre, les interesan los gigantes y los enanos, así al palurdito se le cae la baba de la admiración ante los edificios de cuarenta pisos o las pulgas amaestradas; y así ese turista atacado de "manía de rarezas", reserva sus pasmos para toda medida inusitada, ya sea la catarata más caudalosa, o la ruina más antigua, o la torre medieval donde se han cometido más crímenes.

Invitados los tres al parque zoológico el niño se iría más largo o lo más ancho, lo más viejo o lo más moderno. Lo máximo o lo mínimo. Si, además, es "ejemplar único", mejor que mejor.

Todos hemos conocido y padecido a ese turista con alma de barracón de feria, sólo atento a lo singularísimo, sea cual fuere la razón de su singularidad. Es el mismo que en el teatro aplaude la hazaña física de la cantante que sostiene su "agudo" más allá de todo límite artístico; es el que busca para retratarse el sitio exacto donde quemaron a Savonarola; y es el que en la Biblioteca Vaticana, aparta los ojos de la "Divina Comedia", ilustrada por Botticelli, para fijarlos en el libro más grande y el más pequeño del mundo que se exhiben juntos para delicia de niños y palurdos.

Supongo que es un tipo humano suficientemente estudiado por la ciencia. Un bibliotecario lo catalogaría fácilmente en la sección "Raros y Curiosos". Y un médico en el capítulo "Pisicópatas", sección "Teratología". Por mi parte, siempre he sentido hacia esos viajeros de feria y de Kodak un extraño rechazo mezclado de miedo, porque creo que en su fondo palpita, apenas disimulado, un coleccionista de monstruos.

Hagamos una sencilla prueba: nombremos ante uno de ellos la ciudad de Pisa, y enseguida veremos iluminarse los ojos y hacerle agua la boca exclamando: "¡Oohh! ¡la torre inclinada! ¡La ha visto? ¡Así!" (Gesto dramático de la mano en ángulo de 45 grados).

No es que yo tenga nada contra la famosa torre italiana; al contrario, la guardo entre mis mejores recuerdos de viaje. Pero ¡por qué ese papel de "prima donna", que se le ha adjudicado en el turismo internacional? ¿Es por su bordada belleza de mármoles blancos, como ajuar de novia? No. ¿Es por esa gracilidad de palmera cristiana que va a arrodillarse? Tampoco. Es simplemente porque, al revés que sus compañeras, está tan peligrosamente inclinada que se reduce a una torre dramática o curiosa. Cien bellezas más solicitan al viajero sin alejarse mucho.

Allí mismo, a veinte pasos, está el Duomo decorado por Sarto y el Sodoma, con la famosa lámpara que descubrió un nuevo mundo a Galileo; y el Baptisterio, con sus siete oleadas de ecos litúrgicos; y el Camposanto Viejo, cuyos frescos todavía sangran con la metralla de la última guerra.

Y un poco más allá (muy poco, porque Pisa es íntima y pequeña como una mano de mujer), el Arno, que viene desde Florencia copando huertas y palacios del Decamerón; y la Plaza de los Caballeros, con la "Torre de la Muda", cuyo nombre encierra el más siniestro chiste de "humor negro", que se haya podido imaginar. (¿) Allí está el Dante la tragedia del conde Ugolino devorando a sus hijos:

"Padre, asal el fia men doglia se tu mangi di noi; tu ne vestisti queste misere carni... e tu le spoglia!"

Con estos pensamientos seguí mi viaje. Cuando unos días después, al llegar a Bolonia, vi aparecer en el aire la si-

Coleccionistas de Monstruos

Por ALEJANDRO CASONA

da miedo. Más aún: casi me atrevería a jurar que esos turistas que permanecen ante ella horas y horas, con su Kodak alerta, como esperando algo, lo hacen con la secreta esperanza de ser los primeros —quizá los únicos!— en verla ceder a una fatiga de siglos. ¡Qué emocionante aventura para contarla al regreso! "¿Recuerdan la célebre torre inclinada de Pisa? ¡Yo estaba delante cuando se desplomó!"

Los comprendo en parte. También yo he sentido como ellos la atracción de vértigo y desafío de esa torre; también yo llegué a temer por un instante un repentino desplome ante mis ojos. Su inclinación vista en vertical desde abajo es mucho más amenazante de lo que las fotografías pueden hacer sospechar. Pero ni la catástrofe imaginaria tiene posibilidades, ni afortunadamente Pisa

lueña de sus dos torres inclinadas, tarde o temprano en el futuro caerá la torre inclinada de Ravenna. Pero su arquitectura insensata es ésta: una manía, una aberración, o la evidencia secular a alguna tradición? ¿O el fiesco que por un instante llegó a un país incluso lo peor: que Italia fuera un país de torres inclinadas, sin posibilidad de rechazarlas derechas. Pero me apresuro a rechazar tan infame sospecha. La explicación vino enseguida, naturalmente, no la tienen los constructores, sino los terremotos. La de Pisa estaba ya a la mitad de su construcción cuando un temblor de tierra a punto de derribarla, y su arquitecto tuvo la suprema sabiduría

LOS NIÑOS se van, a no dudarlo, con los elefantes...

terminaría distribuyendo los materiales de manera que una fuerza de contrapeso restableciera el equilibrio de construcción.

Un alarde de matemáticas individualmente digno de despertar toda curiosidad, pero no lo bastante para merecer la admiración universal. Si el prodigio se limitara a eso, solamente podría satisfacer al cazador de rarezas, al coleccionista de monstruos, para el cual la única maravilla de Pisa es la capacidad de su torre para resistir siglos y siglos en una postura tan incómoda. ¿Qué le importa a él el primoroso detalle de sus capiteles, la gracia formalina con que se cifre sus seis columnas de columnatas, y esa manera amorosa de unir en el mismo mármol la fuerza y la ternura?

Perdón, señor turista, pero un arte que se estime no puede parecerse a más a un ejercicio de circo. Su primer deber es la belleza. Y el señorial secreto del campanil de Pisa, es que si un día, misgrámente, pudiera ponerse vertical, quizá perdería una cierta atracción turística, pero igualmente seguiría siendo una de las torres más hermosas de Italia y del mundo.

Perdón, señor turista, pero un arte que se estime no puede parecerse a más a un ejercicio de circo. Su primer deber es la belleza. Y el señorial secreto del campanil de Pisa, es que si un día, misgrámente, pudiera ponerse vertical, quizá perdería una cierta atracción turística, pero igualmente seguiría siendo una de las torres más hermosas de Italia y del mundo.

Payasos y Tonies

HÉ aquí una interesante página de Streibly sobre el origen de los payasos y su evolución: "La palabra "clown", significa en inglés, campesino, patán. En las piezas del antiguo teatro inglés, el "clown" era un personaje cómico análogo al "gracioso" de la comedia española, el "arlecchino" de las farsas venecianas, al "polichinella" napolitano, al "loustic" alemán, al "foi" o "badin" que excitaba la risa gruesa de los espectadores de nuestra Edad Media. Interpretaba el papel de villano, de palurdito, apaleado, zaherido de continuo, estúpido y testarudo, pero no desprovisto de cierta astucia campesina. El "clown" era el personaje predilecto del patío de butaca y del paraiso y no tardó mucho tiempo en añadir a su habitual repertorio de payasadas groseras, bofetadas y patadas recibidas con cómica desesperación, algunos ejercicios de agilidad y de acrobacia, saltos, brinco y cabriolas, hasta que lo accesorio acabó por suplantar a lo principal. Esta transformación de papel de "clown" es debida, al parecer, al "clown" Grimaldi, hijo de un danzarin de cuerda italiano y nacido en Londres a fines del siglo XVIII, cuyas memorias fueron publicadas por Dickens. Poco a poco, y comoquiera que el elemento gimnástico llegó a desempeñar un papel más importante, el "clown" desertó de las tablas para trasladarse a la pista. Convirtiéndose sobre todo en gimnasta y acróbata,

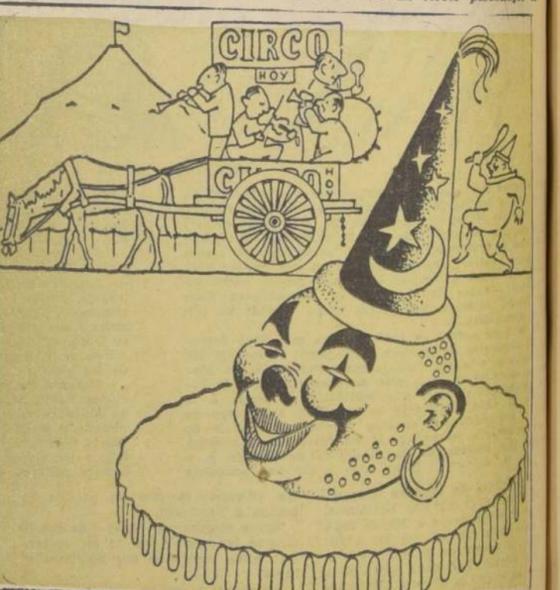
conservando, no obstante, el carácter divertido y el humor que caracteriza ban su primer papel.

Hoy día el clásico payaso de rostro enarriado suele actuar en compañía de un personaje cómico llamado "augusto", ó sea, nuestro gracioso "toni".

Actualmente, la pareja de payasos está compuesta por un hablador clásico enarriado y vestido con traje de tejuelas y "augusto", vestido de una manera extravagante. Algunos (esta figura además un tercer personaje; el

● LES COSTO PARA SALVARLO, PERO...

UN GRUPO de norteamericanos proyecta reeditar el "Andrea Doria", el transatlántico italiano que se hundió el 26 de julio de 1956, después de chocar con el barco sueco "Stockholm". El grupo de norteamericanos atrajo la atención mundial al recuperar un buque-tanque que se había hundido en la costa este de Estados Unidos. El salvamento llevó seis meses; pero tuvo buen éxito y ahora pueden por dicho buque más de un millón de dólares.



El origen del "augusto" es el antiguo Tom Belling, conocido por el sobrenombre de "Augusto", y famoso por sus grandes borracheras, tropezó —al salir de la pista del circo berlinés, en que trabajaba como simple mozo— y cayó al suelo. Los que le conocían, supusieron que su caída se debía a su estado de embriaguez endémica, y gritaron: "¡Augusto! ¡Idiota!"

Tom Belling se levantó del suelo y miró al público riéndose. Al ver su facha y su nariz encarnada el auditorio prorrumpió en una carcajada, repitiendo a coro: "¡Augusto! ¡Idiota!"

Tom Belling tuvo una idea. Al día siguiente salió con un traje anchísimo, de un compañero suyo, y la nariz em-

Cupón Premio Nacional de Literatura

Opino que el escritor merece recibir el Premio Nacional de Literatura, correspondiente a 1960.

Mi nombre es:

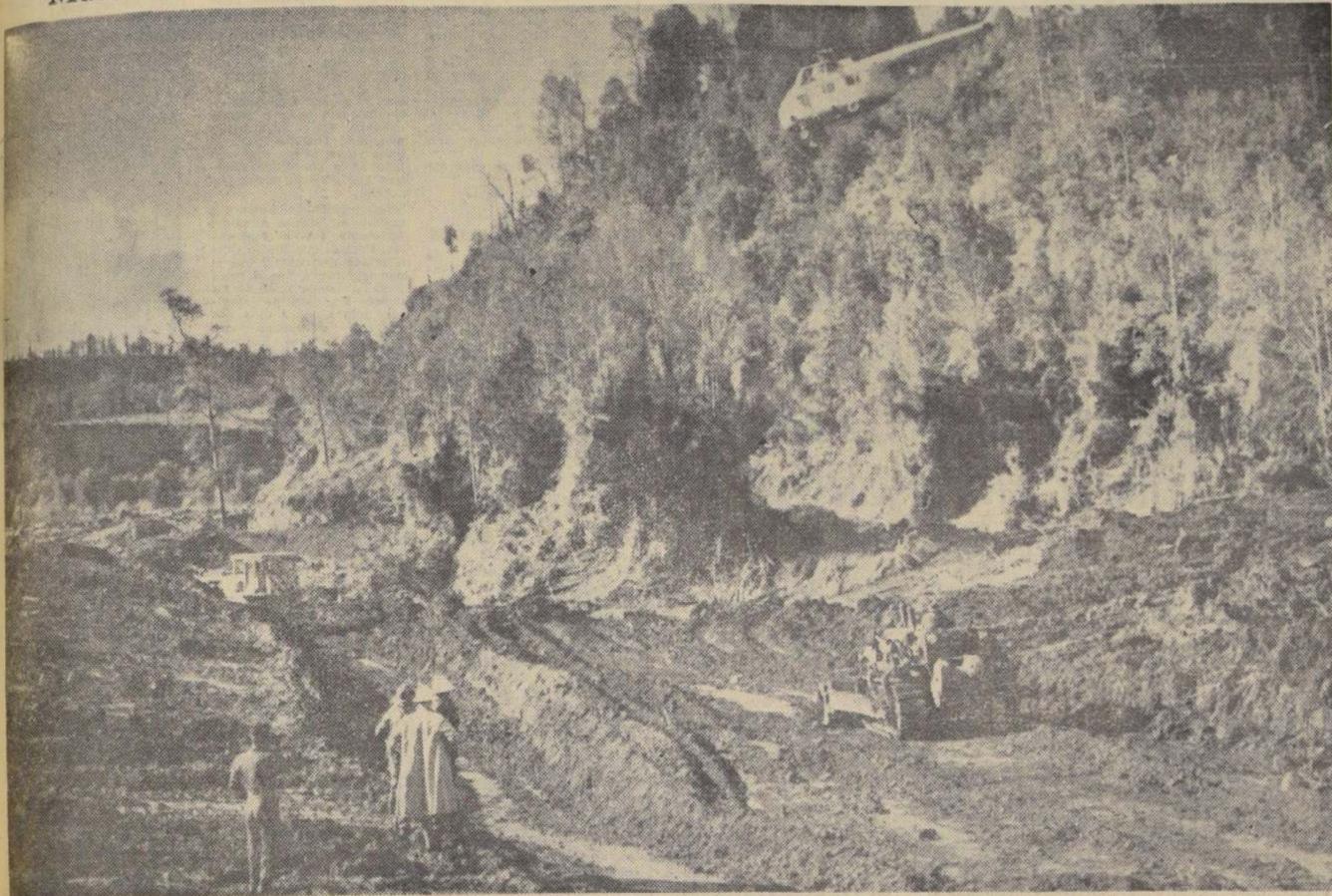
Mi dirección es: Ciudad:

(Recorte y envíe este cupón a "Suplemento Dominical" de LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.)

TECNICOS DAN SEGURIDADES:

Las aguas del Riñihue no caerán como avalancha sobre Valdivia

Muro de roca de 15 metros en el río San Pedro frenará también el rebalse



EN EL FRENTE DE LA BATALLA.— Esta fotografía condensa la dramática lucha que los técnicos de la ENDESA, de la CORFO y Servicios Mecanizados Agrícolas (con apoyo por helicópteros de la FACH, los cuales transportan petróleo y personal) están librando en la zona amenazada por la crecida del lago Riñihue, para impedir que el rebalse provoque un nuevo desastre, tan devastador como los sísmos que llevaron desolación y muerte a la hermosa región sureña. Mientras las máquinas abren surcos gigantes que puedan en el momento decisivo encauzar el torrente, neutralizando su potencia arrolladora.

Dos nuevas obras se efectuarán en el río San Pedro, para atenuar las consecuencias del rebalse de las aguas del lago Riñihue, hacia Valdivia, según informó Pierre Lehmann, jefe de las operaciones combinadas que realizan en la zona, personal y técnicos de CORFO, ENDESA, del Ministerio de Obras Públicas y de las Fuerzas Armadas.

Ambas han sido sugeridas por el especialista norteamericano Carl Braun, quien trabaja en el Canal de Panamá, donde se producen con cierta frecuencia deslizamientos y derrumbes de tierras. La primera de ellas consiste en abrir una zanja de relativa profundidad a lo largo del río San Pedro, con el objeto de encauzar el cauce de las aguas cuando se inicie el rebalse. La erosión irá agrandando esa zanja, con lo cual se logrará profundizarse el cauce del río, y de esta manera, menos se expandirán las aguas por el valle, que se amplía cada vez más, a medida que se avanza hacia Valdivia.

La otra idea consiste en producir un cuarto tacho sobre el río San Pedro, pero esta vez, fundamentalmente de rocas, con el fin de que resistan mejor la avalancha y no se erosionen como lo ocurrirá a los tacos de arcilla. Este dique artificial tendrá 15 metros de altura y en su parte superior cinco metros de ancho.

NO HAY PELIGRO DE FILTRACION

A continuación destacó el vicepresidente de la CORFO, señor Lehmann, que no hay peligro de filtración de las aguas a través de los tacos, ya que son de arcilla, la cual es un material impermeable. Prueba de esta afirmación es el hecho de que las pozas que quedan entre un taco y otro, tienen diferentes niveles. Si se filtraran ya estarían al mismo nivel.

Luego manifestó que el técnico norteamericano estima que los tacos se demorarán a lo menos siete días en deshacerse y que el rebalse no empezará en ningún caso antes del 23 del presente mes. Lo cual quiere decir que la onda de agua no tendrá ni tanta altura ni tanta violencia, como han pretendido algunas publicaciones.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Por su parte, el Ministro Pablo Pérez Zañartu, que acaba de regresar de la zona del lago Riñihue, manifestó que la salida de las aguas se efectuará en forma paulatina y no a manera de avalancha. Ayer mismo dio cuenta al Presidente de la República de sus observaciones en el lago y en Puerto Montt, Acuña y Castro, con el fin de que el Primer Mandatario tenga una visión total del problema.

Destacó que se estudiará la modificación de los planes reguladores de las ciudades, a fin de que no se permita la construcción, sobre áreas que pueden quedar sometidas a inundaciones.

El Ministro de Obras Públicas señaló que diversos barrios de Valdivia, pueblos costeros de esa provincia y partes bajas de Ancud y Castro, se encuentran sumidas en las aguas, y que este desnivel, es por lo menos, de 1,50 metro en la costa valdiviana.

Actualmente se está efectuando un catastro de los daños ocurridos a consecuencia de los movimientos sísmicos y este trabajo deberá quedar terminado a fines del mes en curso.

También se realizarán los estudios correspondientes para determinar si en algunos casos proceden la demolición y construcción nueva de edificios o si se pueden efectuar reparaciones.

(MAS INFORMACIONES GRAFICAS PAGES 7 Y 9)

El "Atlas" voló ocho mil kilómetros guiado por inercia

CABO CAÑABERAL, Florida, 11.—(UPI).— El poderoso proyectil Atlas, de la Fuerza Aérea, realizó este madrugada su primer vuelo con un sistema de guía altamente perfeccionado, pero es posible que sea necesario esperar días o semanas para dar el próximo paso en el programa de pruebas de dicho sistema.

El Atlas, el único proyectil balístico intercontinental de Estados Unidos, que está listo para el caso de una guerra, es construido por la Convair Astronautics, cuyas fábricas en Estados Unidos han sido paralizadas por una huelga de la "Asociación Internacional de Maquinistas".

Sea HOY

PUENTE AEREO: historia de la impresionante tarea desplegada por el Grupo 10 de la FACH, con el puente aéreo que integraron aviones de casi 20 países, y cómo han trabajado desde el comandante Heitman hasta el último hombre de tropa. (Pág. 8)

ESCRITORES: Desde ayer empezó a funcionar en el quiosco de la Plaza de Armas la Feria del Libro, organizada por las agrupaciones de escritores y poetas, cuyo producto será para los damnificados del Sur. (Pág. 6)

DONACION: Un ciudadano argentino, residente en Buenos Aires, ha comunicado a nuestra Embajada en esa capital, su determinación de donar una escuela para la ciudad de Concepción. (Pág. 8)

SOCORROS: Igual como será estrictamente controlada la distribución de la ayuda, también se vigilarán las especies que sean pignoras en las Cajas de Crédito Popular. (Pág. 8)

RIÑIHUE: Un cementerio indígena fue encontrado durante las excavaciones que se realizan en esa zona para controlar las aguas del Lago. (Pág. 6)

OPERACION RIÑIHUE: NO ANTES DEL 23 SERA EL REBALSE

Lo señala parte de ENDESA

Anoche entregó la ENDESA su boletín número dos, señalando los avances que han experimentado las obras que se ejecutan y la situación general en el lago Riñihue.

Con el laconismo y la precisión de un parte de guerra, pinta la dramática lucha que desarrollan técnicos y obreros para aminorar los desastres que pueda ocasionar el rebalse del lago.

El siguiente es el texto del boletín:

- "Sábado 11 de junio a las 20.30 horas:
- 1) Estado del tiempo: Favorable hasta este momento, en que ha empezado a llover.
- 2) Cota del lago Riñihue: 109,66.
- 3) Las obras se desarrollan normalmente. El cierre del río Enco tiene 50 metros de avance en los 139 del total. El cierre del lago Calafquén está demorado por los temporales de viento en el lago que han dificultado el avance de los trabajos.
- 4) En los tacos que obstruyen el río San Pedro, las faenas en el No 1, el más próximo al lago, se encuentran terminadas, como se dijo ayer. Avanzan normalmente los trabajos en el No 2 y en el No 3. Se trabaja con el número de tractores suficiente.
- 5) La previsión del comienzo de rebalse del lago, en nuestro boletín de ayer, o sea, no antes del 23 de junio en curso, se mantiene hasta el momento.
- 6) Las comunicaciones de emergencia siguen funcionando perfectamente y se mejoran y ensayan continuamente.

Partió al Sur "Tren de la Solidaridad Ferroviaria"



PARTIO AYER, como expresión de solidaridad del gremio ferroviario para los damnificados del Sur. No estaba perdido ni había sido "robado", como informaron bombásticamente dos diarios sensacionalistas utilizando una declaración formulada por el diputado Martínez Camps, quien señaló posteriormente que había sido mal interpretado. Los ferroviarios, por su parte, tuvieron indignada reacción ante la especie. En el grabado, segundos antes de partir el convoy, se encuentran, entre otros: Mario Riesle, contador de la Empresa de los FF. CC. del Estado; Manuel Collao, presidente de la Federación Industrial Ferroviaria; Domingo Alvarez, vicepresidente de la Unión de Obreros; Juvenal Escobar, vicepresidente de la Federación; Miguel Marambio, conductor del tren; Enrique Galarré, asistente y Luis Escobar, maquinista.— (INFORMACION PAG. 16).

Naciones Unidas se movilizan para organizar ayuda a Chile

Secretario General convocó a reunión extraordinaria de la CEPAL

A raíz de la catástrofe que ha afectado a la región sur de Chile el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Dag Hammarskjöld, ha creído conveniente se gestione la convocación urgente de una reunión extraordinaria de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), a fin de considerar las medidas de cooperación internacional que, dentro del mecanismo de las Naciones Unidas, podrían adoptarse para ayudar a este país.

En cumplimiento de las disposiciones reglamentarias correspondientes a reuniones extraordinarias, la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL ayer (viernes, 10 de junio) se dirigió cablegráficamente a los Gobiernos miembros para consultarlos al respecto.

De haber conformidad de los Gobiernos con esta iniciativa, la CEPAL se reunirá el 28 del presente, en la sede permanente de las Naciones Unidas, en Nueva York. Esto permitiría a la Comisión, si así lo estima oportuno, también informar inmediatamente a su órgano superior, el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, cuyo próximo período de sesiones se inaugurará el 5 de julio en Ginebra.

De realizarse la reunión extraordinaria de la CEPAL en Nueva York, viajaría a esa ciudad el Director Principal de la CEPAL, doctor Raúl Prebisch, a quien el Secretario General, inmediatamente después de ser informado de la magnitud del desastre, designó como representante especial para las consultas que se han venido celebrando con las autoridades chilenas respecto a la cooperación que puede prestar la Organización Mundial a este país.

Calzado para los niños



UN OFICIAL de la Fuerza Aérea busca calzado para un pequeño que espera zapatos en la bodega del Grupo No 10 de la FACH, a su llegada de Valdivia.

AYER, HOY, MAÑANA

● **Nuevo Jefe de Informaciones del S. S. S.**
Ayer asumió sus funciones el nuevo Jefe de Informaciones y Propaganda del Servicio de Seguro Social, Mario Morán Roa. Antiguamente funcionario del Servicio, ingresó a la ex Caja de Seguro Obligatorio, en el año 1938.

● **Seminario para construcción de zona Sur**

En el Salón de Honor de la U. de Chile, se inicia mañana, a las 19 horas, el Seminario para la Construcción de la Zona Sur. Jornadas de estudio organizadas por la Corporación, en cuyo acto inaugural, intervendrá el Rector, Juan Gómez Millas, y el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Luis Escobar Cerda.

● **Cambios de frecuencia en la B. B. C.**

Desde el próximo sábado, el Servicio Latinoamericano de la B. B. C., transmitirá en 17.730 kilociclos, en vez de 15.435 kilociclos, en sus audiciones de 21 a 21.15, y de 22 a 22.15 hora chilena.

● **Investigaciones suprime Comisaría**

La Dirección General de Investigaciones suprimió la Sub-Comisaría de esa dependencia, en la localidad de Constitución.

● **Inscripción de obras en el Derecho de Autor**

El Departamento del Derecho de Autor, llama a compositores y libretistas, a inscribir sus obras oportunamente en el Registro de la Propiedad Intelectual, y en la Oficina de Control General de Programas, de la Biblioteca Nacional. Tales requisitos son indispensables para poder percibir el pago de los derechos respectivos.

● **Nueva ubicación de paradero**

El paradero de vehículos de locomoción colectiva, ubicado en Alameda esquina de Portugal, acerca norte, fue suprimido por reciente disposición competente. En cambio, se estableció paradero en la misma Alameda, esquina de Victoria Subercaseaux.

● **Charla del Club de Abstemios**

En el Club de Abstemios de Chile, ubicado en calle Salto Chico 1248, se dictará hoy, a las 10 horas, una charla, a cargo de la educadora, señorita Carmen Balmaceda, que se titula "Recompensa y Sanción". Estas charlas son dictadas por personal técnico del Servicio Psicosomático del Hospital del Salvador.

UBICARON CEMENTERIO INDIGENA EN EXCAVACIONES DEL RIÑIHUE

Los restos arqueológicos serán enviados a la capital. — El lago no se desbordará hasta el día 23, por lo menos. — Valdivianos no pierden el buen humor.

VALDIVIA. — Dos sorpresas proporcionó ayer sábado el lago Riñihue, la zona geográfica más comentada del país. En primer término, las palas mecánicas descubrieron en las excavaciones del tercer "taco" en el río San Pedro, un cementerio indígena que ha sido estimado como un verdadero hallazgo arqueológico. El cementerio fue desenterrado con ornamentos y cuatro cántaros de greda, de color blanco, con dibujos de estilo vagamente egipcio, que serán enviados a la Universidad de Chile por el cabo de Telecomunicaciones José Quispeada, quien los tiene actualmente en su poder.

La otra sorpresa fue de carácter negativo: el "taco" número tres tiene 29 metros de altura y no 24 como se había estimado en un comienzo, por lo que será aún mayor la tarea de removerlo. El lago tiene ya un nivel de 9,80 metros sobre la cota normal y los cálculos técnicos indican que se desbordará el 23 del mes en curso si llueve en forma continua, o el 25, en caso de observarse buen tiempo. Incidentalmente, aquí comenzó a llover a las 19 horas, y los pronósticos anuncian un temporal.

LA EVACUACION
La evacuación continuó ayer por aire, mar y tierra. Seis aviones de la PACH trasladaron a Temuco y Santiago a 161 personas, y cuatro aparatos LAN evacuaron a otras noventa. Cincuenta valdivianos se dirigieron en camiones a Osorno y la corbeta "Chipana" de la Armada Nacional, zarpó a las 15 horas rumbo a Corral atestada de refugiados, para trasladarlos a otras zonas que les conducirán a Valparaíso.

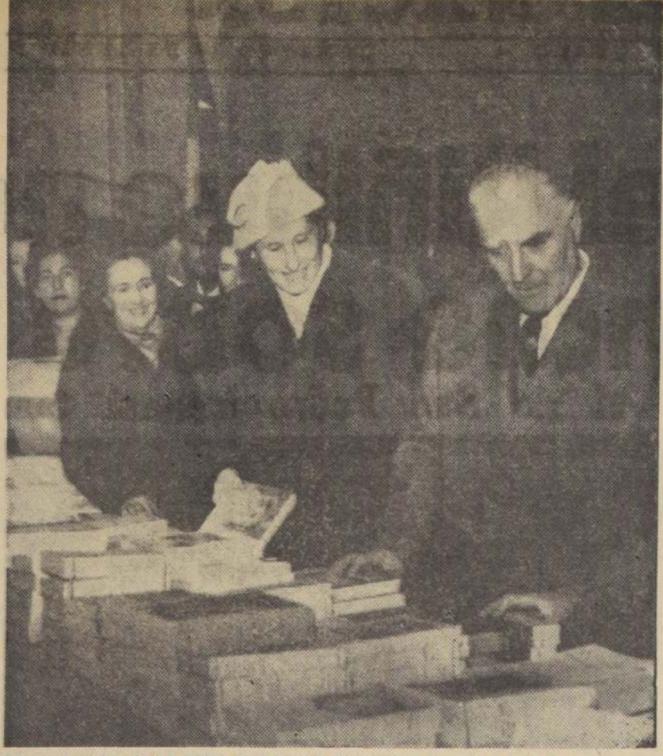
Los abastecimientos continúan llegando en forma normal y ayer se terminó en "Las Marías" un aparato argentino con otras 3 toneladas de víveres.

OFERTA ESPAÑOLA
En la Municipalidad local se recibió un cablegrama del alcalde de la ciudad española de Valdivia, quien ofrece adoptar a cien huérfanos valdivianos. El cable dirigido al alcalde Luis Damann, anuncia el pronto envío de una suma de dinero recolectada por la homónima localidad hispana.

BRONCOEUMONIA
El tiempo insolemte y las condiciones



TRATANDO DE SALVAR ALGO. — La más grande evacuación masiva de tiempos de paz, registrada en América, está realizando Valdivia en orden y calma, para ponerse a resguardo de la amenaza crecida del Riñihue. El grabado muestra una familia, que trata de salvar lo más que le sea posible trasladar desde la parte baja de la ciudad a lugares más seguros.



INAUGURACION DE LA FERIA DEL LIBRO CHILENO. — Durante el acto de ayer al mediodía en el quiosco de la Plaza de Armas, aparecen, de izquierda a derecha: Ester Matte Alessandri, del Comité Organizador; la señora Luisa Schaeffer de Del Rio y el Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack.

Libros, manuscritos y autógrafos dan escritores para ayudar al Sur

Ayer al mediodía se inauguró en el quiosco de la Plaza de Armas la Feria del Libro, organizada por instituciones culturales, a fin de reunir fondos para ayudar a los damnificados por la catástrofe del Sur. En el acto inaugural estuvieron presentes el Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack; el Director de la Oficina de Informaciones de la Presidencia, Eleazar Vargas; integrantes de instituciones culturales y literarias, el Comité Organizador, y numerosos públicos. Inició el acto el vicepresidente de la S.E.C.H., Luis Merino Reyes, quien se refirió a la catástrofe y al dolor de la Patria, "al que los escritores se unen aportando su único tesoro: la palabra escrita".

Agregó: "El libro o manuscrito que se adquiere, no sólo dará su íntimo recado. Podrá convertirse en abrigo, en pan alivador de la escasez deses-

perada. En este momento no hay otra misión para escritores y poetas. Después, cuando la súbita desgracia se haya mitigado, la memoria de los artistas chilenos mantendrá su contorno y lo inscribirá en la constante epopeya chilena, junto al fragor de sus vientos y sus mares".

Enseguida hablaron Francisco Colanpe, por los escritores sureños, y José Miguel Vicuña, por el Comité Organizador, el que, además, integran Ester Matte, Mila Oyarzún y Teresa Hamel, en representación de la S.E.C.H., la Asociación Chilena de Escritores y el Grupo Fuego, respectivamente. La Feria recibió aportes de las editoriales Nascimento, Zig-Zag, Orbe, Del Pacífico y Nuevo Extremo. El crítico literario Alonso, Hernán Díaz Arrieta, obsequió la suma de cien escudos. Numerosos escritores y poetas donaron libros y originales. Se recibieron los manuscritos de "El Caleuche", de Magdalena Petit; de Pablo de Rokha, Joaquín Edwards Bello, Luis Durand, entre otros.

Los escritores organizadores de la Feria hubieron de desplegar intensa actividad para superar la premura de los primeros momentos, ya que un numeroso público llegó hasta el quiosco de la plaza a adquirir libros. En la primera hora de trabajo se había recaudado la suma de \$ 100.000. Un libro de Neruda fue vendido en 25 escudos. María Roca, la activa escritora, debió permanecer atendiendo la Caja, y se quedó sin almuerzo. Firmaron autógrafos, González Vera, Nicanor Parra, Julio Barrenechea y Feo, Colanpe.

El balance del primer día es alentador: \$ 344.700, incluidos los \$ 100.000 de Alonso, que fueron entregados a Ester Matte.

Cabe destacar que en la Feria no hubo problemas de generaciones ni de escuelas literarias. Son más de doscientos los escritores que concurren con sus obras a este beneficio.

El local de la exposición y venta permanecerá abierto durante todo el día, hasta el domingo 19 en la noche. Durante la semana se realizarán charlas y recitales, y los autores firmarán sus libros al ser adquiridos por el público.

DERRUMBE. — Una muralla se desplomó en el recinto de reclusión de mujeres "El Buen Pastor", ubicado en calle Lira esquina de Blas Cañas, pero no hubo de graves consecuencias. La muralla correspondía a la enfermería del plantel carcelario y el accidente se debió al estado ruinoso del edificio.

Encuesta determinará nivel de vida en Lo Valledor

Se experimentarán técnicas que después se aplicarán en el censo general de la población

Con el fin de conocer los problemas sociales y económicos del Sector Norte de la Población Lo Valledor, en la Comuna de San Miguel, y darles posible solución, se encuesará a 2.500 familias con un total de 15.000 habitantes, aproximadamente, el día 17 de junio. Esta investigación ha sido organizada por el Centro de Adiestramiento e Investigación Materno Infantil del Hospital Arriarán, dependiente del Servicio Nacional de Salud y la U. de Chile.

En esta operación participarán los siguientes organismos: Comité Pro Adelanto del Sector, la U. de Chile, la Federación de Estudiantes de Chile y con la dirección técnica de la Dirección de Estadística y Censos. En la encuesta se van a obtener datos demográficos, económicos y sociales; número de habitantes y su distribución; factores ocupacionales y previsionales; educacionales, escolaridad, alfabetismo, vivienda, su categoría, condiciones higiénicas y de construcción; y además sobre los problemas sociológicos: presupuestos alimenticios, entretenimiento. En síntesis, esta información censal proporcionará útiles elementos de evaluación del nivel de vida de la población, incluida en su área geográfica. La atención médica es coordinada por el Centro de Adiestramiento. El funcionamiento de la realidad demográfica y económico social de la comunidad ha de permitirle adecuar las técnicas y procedimiento de las acciones destinadas a su mejoramiento.

ORGANIZACION
Esta importante experiencia permitirá ensayar varios materiales y técnicas que se emplearán en los próximos censos que prepara la Dirección de Estadística y Censos en el país.

ARTE Y CULTURA

El Teatro de la Universidad de Concepción regresó de su jira a Uruguay y Argentina

Regresó esta semana desde Buenos Aires la casi totalidad del elenco del Teatro de la U. de Concepción, que estuvo actuando en Uruguay y Argentina durante un mes y medio. El director del TUC, Pedro de Barra, regresará la próxima semana.

En Montevideo, el conjunto penquista participó en el Primer Festival del Teatro Independiente junto a 5 elencos argentinos y 6 uruguayos. Dijo el crítico del diario "Ac-

ción", sobre las actuaciones de la compañía chilena en "Población Esperanza" y "Una Mirada desde el Puesto":

"Luego de estos dos espectáculos, puede afirmarse que el Teatro de Concepción es uno de los elencos sudamericanos que cuentan de modo importante en la transformación del teatro sudamericano y que con ellos, se alcanzó el mejor momento del Festival".

Después de Montevideo el TUC trabajó en Salto y Paysandú; después se trasladó a Buenos Aires, donde al comienzo tuvo poco público, por lo alejado del Teatro San Martín; pero, cuando posteriormente se trasladaron al Teatro IFT, trabajaron casi todos los días a teatro lleno.

Gustavo Meza, quien dirigió "Una mirada desde el Puesto" de Arthur Miller, resumió así sus impresiones de la jira:

"El Festival tuvo gran interés para nosotros sobre todo porque nos dio la oportunidad de ver otros conjuntos y de intercambiar puntos de vista con sus integrantes. En Uruguay hay una interesante tendencia de tratar problemas propios del teatro, estrenando muchos autores nacionales."

"El ser una compañía chilena es garantía de éxito en el Uruguay, no sólo por la simpatía que allá nos tienen, sino también por el buen recuerdo que han dejado otros conjuntos nuestros que viajaron antes para allá."

Las primeras noticias que tuvimos de Buenos Aires del terremoto fueron espantosas. Decíase que medio Chile estaba destruido y que el mar se juntaba con la cordillera. La desesperación de los actores era fácil de imaginar; sólo a los 3 días nos pudimos comunicar con nuestras familias. Tuvimos mucha suerte, porque todas nuestras cosas están intactas."

Fue emocionante ver en el terreno mismo la preocupación de los argentinos y uruguayos por ayudarnos. Nosotros ayudamos a hacer paquetes de ropa y alimentos y vimos cómo llegaba la gente con sus donaciones o bien a dar sangre. El día del terremoto nos tocó una función en que se cambiaron las canciones nacionales de Argentina y Chile. Cuando llegamos a la

parte que dice "ese mar que tranquilo te baña" hubo quienes apenas podían contener las lágrimas."

Ahora nuestro primer paso es volver a Concepción. Nuestra sala está destruida, pero en este momento el teatro debe estar al lado que pueda, y ayudar en lo que pueda.

BENEFICIO DEL KAMMERSPIELE: PRO DAMNIFICADOS
El teatro de cámara de Alemania presentará mañana a las 22 hrs., una función a beneficio de los damnificados por el sismo en el Teatro Municipal. En el programa está la famosa obra de Hugo von Hofmannsthal "Jedermann" (Cualquier hombre). Actuará el nuevo elenco de los Kammer-Spiele y el coro Singkrels.

THEODOR FUCHS OFRECE AYUDA
Como una muestra más de la solidaridad mundial hacia Chile, Theodor Fuchs, director de orquesta que inició la segunda etapa de vida de la Sinfónica, envió al I. E. M. la siguiente comunicación:

"Señor Director del Instituto de Extensión Musical: Hubiera querido escribir comentando las peripecias de nuestra agradable permanencia en Santiago, dirigiendo la Sinfónica, pero supongo que por las desgracias que ustedes tuvieron, las cosas artísticas pasaron a segundo plano. Hemos sentido profundamente los desastres que han caído sobre gente inocente. Quisiera decir que, en caso de que yo pudiera serles útil para cualquier cosa, aún para efectuar conciertos populares, o cualquiera otra necesidad, estoy, por supuesto, a disposición de ustedes y de la Orquesta Sinfónica de Chile, evidentemente, sin ninguna condición económica."

I. E. M. INICIARA MAÑANA LUNES TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA
Mañana se dará comienzo a la XIX Temporada de Música de Cámara, que auspicia anualmente el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. Serán trece conciertos a efectuarse en el Teatro Antonio Varas, todos los lunes.

En la programación destacan: el ciclo de seis cuartetos de Bela Bartok, por el Cuarteto Santiago. Un recital en órgano, por el profesor belga, Julio Perceval, del Conservatorio, y las más destacadas obras a capella, por el Coro de Cámara de Valparaíso y el Coro de la Universidad de Chile.

Los abonos para esta temporada pueden obtenerse en el Instituto de Extensión Musical, por mitades, o en forma completa.

HOY LLEGA G. KONING
Gustavo Koning, Director Titular de la Orquesta Sinfónica de Essen, llega hoy a nuestro país, para dirigir la Orq. Filarmónica de Chile. El director alemán había estado ya en Santiago, frente al conjunto filarmónico, en 1958.

En esta oportunidad, dirigirá cuatro conciertos, que se iniciarán el próximo viernes.

A los 19 años inició su carrera como Director, en Alemania. Fue Director Titular de la Orquesta Sinfónica de Aquisgrán, y luego de la de Essen, donde además dirigió la Asociación Coral Municipal. Simultáneamente dictó cátedra en la Academia de Música de Detmold.

SOPRANO CHILEÑA TRIUNFA EN EUROPA
Hilde Schenk Hauser, la joven cantante chilena, sobrina de Blanca Hauser, que estudiara Pedagogía en la Universidad de Chile, y se dedicara al canto coral, triunfa ahora en Europa. Mientras estuvo en Chile, dio un concierto que no tuvo mayor eco en los círculos musicales.

Hilde Schenk viaja actualmente por Francia, integrando una compañía ilicita italiana. Actúa con el nombre de Hilde Daiberti, y obtuvo gran éxito como la Leonora, de El Trovador, en el Teatro Alcazar de Marsella, junto al tenor Bellon y al barítono Sordi, bajo la dirección del maestro Olimpo Ferrarotti.

ARRAU Y OTROS VIRTUOSOS DARAN CONCIERTOS PARA LOS DAMNIFICADOS
Carlos Lorenz, representante de Conciertos Daniel, viajó especialmente desde Buenos Aires para comunicar que todos los artistas representados por esa firma ofrecerán un concierto a beneficio de los damnificados del sur. Dicha iniciativa nació de los propios músicos y fue comunicada en la mañana de ayer al Intendente-Alcalde.

El cellista Bernardo Michelini no alcanza ya a hacer un recital de beneficio en Chile; en cambio lo hará en Córdoba. Claudio Arrau ofrecerá un gran concierto de beneficio en el Caupeolán, con la Orquesta Filarmónica. En el Museo Icaro harán los pianistas Witold Malczukowski y André Tschakowsky, el violinista Christian Ferras y el director Sonogy.

CONFERENCIAS, EXPOSICIONES, MUSICA.

- HOY:**
 - FERIA DEL LIBRO CHILENO.** — Exposición y venta. Quiosco de la Plaza de Armas. —0000—
 - EXPOSICION - REMATE** de obras de arte. Instituto Chileno - Norteamericano. Moneda 1467. De 10 a 12.30 y de 16 a 20.30 horas. —0000—
 - DEPARTAMENTO DE AUDIOVISUAL DE LA U. DE CHILE.** — Foro sobre la cinta "Hiroshima, mi amor", Teatro Pacifico, 10.30 horas. —0000—
 - PARLA MENTARISMO BRITANICO.** — Exposición de Fotografías. Instituto Chileno-Británico. —0000—
 - ASOCIACION DE EDUCACION MUSICAL.** — Concierto de Piano. Atadna Coll. Canciones folclóricas. Rolando Alarcón. Salón de Honor de la U. de Chile. 19 horas. —0000—
 - ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.** — Concierto de repetición. Teatro Astor. 11 horas. —0000—
 - MAÑANA:**
 - CICLO DE CONFERENCIAS** sobre Chile y Alemania. Instituto Chileno-Alemán. Roberto M. Gerstmann. "La Antártida". Biblioteca Nacional. 19 horas. —0000—
 - MUSICA DE CAMARA.** — I. E. M. Teatro Antonio Varas. 19 horas. —0000—
 - LAS SUBVENCIONES A LA ENSEÑANZA PARTICULAR.** R. P. Eugenio León. Alameda 2062. 19 horas. —0000—
 - SEMINARIO** para la Construcción del Sur. Universidad de Chile. Sesión Inaugural. Salón de Honor. 19 horas. —0000—
 - Luis Siroz.** Paisajes y marinas. Sala de Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327. —0000—
 - Pintura** de José Ricardo Morales. Sala de Arte del Ministerio de Educación. Alameda 1371. Se inaugura el martes. 19 horas. —0000—
 - EXPOSICION** de fotografías del sismo: Casa Central de la Universidad de Chile. Se inaugura el martes. 19 horas. A beneficio de damnificados. —0000—
 - FISIOLOGIA TIROIDEA.** Profesor Leslie R. Bennett. Escuela de Medicina de la U. Católica. Martes. 19 horas. —0000—
 - INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.** — "La sobre población mundial". R. P. Lestapis Agustinas 719. Martes. 18.45 horas. —0000—
 - CUARTETO "DROCK".** DE BERLIN. Música de Cámara. Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Lon-dres 81. Miércoles. 21.45 horas. —0000—
 - LAS SILFIDES.** — Ballet de Arte Moderno. Teatro Municipal. Miércoles. 19 horas. —0000—

N.º 15.530
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1883.
AGUSTINAS 1263.-TELEFONO 8222.-CASILLA 81-D.

Las heredas del Sur pueden curarse con petróleo

La catástrofe impone una seria y consciente revisión de nuestra política petrolera.
DEBE IMPEDIRSE QUE EL "NACIONALISMO" MATE LAS EXPECTATIVAS DE LA NACION.
Por S. ARAGREY

Hemos venido sosteniendo en estas columnas que el petróleo —su exploración y producción en gran escala— es uno de los rubros que más se destacan como capaces de provocar la reactivación de la actividad económica nacional y el sustancial incremento del producto bruto anual que resultará indispensable para que el país afronte la reconstrucción del Sur sin un grave retroceso en su desarrollo económico.

3.º— El miedo a los "Robber Barons".— Los enemigos de la libre exploración, desenterrando de los viejos anaqueles algunas obras de la tercera década de este siglo, tales como "Oil" de Upton Sinclair y otras parecidas, sostienen que con las compañías extranjeras llegará al país la corrupción política y administrativa, que sembraron en los Estados Unidos, en Venezuela y en el Caribe.

En otras palabras, para reponernos de la catástrofe gigantesca que hemos experimentado, tenemos el deber urgente de buscar lo que en el lenguaje jurídico de las "particiones de bienes" se llama "hijuela pagadora". Tenemos que encontrar a la hijuela pagadora de los daños de los terremotos, maremotos e inundaciones. No basta arbitrar fondos para repararlos: hay que conseguir nuevas entradas para reponer esos fondos, porque, de otro modo, su empleo acarrearía fatalmente un empobrecimiento nacional. Este es el serio problema que se suma al de la reconstrucción; pero, al mismo tiempo, es el desafío que la naturaleza ha lanzado a la imaginación, capacidad e inteligencia de la actual generación de chilenos, a fin de que transformen una calamidad sin precedentes en el punto de partida para construir un porvenir económico más próspero y sólido que el que habíamos alcanzado.

No comprendemos cómo esta clase de argumentos envenenados en nuestro país. En esta sólida y limpia democracia que es Chile, que siendo pobre e internamente insignificante pudo defenderse con éxito en 1881, contra las formidables intrigas de grandes aventureros americanos que habían conseguido nada menos que el favor de un Secretario de Estado de los Estados Unidos para malbaratar sus esfuerzos de paz justa con el Perú en provecho de determinadas concesiones guaneras y azucareras; que se defendió arosamente de Mr. North y otros "robber barons" del saqueo, a pesar de contar con los más brillantes y mejor vinculados abogados de la época; que ha defendido, en buenos y malos tiempos políticos, la cuota justa de rendimientos que le corresponde en la explotación de riqueza curifera, que tiene instalada desde hace varias décadas a la Standard Oil y a la Shell Mex, en el aspecto más propicio al escándalo dentro de la industria petrolera, cual es la distribución del producto, sin pérdida notoria de soberanía ni limpieza administrativa, sino exhibiendo, por el contrario, el ejemplo de la instalación en competencia de una compañía distribuidora nacional, como la COPECO, que habiéndose iniciado con aspiraciones a un 10 por ciento de la distribución total en el país, ha alcanzado ya una cuota del 50 por ciento; que el país que exhibe estas formidables ejecutorias de independencia y de limpieza, hablar de peligros de corrupción equivale a echar una artificial cortina de humo sobre la solución de un problema serio.

Reconociendo la magnífica labor desarrollada por ENAP, rindiéndole caluroso homenaje a quienes la crearon y a quienes a han venido manejando con un éxito extraordinario, creemos que ha llegado el momento preciso y exacto de que los órganos representativos de la opinión nacional y, principalmente el Parlamento y los partidos políticos democráticos, analicen a fondo la racionalidad y la conveniencia de mantener el actual monopolio estatal para la exploración y producción del petróleo que merece una razonada y sistemática consideración, que pasamos a sintetizar.

Por una parte, la época de los "robber barons" ya pasó, porque se envenenaron en su propia ponzoña; o, más bien, porque generaron en todos los Estados modernos —fuertes y antimonopolistas— su adecuado contraveneno, y, por otra parte, aún si subsistiera, hemos demostrado en Chile larga y suficiente experiencia para defendernos de ellos.

1.º— En Chile existe petróleo abundante y de gran calidad.— Así lo demuestran los trabajos realizados por ENAP en Tierras Fúlgidas y en Magallanes continentales. Si después de diez años de exploraciones y de explotación sólo se ha conseguido la cifra modesta que representa el abastecimiento interno, ello no se debe a que los resultados sean pobres por la pobreza de los yacimientos, sino única y exclusivamente a la manera que ha obligado a trabajar a la Empresa estatal monopolista. En el mismo manantial territorial cubierto por ENAP están trabajando desde hace un año los argentinos, y sus exploraciones, que a un ritmo diez veces más intenso que el nuestro, de modo que han podido obtener resultados igualmente considerables, como lo demostraremos más adelante con cifras, a pesar de que el rendimiento individual de sus pozos parece ser ligeramente inferior.

De quedarles algo, ese algo anda lejos de nosotros: se encuentra en la zona caudillesca, tropical y aventurera del Caribe.

2.º— Riqueza y nacionalidad de la riqueza.— Los enemigos de la libre exploración petrolera han levantado el problema de la nacionalidad del petróleo que se extrae, ante la iniciativa legislativa del diputado señor Enrique Serrano, alcanzó a formarse el correspondiente "Comité de Defensa del Petróleo". Si la libre exploración significara arruinar a la ENAP o reducir sus expectativas normales de crecimiento, podría sostenerse con verdad que ella constituye una amenaza para la nacionalidad de esta riqueza. Porque se estaría socavando los cimientos o perturbando la normal producción de una "riqueza" que se reza para el oro negro sepulto en la entraña de la tierra y que no ha mostrado, todavía, indicio alguno de su presencia? ¿Puede alguien afirmar cuántos barriles de petróleo guarda Chile en los territorios inexploables? Es en la noche tenebrosa que se descubren "tal vez" en 1980 y que acaso llegue a explotarse en 1985, cuando seguramente estén en su pleno vigor sus competidores atómicos, mientras pasaron 20 ó 25 años sin que nuestra generación "enriquecida" por tan formidable tesoro, recibiera de él ni el más mínimo fruto?

4.º— Algunas cifras elocuentes.— La ENAP en diez años de labor formidable ha logrado perforar 425 pozos, de los cuales 167 le producen petróleo. Para ello ha debido invertir, entre recursos propios y aportes fiscales, una suma que se estima en la suma de 3.388 millones de dólares. En la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados en el año último, 250 millones de dólares. La producción total de estos pozos alcanzó en 1958 a 885.200 metros cúbicos de petróleo, que al valor actual del "Fuel Oil" representan 22 millones de dólares aproximadamente. La producción global de ENAP, desde su fundación hasta el momento y durante diez años de producción, ha sido de 3.388 millones mts3, o sea, más o menos 90 millones de dólares.

Este concepto de la riqueza y su defensa en que, por curiosa paradoja, se han atrincherado los hombres que se dicen "de avanzada", precisamente los que sostienen que el trabajo es la única fuente del valor económico, resulta ante el más leve examen, de una vetustez encantadora. La verdadera riqueza en materias primas de un país es la que está detectada y lista para su explotación, ya que ella es el único elemento capaz de sustentar y soportar el trabajo humano que constituirá la parte más sustancial de su valor económico, como lo reconocen los antimarxistas, y el total de su valor como lo afirman estos últimos.

La República Argentina puso en ejecución, durante el año 1959, el sistema de libre exploración, mediante convenios entre Yacimientos Petrolíferos Nacionales y empresas privadas del exterior. En el transcurso de 1959, su producción petrolera había alcanzado la no despreciable cifra de 33,8 millones de barriles, o sea, más o menos 4.250.000 mts3 anuales. Pues bien, en el año 1959, primero de la libre exploración y explotación, la producción argentina subió a 47,5 millones de barriles, o sea, 5.590.000 mts3. Este incremento se debió a un 32,7 por ciento y representa 1.392.000 mts3, esto es, una vez y tres cuartas partes la producción total de Chile en el mismo año (885.000 mts3), y poco menos de la mitad de lo que nuestro país ha producido desde el establecimiento de ENAP (3.388 millones mts3). En dinámicos millones de dólares de nueva riqueza anual.

De esta manera, los capitales invertidos en la exploración de una franja libre, aprovecharían ciertamente a las dos franjas vecinas pertenecientes a ENAP, la que, descubierta petróleo explotable en aquella, podría aprovecharse el petróleo que en ella quedara, probándose la explotación de esta última franja. De esta manera, la explotación de esta última franja, que habrá de sobrevenir, en la explotación de las minas de carbón. La nueva ocupación será en escala reducida durante las etapas preliminares de exploración, pero en gran escala y con márgenes de salarios muy elevados en la etapa de explotación subsiguiente; c) Disponibilidad de grandes recursos para el Fisco, si los trabajos tienen éxito, recursos que en gran parte podrían destinarse a la reconstrucción del Sur y en el saldo a la promoción general de las zonas petrolíferas; d) Insospechable incremento general del producto bruto nacional, y e) Abaratamiento y ampliación de las futuras faenas de exploración y explotación de la ENAP.

Paréciera, entonces, que ha llegado el momento de sacudirse de falsos prejuicios antextranjeros, erróneamente difundidos, de echar por la borda una actitud estéril que llega a ser un verdadero "complejo de inferioridad nacional" y de que los partidos democráticos que se interesan de verdad por la suerte económica del pueblo de Chile, en vez de continuar facilitando la explotación de esta última franja, pongan la política soviética de lucha por el control de las fuentes petroleras, estudiando con seriedad este problema. Para hacerle, cuentan con el texto básico de la indicación Serrano, la que con las modificaciones que se consideren de interés colectivo, pudiera aconsejar, sumples con acierto el objetivo de incorporar al petróleo a la "hijuela pagadora" de la catástrofe del Sur.

Ya no es sólo el Norte quien reclama que sacudamos la inercia, en materias tan fundamentales como ésta: diez provincias del Sur tienen todo el derecho que al sufrimiento y la destrucción, para esperar vigilantes una enérgica iniciativa al respecto!

La industria en la nueva Alemania



OBRERO DEL RUHR que produce acero, pero ahora no para cañones.

BONN (Especial).— Hace unos pocos años, algunos diarios británicos daban a cada una de las aceras del Ruhr la denominación de "fábrica alemana de cañones". En la actualidad esto ocurre en raros casos; pero algunas personas, incluso buenos amigos de la nueva Alemania, sufren todavía del complejo del fabricante de cañones, vieja enfermedad con un nombre nuevo. "¿Cuántos cañones salen diariamente de las usinas Krupp?", preguntan, o le interrogan a uno, acerca de si Gutehoffnungshütte produce granadas atómicas. Bien, Krupp no fabrica en absoluto cañones, ni Gutehoffnungshütte fabrica granadas atómicas. Sin embargo, el complejo del fabricante de cañones, llamado también el complejo del Ruhr, sigue quitándole el sueño a algunas personas. Ello es tal vez causado por la gigantesca concentración de industrias pesadas en el valle del Ruhr. En un área de 95 kilómetros de largo por unos 32 kilómetros de ancho —prácticamente una sola ciudad— viven 1.500 habitantes por kilómetro cuadrado, comprada con 220 a través de la República Federal— se está produciendo la mitad del carbón y un tercio del acero crudo del Pool Europeo del Carbón y del Acero. Alrededor de 450.000 mineros trabajan en más de 150 minas, y 300.000 obreros trabajan en cerca de 100 fundiciones y en numerosas plantas de procesamiento de carbón, fuerza y gigantesca fábrica de gas con tubería, que se desplazan en todas direcciones, distribuyen gran parte de la energía que se produce en Alemania sobre una gran superficie.

Desde el comienzo de su vida industrial, el valle del Ruhr vio las actividades creadoras no sólo de alemanes, sino también de extranjeros. Desde Francia, Bélgica, Holanda y Gran Bretaña, llegaron empresarios, capitalistas, comerciantes y técnicos, a tomar parte en el desarrollo del "depósito de carbón" de Alemania. El nombre de las minas "Hilfs" no recuerda todavía a los irlandeses, que fueron los primeros organizadores de la explotación carbonífera del Ruhr, lo mismo que

más tarde organizaron la explotación de los yacimientos carboníferos de Bohemia. Y el primer presidente de la Asociación para el Desarrollo del Ruhr fue un irlandés, Mr. Mulvany, el que —sin haber aprendido jamás una palabra de alemán— dirigió en inglés el desarrollo del Ruhr. Hoy por hoy, los industriales del Ruhr dirigen empresas de magnitud sencillamente gigantesca. La producción anual de la mayor usina de acero del Ruhr es de aproximadamente 2,4 millones de toneladas, en tanto que la mayor de los Estados Unidos produce 7,4 millones, la mayor de Rusia 6,9 millones y la mayor acería de China produce anualmente 4 millones de toneladas de acero crudo. No hay nada enorme con respecto al Ruhr; pero, en todo caso, es un buen ejemplo de cómo la habilidad administrativa, la empresa privada y una espléndida fuerza obrera, pueden cooperar en levantar el standard de vida de una nación.

Don Arturo Alessandri nunca ordenó suspender pago de la deuda externa

Otra afirmación falsa de "El Siglo"

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración, por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República: "El diario 'El Siglo', en su edición de hoy, dando cuenta del informe presentado por la Comisión Política del Partido Comunista al Pleno que celebra esta colectividad, destaca con grandes caracteres lo que dicho diario denomina 'Cautiva' pregunta a Alessandri frente a la deuda externa: '¿Por qué el hijo no puede hacer lo que hizo el padre?' Pretende hacer creer que en su segunda Administración, don Arturo Alessandri Palma habría pretendido a suspender el pago de la deuda externa."

La afirmación es absolutamente falsa y ni siquiera la sostiene el propio relator, señor Yolanda Teitelboim, quien, en el referido informe, humildemente se limita a expresar que la suspensión del pago de la deuda externa en 1931, esto es, antes que se iniciara la segunda Presidencia del señor Alessandri, se mantuvo por éste durante tres años de su Gobierno, pues sólo en el año 1935 se restableció el servicio. En resguardo de la verdad histórica, debemos puntualizar: Don Arturo Alessandri jamás ordenó suspender el pago de la deuda externa ni tuvo tampoco, como lo afirma el señor Teitelboim, el propósito de mantener la suspensión, pues, por el contrario, tan pronto como asumió el Mando, fue una de las materias de su mayor preocupación el que Chile restableciera el servicio normal de sus compromisos contraídos en el exterior. Es así como habiéndose iniciado su segunda Administración, en el mes de diciembre de 1932, ya en el año 1934 el Congreso estaba conociendo de un proyecto de ley de iniciativa del Ejecutivo, que tenía por objeto, precisamente, la readmisión del pago de la deuda externa y que fue en definitiva Ley de la República bajo el N.º 5.580, de fecha 31 de enero de 1935.

Es lamentable que en el informe oficial de una colectividad política pueda procederse con tanta ligereza o con tanta desconfianza tan manifiesta de estos hechos, pues nos resistimos a creer que intencionalmente se haya incurrido en estas tergiversaciones, movido tan sólo por propósitos politiqueros."

Protestamos

El periodista Guillermo Eduardo Felú, en su columna de "La Tercera de la Hora", toma pretexto de la llegada del avión soviético para aliviar de la amargura que lo agobia por causas bien conocidas en esta casa periodística, y fuera de ella. Alude, en efecto, a una parodia que se publicó en estas páginas para poner en solfa la impetuosa precipitación de quienes hacían propaganda política con motivo del noble gesto de la Unión Soviética. Quien haya leído dicha parodia, sabe que en ella no se hace burla ni se zambiere —como lo afirma Felú— a quienes enviaron esa nave aérea cargada con cuatro mil kilos de auxilios para los damnificados del terremoto. En Chile se "vegeta" mucho. Y no falta por ahí un majadero que nos recuerda que vamos cumpliendo años, olvidándonos de que él también los cumple. O. CABRERA LEYVA

Producir es reconstruir

La generosa comprensión y ayuda externas permitirán al país afrontar sin penuria excesiva la dura emergencia de la reconstrucción. Está claro ya, que, no obstante la equívoca oposición de algunos sectores políticos que rechazan el auxilio exterior, por provenir de Occidente, pero que no titubearían en aplaudirlo frenéticamente si nos viniera del mundo comunista, la rehabilitación sureña operará con el apoyo exterior.

Que no se piense, sin embargo, en que el auxilio externo libera a la presente generación de duras responsabilidades y penosos sacrificios.

Aunque resulte una simpleza decirlo, acaso sea necesario que comprendan los que hoy se encuentran fascinados y hasta aplastados espiritualmente por la generosidad estupenda de casi todos los países del mundo, que la ayuda exterior para la reconstrucción, con ser la pieza maestra de los planes futuros, nada representaría sin un esfuerzo nacional intenso y sostenido.

Tendremos asistencia técnica, tendremos maquinarias, capitales y auxilio moral. Pero lo esencial de la tarea nos incumbirá directamente, tanto en su realización misma como en su financiamiento definitivo.

En última instancia, del trabajo de los chilenos, de la movilización de sus recursos y del incremento de la producción interna, han de surgir, necesariamente, los medios materiales para la realización de parte capital de la empresa y el pago ulterior de los préstamos que se contraten. El papel que jugarán los créditos que actualmente se negocian —hay que entenderlo cabalmente— no es otro que el de anticipar los medios de que hoy carece el país en cantidad suficiente, de manera de no cargar su financiamiento exclusivamente sobre una generación tan agobiada como la nuestra.

La línea gubernativa sobre esta materia conduce a evitar a los chilenos de hoy rigores extremos que no podrían soportar sin estrago abrumador sobre su ya bajo standard de vida y a salvar su insuperable conquista de la estabilidad económica. Por sobre esa suerte de línea de flotación de la economía interna, los sacrificios no pueden eludirse, y se habrán de aceptar y tolerar como inevitables e indispensables. Ellos habrán de materializarse, para el sector empresario, en una limitación severa de sus márgenes de utilidades, en la obligación perentoria del perfeccionamiento técnico y del aumento de la productividad, en el cumplimiento estrictísimo de sus obligaciones tributarias y en el proceder irreprochable respecto de sus empleados y obreros. Para el sector obrero, en una conducta social de elevada responsabilidad, cuya primera exigencia es la de una intensa y disciplinada aplicación al trabajo.

Producir, producir cada vez más y cada vez mejor, es reconstruir.

Así como es de justicia que se evite a la presente generación la carga financiera de la rehabilitación total, injusto y arbitrario resultaría que los hombres de hoy, encandilados por la ayuda externa, no asumieran plenamente las responsabilidades que les corresponden en la tarea, deteniendo el progreso nacional y entregando a las generaciones próximas un futuro de penurias que nos negamos a aceptar para nosotros mismos.

Gracias

AYER PARTIO UN tren a Chile. Llevaba sesientas toneladas de alimentos útiles para aliviar el dolor y la necesidad de los pobladores que sobreviven al cataclismo. Las horas por obreros argentinos que trabajaron sin interrupción durante su día franco, por oficinistas del ferrocarril y por escolares. Al otro extremo de la ciudad, levantaba anclas un barco chileno que transportaba un auxilio equivalente. Aviones grandes y pequeños salen, llegan y vuelven en demanda de hermandad en la patria, la Iglesia, las provincias, los premios de empresas, los soldados, la prensa, sentimos, el pueblo todo, en emoción en los días de recuerdo de la historia, que se mueve en el surco que el esfuerzo colectivo por el futuro. Cuando aún la zozobra no termina allí se empieza a via erce su volumen por la transmisión del capitán de industria reúne a sus hombres, y el taller tambaleante, los hornos empujando sobre el tiempo y se abren en el surco que el esfuerzo colectivo por el futuro. Cuando aún la zozobra no termina allí se empieza a via erce su volumen por la transmisión del capitán de industria reúne a sus hombres, y el taller tambaleante, los hornos empujando sobre el tiempo y se abren en el surco que el esfuerzo colectivo por el futuro.

SERGIO GUTIERREZ O. Embajador de Chile.

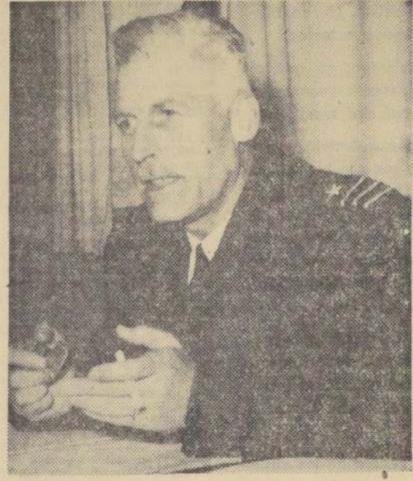
EL PUENTE AEREO, VERSION REAL DE "SI TODOS LOS HOMBRES DEL MUNDO"

190 aviones formaron el más gigantesco camino del aire en tiempos de paz para ayudar al Sur.— Casos dramáticos y pintorescos.— Problemas nuevos y "puentes locales".

El helicóptero —un S-55 de la FACH— se posó en lo que fue el pueblo de Queule, y el piloto, comandante Enrique Ruiz, del Grupo N.º 10, hizo subir a bordo a una mujer con seis hijos. En tierra, en brazos de un hombre, un pequeño de cuatro años echó a llorar y tendió las manitas hacia la campesina, que tampoco contuvo las lágrimas. El comandante Ruiz preguntó: —¿No es suyo el niño, señora? ¿Por qué no lo sube? —Sí, señor. Es mío; pero lo he regalado. Mi marido murió en el maremoto y no puedo mantener a siete niños. He preferido regalar el más pequeño, porque es el que menos me conoce y le será más fácil olvidarme. La mujer rompió a llorar de nuevo. El comandante Ruiz volvió a mirar al niño —"lindo,

rubiecito", según los testigos— y haciendo de tripas corazón, ordenó levantar el vuelo, transportando a la mujer y sus seis hijos hasta Temuco. Pero el caso aún no había terminado. Ese mismo día, ya oscuro, el comandante Ruiz volvió de nuevo a Queule, con una sola idea en la mente. Aterizó en las afueras del pueblo, ubicó al agricultor que había recibido el niño y se lo arrebató casi a viva fuerza, regresando luego a Temuco. En el hospital donde la mujer y sus seis hijos habían sido albergados, devolvió la criatura a la madre, advirtiéndole que se cuidara mucho. —Ahí tiene el niño, señora. De alguna manera veremos modo de mantenerlo. Pero no lo regale. Un hijo es lo más valioso que hay sobre la tierra. Téngalo, que todo se va a arreglar.

Casos como éste fueron de diaria ocurrencia en las últimas tres semanas, en que 190 aviones de los más variados tipos y nacionalidades —62 chilenos, 73 norteamericanos y 65 de países diversos— formaron el puente aéreo más grande de tiempos de paz para llevar los primeros auxilios al sur devastado. En jornadas de 16 horas diarias, las tripulaciones se conocieron hasta la médula ante esos casos del día de la vida. Los Quiénes, semisuspendidos por escombros, a quien un cerdo hambriento devoró media pierna, sin que la menor pudiera moverse, o enfrentaron situaciones inesperadas, como el pasajero valdiviano que exigía té, sandwiches y jugos de frutas en el austero C-47 de la FACH, en que viajaba a Santiago. Después se explicó todo: el pasajero creía que volaba en un LAN, para el cual había pagado su pasaje, que le daba derecho a esas regalías.



DE PERU A GRAN BRETANA

Correspondió a los peruanos ser los primeros aviadores extranjeros que integraron el puente aéreo internacional. El 19 de mayo —dos días antes del sismo—, dos aparatos militares salieron de Lima conduciendo una delegación oficial a los actos del sesquicentenario argentino. Uno de los aviones quedó en La Serena, por fallas mecánicas, y al día siguiente otra aeronave peruana arribó a esa ciudad conduciendo los repuestos necesarios. El sismo de Concepción —sábado 21 de mayo, a las 6.05 horas— sorprendió a las dos máquinas en las labores de reparación, y apenas la emergencia fue resuelta, los aviones volaron a Lima para ponerse a las órdenes de la FACH. Otros tres aparatos del Perú completaron el aporte aéreo del país norteño.

A partir del 23 de mayo, Los Cerrillos vio cuadruplicado su tránsito aéreo: un avión boliviano, otro uruguayo, un tercer del Paraguay, cuatro de la Marina argentina, setenta y tres norteamericanos, tres venezolanos y media docena de la Fuerza Aérea Brasileña, se aglomeraron en las pistas con toneladas de suministros. Uno de los aparatos venezolanos arribados posteriormente, con

12 médicos y 15 enfermeras, descendió portando una bandera chilena y otra de la tierra de Bolivia, en un impresionante gesto de solidaridad, ofreciéndose para salir de inmediato —pesé al largo viaje que recién terminaban— rumbo a la zona del sismo. Cuba envió dos Super-Constellation y un helicóptero desarmado, que pilotó el propio Adicto Militar en Santiago, teniente Rodríguez, un Británico, de la RAF, hizo vuelos especiales desde Buenos Aires; Ecuador aportó un C-47; Canadá, cuatro quadrimotores DC-4, con un hospital volante; Colombia despachó también una aeronave, y ni siquiera los particulares como las empresas comerciales venezolanas Ransa y Avena, y la norteamericana Panagra, escatimaron esfuerzos en la gigantesca tarea. Enviado por la familia Braun-Méndez llegó a Los Cerrillos un avión especial con socorros de toda especie.

En Santiago, todos los efectivos del Grupo N.º 10 y de LAN, más un aparato de LASA, otro de Transportes Aéreos Squella y las mi-

puente aéreo, espectacular y pleno de colorido, se mueven tres núcleos tan vitales como el puente mismo. Los personales de mantenimiento actúan durante toda la noche reparando y revisando motores; los de abastecimientos cargan los aviones, cuidando meticulosamente del peso de cada remesa, su clasificación y correspondiente repaso, y las cuadrillas sanitarias ponen el ayo en la atención y vacunación de toda edad y vacunación. En una oportunidad, fue necesario atender en el mismo Grupo N.º 10 de la FACH a un damnificado que se había disparado un tiro en la boca, al encontrar el escudo de su casa, en Puerto Montt, al igual que un herido de Valdivia que tenía fracturada la columna vertebral y llegó inconsciente, aturdido por sus terribles dolores.

El continuo esfuerzo creó problemas adicionales absolutamente inesperados, como el de los aviadores argentinos, que ya no tenían uniformes para cambiarse o confusiones lingüísticas, tales como la que se originó con los aviadores soviéticos del Iushyn 18, que finalmente —y tal vez muy a su pesar— debieron hacerse entender en inglés. Un rompecabezas similar fue el lenguaje técnico: los chilenos llaman cabezas de pista al extremo que ocupa un aparato para iniciar el despegue; los argentinos los denominan "cabeceeras", y los venezolanos, "iniciales".

LOS RESULTADOS

Pero todo este sacrificio ha dado plenos resultados, pues hasta ayer sábado, el puente aéreo había transportado 1.965.622 libras de abastecimientos, unas 630 toneladas, y trasladado a 6.785 pasajeros, de los cuales un millar fueron niños.

Por su labor, todas las unidades de la FACH recibieron ayer un felicitación del Comandante en Jefe de la institución, general Diego Barros Ortiz, que en su parte final dice: "Debemos continuar trabajando sin descanso por el bienestar y la seguridad de la ciudadanía, cuya confianza y afecto debemos merecer en todas las circunstancias".

LOS HEROES ANONIMOS

En las bambalinas del



INSTRUCCIONES FINALES.— En la Sala de Operaciones, pilotos chilenos, venezolanos y brasileños, reciben las instrucciones finales para los vuelos del día, de parte del comandante Carlos Guzmán. En la pizarra están registrados los viajes de cada jornada entre la capital y diversos puntos de la Zona Sur.



EVACUACION DE VALDIVIA.— Esta es una escena corriente en el nebuloso y húmedo aeródromo valdiviano de "Las Marias". Un grupo de evacuados, espera turno para subir al avión de la FACH, que los traerá a Santiago. Nótese que los niños tienen la primera preferencia para viajar.

Tres temblores se registraron en la Zona Norte

ANTOFAGASTA.— Trece movimientos sísmicos de regular intensidad se registraron en el norte del país durante el día de ayer. El primero se sintió en Iquique, a las 20 horas, y correspondió al grado tres de la escala nacional, tuvo una duración de noventa segundos. El segundo temblor fue en la ciudad de Antofagasta, a las 20.36 horas, de una duración de sesenta segundos, correspondiendo al grado dos de la misma escala. El tercero de estos movimientos se sintió en la ciudad de Copiapó, con la misma intensidad que el de Iquique.

10 mil sacos del mejor café dona entidad brasileña

Diez mil sacos del mejor café brasileño ha donado a Chile el Instituto Brasileño del Café, entidad que tiene un valor aproximado a los 400 millones de pesos. Esta importante contribución deja en libertad al Gobierno de nuestro país para vender parte o la totalidad del producto, a fin de destinar los fondos a incrementar la ayuda a los damnificados, según expresa la declaración de la entidad donante. La Cámara de Comercio Brasileña Chilena entregó una declaración en la cual exterioriza su reconocimiento y gratitud por el noble gesto de los industriales del país hermano.



MANTENCION VITAL.— En turnos de noches, los personales de mantenimiento del Grupo N.º 10 de Transporte de la FACH, revisan todo tipo de aparatos, para que estén en condiciones de volar al día siguiente. En el grabado, mecánicos de dicha unidad inspeccionan el motor de un DC-3.

CIUDADANO ARGENTINO DONA UNA ESCUELA A CONCEPCION

Invita a que se hagan otras donaciones similares. El ciudadano argentino señor José Roger Balet, en un hermoso gesto, ha dirigido una comunicación al Embajador de nuestro país ante la Casa Rosada, ofreciendo donar una escuela para la ciudad de Concepción. En su emocionada carta expresa su convicción de que Chile ha de resurgir de esta dura prueba más vigoroso y pujante. El texto de la comunicación es el siguiente: "Buenos Aires, 10 de junio de 1960. A S.E. el señor Embajador de la República de Chile, Dr. D. Sergio Gutiérrez Olivares. S/D. Señor Embajador: Estoy compartiendo la angustia que sufre el pueblo chileno y por cuyo dolor no hay ni puede haber indiferentes. A las noticias que conocía, se ha agregado para impresionar aún más mi espíritu, el relato que de los sucesos me ha hecho mi estimado amigo el señor Vicente P. Cañari, presidente del Instituto Argentino-Chileno de Cultura. Como inmediata reacción y deseando cooperar para mitigar en parte el tremendo estrago, vengo por este medio ante el señor Embajador a ofrecer construir por mi cuenta una escuela. Se realizaría en la azotada ciudad de Concepción y sería del mismo tipo de las que vengo donando en la Argentina. Aceptado en principio mi ofrecimiento, quedo a la disposición del señor Embajador para tratar los detalles. Ojalá, señor Embajador, que con el mismo propósito de solidaridad acudan otros donantes para que la obra de la reconstrucción sea cumplida amplia y brevemente. Con la seguridad de que Chile ha de resurgir de esta dura prueba más vigoroso y pujante, saluda con respetuosas consideraciones, JOSE ROGER BALET"

NORMALIZAN SERVICIOS DE AGUA POTABLE EN EL SUR

La provincia de Valdivia es la más afectada, no tanto por los ashos y destrucciones que ha sufrido por los terremotos, sino por las subidas de las mareas y el peligro de inundación del lago Rihíhué, declaró el director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, a su regreso de la visita de inspección a la zona. Durante esta gira, visitó Valdivia, Osorno, Río Blanco, Río Negro, Purránque, Puerto Varas, Puerto Montt, Añud y Castro. Dijo que los problemas que son de incumbencia del Departamento de su cargo se han normalizado casi totalmente, con excepción de Valdivia. Para completar los servicios de agua potable, se enviaron ayer 5 mil metros de una manguera plástica, con la que se instalará un servicio sobre la superficie de las aceras. Posteriormente, por comunicación telefónica, se impuso de que se había reparado las averías de la succión de Llanahue, lo que permite abastecer a dos tercios de la población. Agregó que en Castro hay un 70 por ciento de distribución de agua potable, y que el 30 restante correspondiente a la parte destruida de la ciudad, donde no hay necesidades, por estar deshabitada. En Añud, se cubre con la red un 80 por ciento; en Puerto Montt, el 70 por ciento, y en Puerto Varas, sólo dos cuádras no cuentan con este servicio. En general, manifestó, las diversas regiones sufren filtraciones; pero siempre son en las uniones domiciliarias, que no afectan en forma notoria a su distribución. Refiriéndose a la situación de la población, manifestó que se observa un espíritu de superación y, como sucede en Puerto Montt, se reconstruye rápidamente, y las casas que deben ser demolidas están marcadas con una cruz roja. Respecto a la evacuación de Valdivia, dijo, se hace en forma ordenada, dando preferencia a los niños y mujeres, ya que casi todos los hombres están desempeñando alguna labor de utilidad en la región.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Llámase a propuestas públicas para el suministro de 1.000 toneladas de leña de eucaliptus. Las propuestas se presentarán y abrirán el miércoles 22 de junio de 1960, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, 2.º piso. Las bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección, Valentín Letelier N.º 13, de 14.30 a 16.30 horas. GERMAN CORTES MALDONADO Tesorería Municipal de Santiago

HABITAT LIRA 105 SOCIEDAD CONSTRUCTORA. NOVEDAD! PAQUETE HABITAT. Economice armando Ud su propio caso. Le entregamos todos los elementos necesarios prefabricados para que Ud. lo haga. No necesita conocimientos técnicos. CONSULTENOS. CASAS 3 DORMITORIOS-LIVING COMEDOR BAÑO-COCINA 77M² DESDE E\$ 2.310.- 20 MESES

Vigilancia especial en las Sucursales del Crédito Prendario. Diversos centros turísticos del país funcionan normalmente. Se desconoce situación de canchas de ski en la zona devastada. Las ciudades de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar como los reducidos de ski de Portillo, Farellones, La Parva y Lagunillas y otras áreas turísticas adyacentes, no han sido dañadas por los recientes sismos, manifestó ayer el Director de Turismo de Chile, señor Alfredo Vicuña. La región afectada por los terremotos, agregó, está situada a 500 millas al sur de los lugares nombrados, y hasta el momento por razones obvias, no ha sido posible evaluar el grado de los daños sufridos por los centros de ski, hoteles y otras facilidades para turistas en la zona devastada. Por el momento, todos los esfuerzos se han concentrado en ayudar a los habitantes de esa vasta región. Señaló que en la parte norte del país, que no ha sufrido sismos, no hay dificultades en los lugares propios para la pesca en alta mar. Finalmente, afirmó, que las condiciones hoteleras en el norte, como en las ciudades de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, son normales.

Soñó a familias con sus hijos recibe el Hogar de Emergencia

La Dirección de Asistencia Social dependiente del Ministerio del Interior, ha entregado la siguiente aclaración: "La Dirección de Asistencia Social se ve en la necesidad de hacer la siguiente declaración con respecto al alojamiento que ella proporciona a las personas damnificadas que llegan del sur, a raíz de algunos reclamos que se han presentado a los diarios por personas interesadas en desfigurarse los hechos.

La recepción de las personas adultas evacuadas se efectúa en el Hogar de Emergencia dependiente de esta Dirección, en la calle Balmaceda N.º 2015, local conveniente, habilitado para recibir personas de ambos sexos.

Pues bien, la Dirección ha estimado conveniente en las actuales circunstancias dejar el Hogar dedicado exclusivamente a la atención de familias que llegan a Santiago, con sus hijos. En cuanto a los varones solos, serán encuadrados en el Hogar de Emergencia, para ser ubicados en otro establecimiento.

En dos casos la Dirección puso término inmediato al alojamiento que estaba proporcionando a dos hombres, uno por atender contra las buenas costumbres, que es obligación del Servicio mantener en sus establecimientos y el otro por tratarse de una persona que se atribuía la condición de evacuado del sur, en circunstancias que ha quedado fehacientemente establecido que tiene su residencia en esta capital."

Raid aéreo entre Copenhague y los Estados Unidos

Princesas en el vuelo. Cuatro miembros de la familia real escandinava, participaron en el viaje inaugural de los aviones DC-8C de SAS, efectuado el 3 de junio, entre Copenhague y Los Angeles. Las princesas Margarita, de Dinamarca; Astrid, de Noruega; Margarita, de Suecia, y el príncipe Axel, de Dinamarca, acompañados por los tres presidentes del directorio de la empresa aérea, señores Sigurd Pedersen, de Dinamarca; Per M. Hansson, de Noruega; y Marcus Wellenberg, de Suecia, más el presidente general de la compañía, señor Ake Ruak, realizaron el vuelo sin novedades.

El viaje fue el primero a la costa oeste de Estados Unidos, por sobre el Polo Norte, entre la mañana y las primeras horas de la noche, en que aterrizó el avión en Los Angeles, procedente de Copenhague. Influidó, también en este cómputo de horas —aparte de la velocidad de las máquinas aéreas—, la diferencia horaria entre las ciudades de despegue y la del aterrizaje.



ARQUITECTO DE LA OEA. — Llegó a nuestro país el arquitecto Luis Verón, comisionado por la OEA para estudiar aspectos de la asistencia técnica en Chile.

Inaugura a Valdivia como puerto marítimo



LA CORBETA "Chicana", de la Armada Nacional, hace su entrada al puerto fluvial de Valdivia, hecho que ocurre por primera vez en la historia de esa ciudad sureña. El calado de esta nave alcanza 3,65 metros, a plena carga, con un tonelaje total de 1.300 toneladas. Además de constituir la entrada de la "Chicana" una evidencia de las enormes variaciones que ha experimentado la profundidad del río, con motivo del terremoto y de los aluviones, abre la posibilidad de que Valdivia se convierta en un puerto marítimo. (Fotografía de Hernán Castillo).

Informaron a corresponsales extranjeros



LA OFICINA de Relaciones Públicas del Ministerio del Interior, para la atención de corresponsales extranjeros, que viajaron a nuestro país a raíz del sismo en el Sur. Funcionó desde el 29 de mayo hasta el 11 de junio. Sus funcionarios, señoritas Renee Viñas, Jeanette Faúndez y Norma Abusleme; y los capitanes de Carabineros, Agustín Oyarzún y René Peri, atendieron a 55 corresponsales extranjeros en ese lapso.

EN LA MONEDA. - Protocolos de arbitraje se firman hoy

El acto tendrá lugar en Buenos Aires y representará a Chile el Embajador Sergio Gutiérrez Olivos. — Cancillería confirmó la visita del Presidente del Brasil el 9 de julio. — Filmarán en la zona devastada para la BBC de Londres.

Saludos en natalicio de Reina Isabel II

Con motivo de celebrarse ayer el natalicio de la reina de Inglaterra, el Presidente de la República envió sus congratulaciones a la soberana a través del Embajador en Londres, Víctor Santa Cruz. A su vez, el Canciller Ortúzar saludó a su colega británico.

Confirmada visita de Kubitschek en julio

El Ministerio de Relaciones Exteriores confirmó que el 9 de julio llegará a Santiago el Presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, en cumplimiento de la promesa hecha, como Presidente Electo, de visitar Chile durante su mandato.

Se despidió jefe de delegación brasileña

Se despidió del Canciller Enrique Ortúzar el jefe de la delegación del Brasil que trajo la ayuda para los damnificados del sur, general Ernani Pedrosa Hartman. Acompañado del Embajador de su país, Rubens Ferreira de Melo, concurrió al Ministerio a las 10 horas. El Ministro Ortúzar agradeció la solidaridad demostrada por Brasil.

FILMARAN PELICULA PARA LA BBC SOBRE DESASTRE DEL SUR

Para filmar una película en la zona de los terremotos y maremotos, a fin de estimular la ayuda del pueblo inglés hacia Chile, llegarán el martes a Santiago tres pe-

AYUDA DE ALUMNAS DEL LICEO Nº 2

La Directora del Liceo número 2 de Niñas, Yolanda Romero, expresó sus agradecimientos a la secretaria privada del Presidente de la República, Elena Werth, por la oportunidad con que se despatchó, gracias a su intervención, la ayuda reunida por las alumnas, para los damnificados del sur.

Embajador soviético con Canciller Ortúzar

Una entrevista de media hora sostuvo ayer con el Canciller Enrique Ortúzar el Embajador soviético en Argentina, Nikolai Alexer, quien regresó en el mismo día, a las 16 horas, a Buenos Aires. Al abandonar el Ministerio, el diplomático dijo que se habló de "temas internacionales, en general, y en particular, sobre la necesidad que siente actualmente el mundo de un mayor acercamiento entre los pueblos y de la coexistencia pacífica". Dijo que también se había conversado sobre el Informe de la Comisión Económica, que preside Domingo Arteaga, y sobre la obra de reconstrucción en el sur chileno.

Informe de la CORFO al Ministro Del Río

El vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Pierre Lehmann, informó al Ministro del Interior sobre los trabajos que está desarrollando ese organismo, dentro del plan de ayuda a la zona sur. También conversó el señor Lehmann con el Ministro sobre las medidas adoptadas para controlar los desbordes del lago Rihue.

Doce nuevos sacerdotes fueron investidos ayer en la Catedral

Ayer, a las 17 horas, el Arzobispo Apostólico de Santiago, Excmo. Emilio Tagle Covarrubias, confirió en el Templo Metropolitano, las tres Ordenes Mayores: el Presbiterado, Diaconado y Subdiaconado. Recibieron el Sacramento del Orden Sacerdotal: Isaias Figueroa Estay, del Seminario Menor de Valparaíso; Egidio Catalán Astorga, proveniente de la Parroquia de Melipilla; Alfonso Baeza Donoso, del Seminario Pontificio; Martín Araya Díaz, de la Congregación de la Misión; Roberto Baranger, francés, de la Congregación de los Hermanitos de Jesús; y Jorge Jacques Yáñez, de la Pia Unión del Sgo. Corazón de Jesús. Recibieron el Diaconado, los siguientes subdiáconos: Eugenio Masías y Virginia Zanella, de la Pia Sociedad Salesiana; y Fray Alberto Escobar del Pozo, Mercedario. El Orden del Subdiaconado les fue conferido a los siguientes clérigos: Gonzalo Aguirre del Pozo, Roberto Romero Monsalve y Mario Urzúa Lagos.

EN FORMA SUAVE

Sin ocasionar molestias ni dolores actúa en el organismo humano la Duplexina, medicamento totalmente vegetal para combatir la estomatitis, que se encuentra a la venta en las farmacias, siendo la dosis para las personas estéticas de una o dos tabletas después de las principales comidas o por la noche antes de acostarse. Hacemos notar que se trata de una medicina de bajo precio.

VENDO CHALET PRECIOSO

UBICADO EN PEDRO DE VALDIVIA NORTE. Consta de tres dormitorios grandes, con amplios closets y bonitas terrazas. Dos baños completos y baño de visitas. Living y comedor separados, escritorio, porch. Cocina grande con despensa, pizarra y baño de servicio. Bodega en subterráneo, calefacción Crittall. Precioso jardín con parrón y árboles frutales. Total, 220 m² y 640 m² terreno. Casa se encuentra desocupada. Precio: \$ 27.000.— Ver y tratar todos los días, incluso sábados y domingos, de 10 a 13 y de 15 a 17 horas. Calle El Rey 0715, entre Los Misioneros y El Cerro

Once vagones con alimentos recibió el Ejército en Temuco

Once carros de ferrocarril con viveres y vestuario fueron descargados en Temuco por personal del Regimiento "Tucapel", unidad que remitió también a Valdivia dos vagones con porotos y papas para la alimentación de los damnificados de esa ciudad. Estos últimos llegaron sólo hasta San José de la Mariquina, por

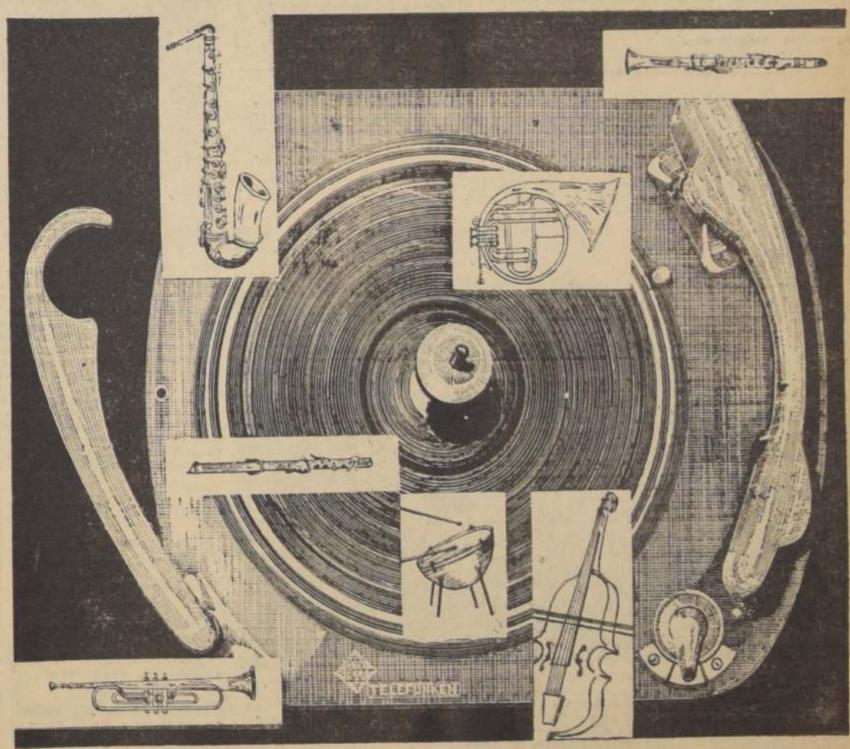
estar cortada la línea férrea a raíz de la crecida del río Calle Calle, y deberán transbordar su mercadería a camiones militares para que los suministros arriben a su destino. En Concepción, las fuerzas del Ejército realizan labores de remoción de escombros y demoliciones en turnos de 24 horas continuadas, a fin de aprovechar el buen tiempo. En Valdivia, las tropas despa- charon un convoy que condujo a 200 evacuados rumbo a Temuco, donde llegaron anoche, para ser ubicados en viviendas especialmente habilitadas para tal efecto. A fin de inspeccionar el estado de los cuarteles del sur, después del sismo, viajó a la zona afectada el Director de los Servicios del Ejército, general Armando Conledo, acompañado de una comisión técnica. El general Conledo emitirá a su regreso un informe sobre el estado de los planteles militares situados entre Concepción y Puerto Montt.

PREVENTORIOS PARA NIÑOS DAMNIFICADOS OFRECE FUNDACION

El Consejo de la Fundación "Dr. Marcial Rivera A.", en su última reunión, acordó poner a disposición de las estudiantes de la zona devastada sus Preventorios de Las Vertientes y de Tejas Verdes. Ambos establecimientos pueden acoger a más de un centenar de niñas estudiantes de la zona sur, en clima de playa o de montaña, si razones de salud así lo aconsejaren. El ofrecimiento de esta institución, hecho a organismos dedicados a la atención de los pequeños damnificados de la zona devastada, comenzará a materializarse en fecha próxima.

TERNA PARA NOMBRAR MINISTRO DE CORTE DE APELACIONES

El Pleno de la Corte Suprema de Justicia acordó ayer llamar a concurso de antecedentes durante el plazo de 10 días, con el objeto de formar una terna y poder proveer el cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago que se encuentra vacante por el nombramiento de Víctor Ortiz Castro como magistrado de la Corte Suprema de Justicia. Los interesados deberán presentar sus solicitudes y antecedentes en la secretaría del Tribunal mencionado.



VERDADERA MUSICA
CON EL NUEVO TOCADISCOS ESTEREOFONICO DE 4 VELOCIDADES

TELEFUNKEN

CAMBIADOR PARA 10 DISCOS
4 VELOCIDADES (16-33-45-78 R. P. M.)
ADAPTABLE A CUALQUIER RADIO
VASTAGO PARA DISCOS DE 45 R. P. M.
PARA 110 Y 220 V. 50 CICLOS
SWITCH QUE ELIMINA LOS RUIDOS DEL DISCO
LA AGUJA SIRVE TAMBIEN PARA LOS DISCOS CORRIENTES

PE PETROWITSCH, ERRAZURIZ & CIA. S.A.C.
ALAMEDA 1392 TEL. 69356 ANILMA DA 371 Y MCIVER 530 HUERFANOS TEL. 3407

EN VENTA EN TODOS LOS DISTRIBUIDORES "TELEFUNKEN"

Tiempo Lluvioso

¡PROTEJA A SU NIÑO! AL PRIMER SINTOMA DE RESFRIADO O GRIPE



déle Mejoral PARA NIÑOS

Madre, no permita que lo sencillo se pueda complicar. Cuando observe que su niño estornuda, siente escalofríos, o se queja de que le duele el cuerpo, déle Mejoral para Niños, porque esos molestos síntomas anuncian resfriado o gripe.

Mejoral para Niños con limón, nada caliente, produce un efecto de alivio más rápido contra el malestar del resfriado o gripe.

Mejoral para Niños se les puede dar a los niños con toda confianza, porque alivia sin causar trastornos digestivos.

Mejoral para Niños contiene ingredientes para bajar la fiebre del resfriado o la gripe y aliviar los dolores del cuerpo.

déle Mejoral PARA NIÑOS

Siempre fresco y puro, protegido en su envase hermético mente cerrado.

NUEVO DIRECTORIO DE BANCO DEL ESTADO

De acuerdo con las reformas introducidas al estatuto orgánico del Banco del Estado, el Gobierno ha procedido a aceptar las renuncias de los actuales directores...

De esta manera, el Directorio de la institución queda integrado en la siguiente forma: presidente, Pedro Ibáñez Ojeda; vicepresidente, Pablo Edwards Hurtado...

"Operación Andrés Bello" sigue desarrollándose con buen éxito

EN LAS CIUDADES VENEZOLANAS:

Un anuncio de la representación diplomática de Venezuela en Chile, hace saber que sigue desarrollándose con buen éxito, en las distintas ciudades de ese país, la campaña iniciada para ir en auxilio de los damnificados del sur de Chile...

BARCO ZARPO DE LA GUAIRA. Por otra parte, se tuvo conocimiento que ayer zarpó desde La Guaira un nuevo barco cargado con frazadas, mantas impermeables...

en Chile, contralmirante Wolfgang Larrazábal, se trasladará mañana a Concepción, para seguir luego a Valdivia, Llanquihue y Chiloé...

ASOCIACION DE KINESIOLOGOS DE CHILE. Hace un llamado a todas las personas que tengan algún elemento que pueda servir para ayudar a la rehabilitación física...

ESTUDIANTES DE MEDICINA IRAN AL SUR. En reunión cumplida ayer en las autoridades del Servicio Nacional de Salud y de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile...

PANAGRA, DE LIMA. Los empleados de la oficina de Panagra, en Lima, recolectaron ropas y otros efectos para ir en auxilio de los damnificados de las provincias del sur...

ESCUELA N° 80, DE NUNOA. Por iniciativa de la directora de este plantel, dada a conocer en reunión de directores del Sexto Sector...

AYUDA DE MINEROS URUGUAYOS. Un grupo de obreros de una pequeña mina de Uruguay hizo llegar hasta el Embajador de su país...

Antes y después de la evacuación



Cámara de la Construcción envió 50 casas de emergencia a Chiloé

En camiones de la Armada fueron llevadas a Valparaíso ayer las primeras 50 casas de emergencia donadas por la Cámara Chilena de la Construcción...

En cuanto a la campaña iniciada por la institución, ha totalizado a la fecha E\$ 26.733,15, con el aporte de empleados y obreros de las firmas asociadas...

ESTUDIANTES VESPERTINOS Y NOCTURNOS. La Confederación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos envió un camión con destino a Concepción, llevando medicinas, ropas, alimentos...

Donaciones para el Sur



El Ministro del Interior, señor Sotero del Río, recibió diez receptores de radio donados por la Cia. Industrial de Radio y Televisión Ltda...

Agricultores de Ñuble a Chiloé piden ayuda para su recuperación

El Director de Agricultura y Pesca, Ingeniero Agrónomo Virgilio Mammarelli, declaró que el sector agrícola más seriamente dañado es el comprendido entre las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue...

Advertisement for 'Liquidación de Calzado' (Shoe liquidation) with prices and contact information.

Gesto grande de una pequeña

Respectado Señor,

Hoy le pedí plata a mi papá para comprar chocolate y me dio un billete de \$100 cuando iba a salir me sobre el manifiesto el último "Viva" y me detuvo mi papá...

Pendora saber que le mandé de el billete mojado, pero no tengo otro y ella en el sur también va a mejorar porque allí está llorando mucho.

Concluyan, María Bayán, 40 años.

LA NACION no pudo desoír el magnífico gesto de la pequeña Marcia, y aún cuando puso término ya a la recepción de fondos para los damnificados del sur...

Industria Nacional de Neumáticos ayuda a damnificados



La evacuación de los damnificados del Sur se ha efectuado con elementos cedidos por todos los sectores. En el grabado vemos un micro de la Industria Nacional de Neumáticos...

Publicitarios de Argentina preparan ayuda a damnificados

Expresiva comunicación recibida en la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP) por iniciativa del Jefe de Publicidad del diario "LA DEBATE"...

Cada niño evacuado traduce el drama desgarrador de un hogar en el que hincó hondo el desastre sureño, al quebrar sorpresiva y cruelmente la tranquila vida familiar de una zona que era próspera y pujante...

Advertisement for 'Ayudante Carnicería CORTADOR' with contact information.

Advertisement for 'NOVIOS' (Newspapers) with contact information.

Advertisement for 'Sindelen Eº 15' with contact information.

Advertisement for 'Corporación de la Vivienda' with contact information.

Advertisement for 'DINERO' (Money) with contact information.

Advertisement for 'ELECTRO REPARACIONES' with contact information.

Advertisement for '2 ANTEOJOS EN' (Glasses) with contact information.

Advertisement for 'Ultima Edición' (Book) with contact information.

Advertisement for 'SU DESTINO' (Destiny) with contact information.

SOSTIENE EL PARTIDO LIBERAL:

Principal recurso para la rehabilitación nacional debe ser el crédito externo

Texto de la comunicación dirigida ayer por la directiva de esa colectividad política al Presidente de la República. — Reitera máxima colaboración a las tareas de Gobierno.

En la mañana de ayer, la directiva del Partido Liberal envió una carta al Presidente de la República, fijando la posición de esa colectividad frente a los planes de reconstrucción de la zona sur y rehabilitación general de la economía nacional. Su texto es el siguiente:
El Partido Liberal desea poner especial énfasis en su decidida posición acerca de la manera como debe encarar el país la magna tarea que lo aguarda, en dos de sus principales aspectos:
Es menester mantener la actual línea de defensa del valor de la moneda chilena, cuya estabilización ha sido lograda, gracias a la acertada política del actual Gobierno. Nosotras, los liberales, estimamos que la inflación es la peor de las plagas que puede asolar a una nación, y por eso, durante largos años, agotamos nuestros esfuerzos para detener el flagelo que material y moralmente estaba destruyendo a nuestro país. Resultaría ahora absurdo, en el momento en que se están comenzando a obtener los frutos de una sana política, de tal difícil aplicación, malograr todo el trabajo que se ha hecho para detener y poner de nuevo en marcha el engranaje inflacionista, a pretexto de buscar el medio a los desastres últimos. No puede pensarse en dar solución a los problemas creados por una catástrofe, mediante el arbitrio de precipitar los labores en sus respectivos establecimientos, aumentar la mecanización de la industria, y aprovechar las bondades que para tales objetivos ofrece el horno "Super-Vulcao".

Las catástrofes que destruyeron gran parte de nuestro territorio, no sólo afectaron las provincias devastadas, sino que, poco a poco, irán extendiendo sus nefastas consecuencias a la economía del país entero que, dada su anterior y reconocida debilidad, no estará entonces, en condiciones de proporcionar, durante largo tiempo, recursos propios suficientes para abordar los cuantiosos costos de la reconstrucción. Es evidente que el esfuerzo nacional debe participar con vigor en las tareas de restauración del país, pero, de muy poco servirá la intensificación del espíritu de trabajo y los aportes posibles del capital nacional, si no contamos con la ayuda indispensable de empréstitos externos que, al vivificar nuestra economía y al poner en marcha nuevas actividades, coloquen a Chile en el ritmo de progreso necesario para hacer frente a sus obligaciones. Una vez más, nos es grato manifestar a V. E., en estas horas difíciles, nuestra decisión de continuar prestandole la máxima colaboración en sus tareas de gobierno. Saludamos muy atentamente a Vuestra Excelencia. Gregorio Amunátegui, presidente del Partido Liberal. J. Ramón Hellalá B., secretario general.

En efecto, hasta el día anterior al sismo del sur, toda la opinión pública, expresada en el Parlamento, en la prensa, en la radio, en las asambleas políticas o en las reuniones de industriales, comerciantes, empleados y obreros, coincidía unánimemente en estimar la urgencia con que era preciso inyectar un estímulo a una industria gravemente afectada, por largos años de proceso inflacionista. Debemos recordar que por doquiera se preparaban planes de fomento a la agricultura, a la industria y a la minería y demás actividades nacionales, que padecían de falta de capitales, de fatiga tributaria, de difícil situación crediticia.

HOY SE APRUEBA EL INFORME DEL PLENO COMUNISTA

Durante todo el día de ayer continuó sesionando el Pleno del Partido Comunista, que se efectúa en Santiago. Por la mañana, diversos dirigentes, rigedores y diputados se refirieron al informe leído anteayer por Volodia Teitelboim. Agotada la materia, leyó un informe sobre problemas de organización. Hoy habrá una información resumen al Pleno, hecha por Luis Corvalán y se aprobará el informe.

Senadores enfocarán problemas del Sur

Por Radio Magallanes. Una serie de discursos pronunciados por senadores sobre la catástrofe de la zona sur y los graves problemas derivados de los sismos se transmitirán hoy por CB 146, Radio Magallanes. En programaciones extraordinarias, que se iniciarán a partir de las 13 y las 20,30 horas, se podrá escuchar, entre otros, los discursos pronunciados por los senadores Carlos Acharán Arce, Humberto Martones, Eduardo Frei, Jorge Lavandero y Salvador Allende.

Recepción de un centenar de bellezas para la elección de "Miss Universo"

Extraordinarios preparativos en Miami Beach para recibir a las candidatas de Europa, América y Oriente. — Acto para designación de "Miss Chile". — Veredicto de La Serena. — Actividades en la capital y las provincias

Desde el 18 al 21 del mes en curso se congregaron en la capital las candidatas de las diversas provincias y zonas del país para la elección de "Miss Chile", el tradicional concurso de la belleza chilena organizado por Catalina, que anualmente lleva la representación del país al certamen Internacional "Miss Universo", que se desarrollará en los primeros días de julio próximo en el atractivo balneario de Miami Beach, Florida.



Sra. CARMEN HUERTA FOSCH, atractiva morena de 19 años, designada "Miss Serena", que concursará al título de "Miss Chile".

RECEPCIÓN DE UN CENTENAR DE BELLEZAS. En Miami Beach se han iniciado los preparativos para la recepción de un centenar de bellezas de la juventud, simpatías y cultura de todos los países que participan en la elección de "Miss Universo", entre las que se cuentan candidatas de Europa, de América Latina y los Estados Unidos. El extraordinario evento que cuenta con el patrocinio del Municipio de Miami Beach se iniciará el 2 de julio, y tendrá por escenario el Auditorium y el Convention Hall, donde tendrán lugar los actos de presentación y coronación de la belleza mundial 1960.

Los premios en dinero a distribuirse en este concurso alcanzan a 29 mil dólares. El título de "Miss USA", será determinado en un acontecimiento separado antes del evento mundial, y la triunfadora —entre 60 Estados— recibirá la suma de mil dólares y el derecho a representar a la Unión en el concurso "Miss Universo".

EN LA SEMANA que termina han culminado los actos sonales para las designaciones de las representantes de las provincias en Santiago para el concurso "Miss Chile", que como lo dejamos dicho, se efectuará en Santiago entre los días 18 al 21 del presente. La organización mundial ha reiterado la invitación a Miami Beach de Miss Chile, cuyas credenciales llegaron oportunamente a Santiago, y la que será trasladada a los Estados Unidos en los cuádrimoteros D.C.6 B. de LAN-Chile, donde se le prepara un especial recibimiento.

EN LA SERENA. El comité directivo recibió el acta del director del diario "El Día", por la cual se designa que la señorita Carmen Huerta Fosch, ha ido designada por unanimidad "Miss Serena", y como única candidata de la provincia al título de "Miss Chile". La señorita Carmen Huerta es una atractiva morena, de 19 años, alta y de extraordinarias simpatías, que viajará la próxima semana a la capital.

EN ANTOFAGASTA. Postulan al título de Miss Antofagasta, las señoritas Graciela Ramos Rojas, la reina de las playas de Antofagasta de 1959, de 20 años, nacida en Chañaral; la señorita Maggi Cocco, de 19 años, egresada del Instituto Santa María, que cuenta con grandes simpatías en los círculos de esa ciudad, como también la señorita Tamara Marinov Martinic, de 21 años, hija del Dr. Antonio Marinov, ex alumna de la Facultad de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

EN PUNTA ARENAS. En Punta Arenas se han singularizado media docena de candidatas, entre las cuales el jurado local deberá pronunciarse en estos días en su elección para el concurso en la etapa final. Ha continuado recibiendo adhesiones la señorita María Martinic Carusis, alumna del Liceo Sara Braun, gran deportista y amante de la música, de esbelta figura.

A BENEFICIO DE LA U. DE CONCEPCIÓN. La elección de Miss Chile, como se ha informado se verificará en un solo acto público a beneficio de la Universidad de Concepción, por determinación del comité directivo, que preside don Pablo Hamburger, gerente de Catalina, quien ante los recientes sucesos que han con-

movido la zona sur del país, resolvió cancelar todos los actos que significaban festividades dentro del concurso "Miss Chile".

CANDIDATAS DE SANTIAGO

El jueves próximo se llevará a efecto en el Hotel Carrera la reunión de las candidatas inscritas en Santiago para intervenir en el concurso "Miss Chile". Entre éstas figuran las señoritas Elizabeth Hassan, secretaria de Agronomía Fiat, y Marinka Pohlhammer Espinoza, esbelta triaguera, de 19 años, de extraordinaria personalidad, con dominio perfecto del inglés, que se singulariza por su cultura, amplio conocimiento de países extranjeros, y que es cultora del ballet y del baile español, habiendo sido alumna del maestro Uthoff.

INICIO FUNCIONAMIENTO HORNO MODERNO PARA LA PANIFICACION



Maquinaria instalada en Panadería "Modelo", de San Bernardo

En una ceremonia a la que asistieron las autoridades comunales, caracterizados vecinos y otras personas, fue inaugurado en San Bernardo el primer horno con el título "Super Vulcao" que funciona en el país para panaderías. Este elemento fue instalado en la Panadería "Modelo" de propiedad del industrial señor Enrique Yáñez, ubicada en calle Barros Arana 712, de esa ciudad.

Asistieron al acto inaugural, entre otros, los señores Segundo Mauriz Blanco y Roberto Palma Palma, de Temuco; Pettinelli Massi y Sabá, de Concepción; Escobar y Romanini, de Melipilla; Hugo Wilson, de La Serena, todos ellos industriales de la actividad panificadora. Al observar el funcionamiento de la maquinaria recién instalada, resolvieron la adquisición inmediata de tales elementos, para facilitar los labores en sus respectivos establecimientos, aumentar la mecanización de la industria, y aprovechar las bondades que para tales objetivos ofrece el horno "Super-Vulcao".

El señor G. Zergno, Gerente de la firma fabricante de hornos "Super-Vulcao", Uth S.A. Industrial e Importadora de Madrid; el señor Enrique Yáñez, dueño del establecimiento donde se instaló la maquinaria, y don Orlando Sepulveda, socio Gerente de la firma distribuidora de los referidos elementos.



Asistentes al acto inaugural del horno "Super-Vulcao" instalado en la Panadería "Modelo", de San Bernardo, a la cual asistieron industriales de diversas ciudades del país, para observar su funcionamiento.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS CONCURSO PARA OFICIALES. Llamase a concurso de antecedentes para proveer cargos de Oficiales del Servicio de Impuestos Internos, con residencia en Santiago y provincias. Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el 25 de junio en curso, en Santiago, en el Departamento de Visitación, Personal y Bienestar de la Dirección de Impuestos Internos (Edificio del Ministerio de Hacienda, 5.º piso, oficina N.º 40), y en provincias, en las respectivas Administraciones de Zonas. Los postulantes deberán acompañar a la solicitud de inscripción los siguientes documentos: CERTIFICADO DE NACIMIENTO, que acredite una edad mínima de 18 años o máxima de 35. CERTIFICADO DE ESTUDIOS, Quinto Año de Humanidades rendido satisfactoriamente; Contador o Secretario Administrativo. CERTIFICADO MEDICO, expedido por el Servicio Médico Nacional de Empleados. CERTIFICADO DE ANTECEDENTES, para postulante a empleado público. CERTIFICADO DE INSCRIPCION MILITAR, si procediere. CERTIFICADO DE INSCRIPCION ELECTORAL, si procediere. DOS CERTIFICADOS DE HONORABILIDAD. DECLARACION JURADA ante Notario, de no encontrarse el postulante en la situación prevista en el artículo 13.º del Estatuto Administrativo (DFL N.º 338, publicado en el Diario Oficial de 6 de abril de 1960). Los interesados, cuyos antecedentes hayan sido aceptados, deberán acreditar conocimientos de correcta escritura a máquina, en un examen que se llevará a efecto oportunamente. La Dirección verificará minuciosamente, antes de la realización de la prueba de Dactilografía, los Certificados de Estudios y demás antecedentes personales que acompañen los postulantes. Los formularios de inscripción y demás datos necesarios se proporcionarán en el Departamento de Visitación, Personal y Bienestar, antes citado, y en las Administraciones de Zona correspondientes. SANTIAGO, junio 12 de 1960. DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS

COKE ESPECIAL PARA FUNDICION. Comunicamos a la Industria Metalúrgica, que disponemos de coke especial para fundición, que se caracteriza principalmente por su bajo contenido de azufre, gran tamaño, dureza y alto poder calorífico. COKE PARA CALEFACCION. Además, estamos en situación de atender cualquier pedido de coke para calefacción, garantizando un producto granado, seco y de alto rendimiento. Ambos tipos de coke pueden adquirirse en cualesquiera de nuestras oficinas. Despacho inmediato a domicilio. COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO. SANTO DOMINGO N.º 1061 Teléfono 82121. AVDA. BERNARDO O'HIGGINS N.º 3309 " 92888. AVENIDA MATTA " 1028 " 51174. AVENIDA PROVIDENCIA " 2023 " 45761. AVENIDA IRARRAZAVAL " 3239 " 460553. HERNANDO DE AGUIRE " 47 " 49225.

POSTERGACION. Se avisa a los señores pasajeros de la M.N. "OSORNO" que, por razones de fuerza mayor, se ha postergado el viaje al puerto de ARICA del lunes 13 para el MIERCOLES 15 A MEDIODIA. Mayores informes en las oficinas de la Empresa Marítima del Estado. SANTIAGO VALPARAISO Moneda 1160 Errázuriz 711

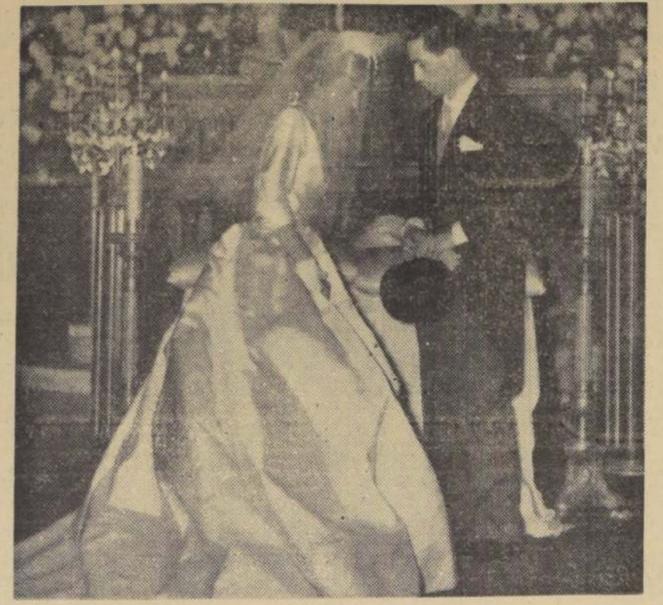
PREMIERE DE "BEN-HUR" SE HARA A BENEFICIO DE LOS NIÑOS DEL SUR ESCUELAS TALLERES SANTA TERESITA CEDE EL PRODUCTO DE LA TOTALIDAD DE LAS ENTRADAS.

El martes 28 del presente, a las 20 horas, tendrá lugar la apertura del nuevo teatro Metro con el film Ben-Hur, a beneficio de las Escuelas Talleres de Santa Teresita, institución que en un gesto de humana solidari-

dad ha cedido la totalidad de las entradas para aliviar en parte la desgracia que aflige a la zona sur. Lista de las personas que ya han tomado entradas:

- Embajador de Brasil y señora F. de Mella; Embajador de Alemania y señora Strack; Embajador de Argentina y señora Norez Martínez; Embajador de Austria y señora Zedwitz; Embajador de Bélgica y señora Thysebaert; Embajador de Bolivia y señora Castriello; Embajador de Canadá y señora Tremblay; Embajador de Colombia y señora Córdoba; Embajador de Costa Rica y señora Bolanos; Embajador de Cuba y señora Díaz del Real; Ministro de China y señora Klang; Encargado de Negocios de Dinamarca y señora Plaetner-Möller; Primer Secretario de Ecuador y señora Ortiz; Encargado de Negocios de El Salvador y señora Mico; Embajador de España y señora Suñer; Embajador de Estados Unidos y señora Howe; Embajador de Francia, señor Bernard Duoumier; Embajador de Grecia y señora Manuel Orellana Cardona; Encargado de Negocios de Haití y señora Faraut; Encargado de Negocios de Honduras y señora Molina; Embajador de India y señora Mani; Embajador de Israel y señora Doron; Embajador de Italia y señora Lucio; Embajador de Japón y señora Yuchi; Encargado de Negocios de Jordania y señora Moud; Embajador de México y señora Ortiz Hernán; Encargado de Negocios de Orden de Malta y señora de La Taille; Embajador de los países Bajos y señora Veute; Embajador de Panamá y señora Abrahams; Embajador de Paraguay y señora Peña; Embajador de Perú y señora Goytiso; Encargado de Negocios de Portugal y señora Macedo; Embajador de Ráu, señor Sami R. Simaika; Encargado de Negocios de República Dominicana y señora Rojas; Embajador de Suecia y señora Borge; Embajador de Suiza y señora Stiner; Embajador de Turquía, señor Cemal H. Taray; Encargado de Negocios de Unión Sud Africana y señora Nel; Embajador de Uruguay y señora Vázquez; Embajador de Venezuela y señora Larrazabal; Embajador de Yugoslavia y señora Ljuba; Abreu y Silva, Antonio C. de y señora; Amenabar P., y señora; Mario; Aldunate Ph. y señora; Pablo; Amenabar, y señora; Eugenio; Aldunate Ph. y señora; Emilio; Alessandri V. y señora; Gustavo; Allende U. y señora; Jaime; Aspillaga H. y señora; Manuel; Antie de Noguera; Fiti; Ayala, y señora; Ernesto; Amunátegui P. y señora; Gregorio; Alessandri, y señora; Guillermo; Aro, y señora; Raúl del; Arteaga, y señora; Jorge; Aldunate E. y señora; Jorge; A. de Hamel; Beatriz; Azocar A. y señora; Carlos; Ardizzone y señora; Alfonso; Armanet, y señora; Daniel; Abogador, y señora; Miguel; Abogador, y señora; Juan; Alemparia, y señora; Julio; Alessandri R. María; Armanet, y señora; Ernesto; Abogador, y señora; Carlos; Amunátegui, y señora; Miguel; Luis; Amesti, y señora; Sergio; Band F., Armando; Braun P., y señora; Raúl; Braun P., y señora; Hernán; Brunson; Carlos; Berthet, y señora; Jean Louis; Bonnetaud, y señora; Robert; Bauer, y señora; Pablo; Bric, y señora; Paul; Botton, y señora; Bulnes, Gonzalo; Balma; ceda, y señora; Mario; Branc

GRAN Mundo POR E.B.V. Matrimonio Domínguez Lira-Bustamante Garrido.



Los novios, señor José Pablo Domínguez Lira y señorita Sara Bustamante Garrido, después de haber recibido la bendición unida en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, en la tarde de ayer.

Matrimonio.- El domingo 28 de agosto se realizará el matrimonio de San Ignacio el matrimonio de la señorita Blanca Correa Bulnes con el señor Jaime Lira Montes.

A Buenos Aires Mañana regresará a Buenos Aires, ciudad donde reside, la señora María Victoria García-Huidobro de Sáenz Barón.

Enfermos.- En la Clínica Santa María se encuentra hospitalizado a consecuencia de un accidente, el señor José Horacio Abalos del Pedregal.

Nacimientos.- Ha nacido una hija del señor Jaime Besa Guzmán y de la señora Lucía Prieto Urrejola, de Besa.

De los EE. UU.- De los Estados Unidos han regresado el señor Gonzalo Barros Amunátegui y señora Loreto Fernández de Barros.

- John; Monet, y señora; Moller E. y señora; Fernando; Martínez G. y señora; Luis; Muzard, y señora; Francisco; Moller B. y señora; Victor; Mackenna, y señora; Luis; Merry del Val, y señora; Felipe; Montes de Talla; Beria; Mena, y señora; Mauricio; Mac-Clure, Roberto; Matte Valdes, Luis; Menéndez, y señora; Octavio; Musalem, y señora; René; Matte O. y señora; Elhadou; Montes R.; Federico; Marin, y señora; Ángel; Mathe; Mónica; Monti, y señora; Alejandro; Menéndez, y señora; Julio; Menéndez de Aldunate, María Teresa; Méndez, y señora; Ramiro; Mege, y señora; Ramiro; Mont; Joglar, Rebecca; Mackenna, Guillermo; Munizaga de Claro, María; Moller, y señora; Fernando; Méndez, y señora; Alejandro; Nieto, y señora; Enrique; Noguera, y señora; Hernán; Noguera, y señora; Ramón; Noguera de Arizola, Luz; Novoa, y señora; Alberto; Noguera, y señora; Guillermo; Oliver, y señora; Francisco; Prieto S. y señora; James; O'Neil, y señora; Patricia; Ossa de Errázuriz, Marta; Pires de Rio, y señora; Jorge; Picó C. y señora; Germán; Petrucovich, y señora; Francisco; Prieto S. y señora; Hernán; Poklepovic, y señora; Danilo; Prat, Roberto; Pérez Cotapos, y señora; Eugenio; Pupill, y señora; Salvador; Peró de Montes, Eleonora; Pulido, y señora; Peret de Trave, Oriol; Pereira, y señora; Julio; Pulido M. y señora; Edmundo; Pereira de Ferari, Elena; Pérez Cotapos, y señora; Julio; Pivonka de Chadwick, M. Elvira; Pérez C. y señora; Santiago; Prieto L. y señora; Jorge; Phillips de Figueroa, Sara; Puerta, Manuel de la; Prado, y señora; Julio; Piretta, y señora; Pulido, y señora; Edmundo; Pifreño, y señora; Manuel; Piretta, y señora; Italo; Piretta, y señora; Juan; Peoples, John; Pupill, Pedro; Prieto, Mario; Pesqueira, y señora; Jesús; Puga, y señora; Mariano; Quesney B. y señora; Sergio; Rojas S. M., y señora; Jorge; Rettig, Raúl; Risopatron, y señora; Hugo; Rodríguez, y señora; Aurelio; Rodríguez, Raúl; R. de Metry del Val, Emma; Ross S. M., y señora; Gustavo; Ríos y señora; Eduardo; Rabat, José; Rol, y señora; Santiago; Ross, y señora; Jorge; Ross, y señora; Gustavo; Raineri, y señora; Saturno; Reyes L. Luis; Rodríguez, y señora; Domingo; Riesco, y señora; Ricardo; Riesco MacClure; Sergio; Pulido, y señora; Emilio; Rodríguez, y señora; Tomás E.; Río, y señora; Alfonso del; Simoes, y señora; Andrés; Santucci, y señora; Adolfo Naval; Smollen, y señora; William; Sánchez E., Federico; Suárez, Eusebio; Searle, y señora; Jorge; Smitz, y señora; Fernando; Simionetti, y señora; Americo; Sykes, y señora; Richard; Stanley, y señora; Guillermo; Seeley, y señora; Alfred; Subercaseaux B., y señora; Julio; Salame, y señora; Abraham; Sumar, y señora; Guillermo; Santos Innocenti, Antonio; Serrano M., Carlos; Salinas C., y señora; Guillermo; Sanfuentes de Latour,

IN MEMORIAM.- Hoy domingo a las 18.30 horas, se oficiará una misa solemne en la Parroquia de Renca en memoria de la señora Mercedes Saavedra de Fernández.

SOLDAPURAS DENTALES INMEDIATAS Reparaciones difíciles, fracturas en dentaduras metálicas y acrílicas, gan-chitos; cambio dientes. CARLOS RAKOS, Montañas 775, tercer piso, teléfono 3350. Este servicio aparece sólo días dominicales.

Cuide su Hígado tomando Té Monte Santo sabor muy agradable en la mañana... en la comida... en la tarde. Té Monte Santo Pídale en su Farmacia

CASA UTIL Siempre única y preferida por todos para arrendar FRACS, CHAQUES y SMOKINGS. TERNOS negros para luto y ceremonias. Visítenos. La mejor atención en SAN ISIDRO 618 FONO 36953

Nacimiento.- En Clínica Santa María ha nacido Noelle, hija de don Alberto Labarthe C. y de la señora Adela Herranz de Labarthe. CHEQUES LETRAS Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados. AGUSTINAS 1350 Oficina 680

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA Las inscripciones para el 2º curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo N° 1061, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 horas, y de 15.30 a 19 horas. Curso para Dueñas de Casa: Clases los lunes, martes o jueves, a las 15 horas. El curso para dueñas de casa empezará el lunes 13 de junio 1960. Curso para Empleadas Domésticas: Miércoles o viernes a las 15 horas. El curso para empleadas domésticas empezará el miércoles 15 de junio de 1960.

THELMA GANDY LE GUIARAN EN LA VERDADERA BUSQUEDA DE SU PERSONALIDAD. Indispensable reservar hora al FONO 31031 anexo 103.

MUEBLES POR MAYOR EN BLANCO Y BARNIZADO. Despachos a provincia. Reporos grandes y chicos. Buffets, mesas, sillas, veladores, comedores, dormitorios, living. Miguel Brunman - San Pablo 2825 - Santiago

ROPA INTERIOR DE PUNTO Y SEDA DE LA MEJOR CALIDAD, PARA TODA LA FAMILIA. COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA. LA PERFECTA R. AVENIDA MATTA 46 casi esq. Vicuña Mackenna

Viajes con facilidades de pago Viajes a ARICA, MENDOZA, BUENOS AIRES, TERMAS DE CACHEUTA, SIERRAS DE CORDOBA, MONTEVIDEO, RIO DE JANEIRO, etc. Espléndidos hoteles, atención esmerada. VIAJES COLECTIVOS O INDIVIDUALES Pasajes aéreos dentro y fuera del país Pasajes al contado, a precio OFICIAL

YOARTUR TURISMO YORI & ARANCIBIA LTDA. Agustinas 1111 - Oficina 810 - Teléfono 86944

GRAN DEPOSITO DE LANA LANA JAZMÍN, LINDOS COLORES OVILLO DE 40 Grs. \$ 290 Madejon LANABEL DE 3/4 y 6 HEBRAS MADEJON 40 Grs. \$ 270 Madejon LANA REAL COLORES DE MODA \$ 160 Madejon LANA GRUESA 100% LANA \$ 5.200 kilo LANA ALPACA GRUESA \$ 6.300 kilo ...y no olvide... Casa Samur PUENTE 540 LOCAL 1044 interior

PARA TEJER MEJOR?? LO MEJOR ES LA MAQUINA TEJEDORA MANUAL VELOC (IMPORTADA) UNA PEQUEÑA INDUSTRIA EN SU CASA VELOC teje punto elástico y toda clase de puntos con toda clase de lana y algodón. Modernísima; no tiene el inconveniente de llevar pesas. Su manejo es facilísimo, y su aprendizaje, rápido y gratuito. Utilice los préstamos controlados de los Bancos o las facilidades que le ofrecemos. BERTHET, DONOSO & CIA. LTDA. Sto. Domingo 1381 - Casilla 1378 - Santiago VALPARAISO, Colón 3011 - QUILLOTA: Pudeto 194 CONCEPCION: A. Pinto 631

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" 10% DE REBAJAS CONTINUAMOS LA GRAN VENTA CON DESCUENTO EN LANAS PARA OTOÑO E INVIERNO DESCUENTO ESPECIAL 10% EN TODAS LAS VENTAS AL CONTADO DETALLAMOS LA MAS COMPLETA VARIEDAD EN ARTICULOS DE LAS MEJORES FABRICAS MOHAIR VICUNA ANGORAS ASTRACAN BOUCLE FRANELAS GAMUZAS TWEED JERSEY PELO DE CAMELLO TERCIOPELOS DEPARTAMENTO BLANCO SABANAS, FUNDAS, TOALLAS Y FRAZADAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA APROVECHE EL DESCUENTO DEL 10% PARA HACER SUS COMPRAS EN FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" Diez de Julio 536 (Entre Carmen y Santa Rosa)

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Amplio y generoso se abre el corazón Valps. al recibir damnificados

Ayer llegaron 776 nuevos evacuados de Valdivia en el "O'Higgins", siendo atendidos con mucho esmero y cariño por los porteños. Niños de Valparaíso pasean a niños del Sur.

VALPARAISO.— En la tarde de ayer, al caer las 17 horas, llegó a Valparaíso el "O'Higgins" con un segundo grupo de evacuados de la zona damnificada...

ENTRETENIMIENTO GRATIS.— Los teatros de Valparaíso dejan entrar gratis a los niños del Sur a sus funciones matinales...

LA YMCA.— Los líderes y jóvenes de la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA) tienen desde el jueves una nueva obligación...

Liceo de Temuco pide ayuda para recibir a alumnos sureños

TEMUCO.— Difícil problema planteó al Director General de Enseñanza Secundaria, señor Meléndez Escobar, el otorgamiento de 25 a 30 becas para internado...

hecho de que educándose en Temuco no se les desarraiga de esta zona y puede esperarse que, terminados sus estudios universitarios...

Se hace referencia especial a los alumnos de los sexetos años de los Liceos fiscales de Hombres de Valdivia, Osorno, Puerto Varas, Puerto Montt, Añeo y Castro...

Se discutirán los problemas de la zona

VALPARAISO.— El Director General de Enseñanza Secundaria, señor Meléndez Escobar, el otorgamiento de 25 a 30 becas para internado...

25 pilotos civiles de Curicó intoxicados con puré de papas

CURICO.— Veinticinco miembros del Club Aéreo de esta ciudad, que celebraban su acostumbrada sesión comunal, sufrieron una grave intoxicación al comer puré de papas...

Hecha la denuncia al Departamento de Higiene Ambiental, se procedió a requisar la harina de ese cereal para evitar que siga expendiéndose al público.

Estrella Martinic fue designada Miss Magallanes

VALPARAISO.— Por unanimidad se designó "Miss Magallanes" a la señorita Estrella Martinic.

En Lilo Lleo 51 pequeños valdivianos

Desde Valparaíso llegó un grupo de 51 niños damnificados de Valdivia, traídos por el crucero "O'Higgins".

Colegios de Limache reciben a los alumnos damnificados

Procedente del Colegio Alemán, de Puerto Montt, llegaron a Limache, 25 alumnos de ese establecimiento...



TEMUCO.— El reparto de la ayuda a los damnificados en esta ciudad se ha realizado con la entusiasta ayuda del Ejército e instituciones locales...

Vecinos de Carahue realizarán labor conjunta con autoridades

TEMUCO.— A la Intendencia de Cautín se comunicó recientemente la formación del Comité de Reconstrucción y Adelanto de Carahue.

Abastecimiento de artículos de primera necesidad: Chiloé

CASTRO.— Altos funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio llegaron a este puerto con el fin de imponerse de los problemas re-

Frutillar soluciona sus problemas

FRUTILLAR.— La situación creada por el terremoto del pasado mes en esta localidad, se está normalizando paulatinamente.

En Lilo Lleo 51 pequeños valdivianos

Desde Valparaíso llegó un grupo de 51 niños damnificados de Valdivia, traídos por el crucero "O'Higgins".

Colegios de Limache reciben a los alumnos damnificados

Procedente del Colegio Alemán, de Puerto Montt, llegaron a Limache, 25 alumnos de ese establecimiento...

USE ALMIDON SIBERIA DE ARROZ BLANCO Y PURO PROTEGE Y HERMOSEA SU ROPA. Fono 90214

PARCELITAS EN LA REINA. 4.660 m2., valor 2.900 escudos. Carlos Ossandón G. NUEVA YORK 25

MUEBLES DE OCASION. Living Normando, tres piezas \$ 80.000. Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000. Comedor Normando, 8 piezas \$ 108.000.

LA CAÑERIA DE PLASTICO. TAMBIEN ES IDEAL EN EMERGENCIAS. HADDAD, HIJOS Y CIA. PLASTICOS Y COBRE. VICTOR MANUEL 1672 TELEFONO 50340 SANTIAGO

A LOS SEÑORES AGRICULTORES REMOLACHEROS. Industria Azucarera Nacional S.A. (IANSA). les ofrece ABONOS: FOSFATO RHENANIA: US\$ 76- la tonelada. SUPERFOSFATO TRIPLE: US\$ 89- la tonelada.

Ministerio de Educación. DIRECCION GENERAL DE EDUCACION SECUNDARIA. Se necesita comprar o arrendar casa apropiada para Liceo, ubicada en el sector comprendido entre las calles Molina, Alameda, Ecuador, Amengual, Arica, Blanco Encalada. Tratar, de 15 a 17 horas, en OFICINA 608, MINISTERIO DE EDUCACION.

FORD MOTOR COMPANY requires Supervisor for Automotive Parts Sales Promotion Department. Must have previous experience in this activity. Should be fluent in English and capable of assuming full responsibilities for all Parts Sales Promotion functions.

COKE CARBON COKE DE PRIMERA GRANO GRANDE. REPARTO a domicilio desde 5 sacos. A PROVINCIAS QUALQUIER CANTIDAD. ANTOFAGASTA 3077 TELEFONO 90830

REPUESTOS DE MOTOR METALES Y ANILLOS MC-QUAY NORRIS. Empaquetaduras, pistones, importados USA. BELCO LTD. ALAMEDA 2328. FONOS: 84198-97248

RADIOS DE AUTOMOVIL PHILIPS, holandeses para todo coche o camión. Antenas alemanas "Hirschmann", con llave para evitar los robos. Conjuntos de altoparlantes adicionales traseros. Ventas por mayor y menor. Servicio Técnico. AUTRONIC ALAMEDA 238

TAMBORES DE FRENO Ford 46 al 58, Dodge: 57 delanteros. SIERRA S. Francisco 2947 (Entre Carnot y Gambetta)

INSTITUTO SAN CRISTOBAL Escuela de Choferes. MAC-IVER 728

Cambio en estrategia británica contra ataques por sorpresa

El Reino Unido dispersará sus aviones de bombardeo nuclear por bases fuera de las Islas.

LONDRES, 11.— (UPI).— Gran Bretaña tiene el propósito de dispersar sus aviones de bombardeo nuclear por bases de fuera de las islas británicas, para aumentar su seguridad contra los ataques por sorpresa, según informaron hoy fuentes de los servicios de defensa.

BOMBAS "H".— Los informantes dijeron que la medida forma parte de un cambio de estrategia que prevé la construcción de pequeñas bases avanzadas en la región del Mediterráneo, en África y en el Extremo Oriente para satisfacer las necesidades de defensa global, que cambian rápidamente.

Los aviones a reacción Vulcan y Victor, últimos modelos de bombarderos británicos, están diseñados para llevar bombas de hi-

drógeno. Además, se los adaptará para llevar proyectiles Skybolt de aire a tierra, de construcción norteamericana, cuando estén listos para prestar servicio, en 1964-65.

ALARMA.— Estos proyectiles Skybolt, montados en los citados aviones de bombardeo, pueden ser disparados desde fuera de las fronteras de la Unión Soviética contra objetivos situados muy en el interior de Rusia.

Se informa que los planes prevén un sistema de alarma en dos fases, que permitirá a los bombarderos cargados con armas nucleares despegar rápidamente para situarse en las bases dispersas de dentro y fuera de las islas británicas, si un aumento de la tensión internacional planteara nuevos peligros.

DECIDIR "LO QUE VAN A SER" ES AHORA PROBLEMA DE ANTHONY Y MARGARET

LONDRES, 11.— (UPI).— La Princesa Margarita y Anthony Armstrong-Jones regresarán al próximo sábado de su luna de miel para resolver un problema que raros veces se presenta a los recién casados.

El problema consiste en decidir qué es lo que van a ser.

¿Serán el duque y la duquesa de algo? ¿O serán simplemente la Princesa Margarita y el señor Armstrong-Jones?

El mundo conocerá tal vez la respuesta a esas preguntas cuando se coloque una nueva placa metálica en la puerta principal del Palacio de Kensington, donde la pareja tendrá su hogar.

La placa, que será colocada uno de estos días, dirá probablemente: "S.A.R. la Princesa Margarita y el señor Anthony Armstrong-Jones".

Si así fuera, la Princesa habría tomado al pie de la letra la promesa de "obedecer" lo que ella misma insistió en hacer al casarse. Por lo que se sabe, Armstrong-Jones no desea título alguno.

Se sabe también, sin embargo, que la Princesa quiere que su esposo acepte sin demora un título nobiliario, y toda Gran Bretaña espera con curiosidad, ver cuál será la decisión.

Si Armstrong-Jones acepta, la placa dirá, probablemente: "Princesa Margarita, Duquesa de... y el Duque de...".

AUNQUE ES INUTIL HABLAR CON RUSIA DE DESARME. Sin esperanzas de llegar a un acuerdo USA seguirá en Ginebra

No desea exponerse a que Moscú acuse a Estados Unidos de ser contrario a una decisión sobre la materia.

GINEBRA, 11 (UPI).— El Gobierno de Estados Unidos no tiene esperanzas de que se pueda llegar a un acuerdo sobre el desarme durante el verano, pero está resuelto a seguir en Ginebra.

Según estas esferas, Estados Unidos considera que sería psicológicamente imprudente proceder de otra manera. La posición de la delegación norteamericana es tal, dijeron los informantes, que ni siquiera se atreven a proponer un nuevo y mejor método de trabajo, por temor a que los rusos la acusen de emplear tácticas dilatorias.

El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, insistió el mes pasado en París, Berlín Oriental y Moscú, en que no tenía intención de negociar con el actual gobier-

no de Moscú. Estados Unidos de ser con- trario a una decisión sobre la materia.

Como un ejemplo de las limitaciones a que se ve enfrentada la delegación de Estados Unidos, una reunión norteamericana de la conferencia se reunió solo una vez después de la que se presentó formalmente el nuevo plan de desarme.

El nuevo plan de desarme, que pasará a cuarto orden hasta la próxima ma-

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

CONSEJEROS POR DERECHO PROPIO
Sr. General D. Oscar Izurieta Molina, Comandante en Jefe del Ejército; Sr. General D. Diego Barros Ortíz, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea; Sr. Almirante D. Leopoldo Fontaine Nakin, Comandante en Jefe de la Armada.

FUNDADA EL 19 DE JUNIO DE 1858.
OFICINAS: AV. PRESIDENTE BULNES N.º 176 — CASILLA 2454
TELEFONO 82784 — SANTIAGO

CONSEJO DIRECTIVO
Sr. D. Hernán O'Ryan Martínez, Presidente del Consejo
Sr. D. Sergio Gordon Cañas, Administrador

CONSEJEROS DE ELECCION
Sr. D. Hernán O'Ryan Martínez, Sr. D. Andrés Aracena Guzmán, Sr. Coronel D. Carlos Barria Mejías, Sr. D. Hector Cabrita Arriaza, Sr. D. Eugenio Campos Calabro, Sr. D. Bernardino Vila Allaga.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1959

ACTIVO		
FONDOS DISPONIBLES		
Caja	Documentos en canje	10.032,88
	Dinero efectivo	747,16
Caja Menor		30,—
Banco de Chile		100,11
" O'Higgins		100,—
INVERSIONES		
1.275.000 Acciones del Banco O'Higgins		127.500,—
Propiedad Avda. Presidente Bulnes (Avalúo \$ 351.905,—)		43.999,08
" calle Gálvez		7.685,30
" Parcela "Las Condes"		3.657,41
" en Valparaíso		45,—
Muebles y Enseres		3.694,48
COLOCACIONES		
Deudores Hipotecarios		44.482,91
Préstamos con Pagare		1.325.629,96
" Especiales		19.952,04
" Extranjeros		12.538,50
" Hipotecarios		143.305,62
" Corto Plazo con Pagare		130.702,36
Obligaciones Hipotecarias de Particulares		846,41
Depósitos a Plazo (Banco del Estado de Chile)		82.000,—
OBLIGACIONES VENCIDAS		
Dividendos Deudores		5.409,03
" Préstamos		28.925,31
" Especiales		3.677,75
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Depósitos de Deudores		2.328,89
Deudores en Cuenta Corriente		6.931,97
Documentos por Cobrar		28,63
Intereses por Percibir		3.788,93
Primas por Cobrar de Seguros contra Incendios		16.147,84
Rentas de Arrendamientos por Percibir		578,—
Total del Activo		2.025.277,24
TOTAL GENERAL		2.025.277,24

PASIVO		
IMPONENTES		
Aportes acumulados hasta el año 1958		1.048.570,97
" correspondientes al año 1959		657.129,87
CAPITALES EN SERVICIO		
Fondo de Reserva		47.928,34
" Eventualidades de Fianzas		12.000,—
" " " Préstamos		4.000,—
" " " Seguros		6.000,—
" Regularización de Participaciones		10.000,—
CUENTAS ACREEDORAS		
Acreedores en Cuenta Corriente		21.719,24
Banco del Estado de Chile (Cta. Cte. N.º 48.572)		8.040,02
Participación de Afianzados		25.478,65
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Caja de Previsión de Empleados Particulares		2.169,06
Garantías de Arrendos		621,55
Provisiones		393,46
" de Reserva		57.962,47
Remesas de Fondos		5.820,21
Total del Pasivo		1.907.830,97
PERDIDAS Y GANANCIAS		
Excedente		117.443,60
TOTAL GENERAL		2.025.277,24

PERDIDAS Y GANANCIAS

GASTOS GENERALES		
Sueldos, Gratificaciones, Leyes Sociales, Desahucio y otros		167.461,52
Asignaciones, Jubilaciones y Pensiones		1.428,—
Diets al H. Consejo		3.512,48
Avisos, Citaciones, Publicaciones, Libros e Impresiones, Mantenimiento de Máquinas y Muebles y Otros gastos		15.109,70
Mantenimiento de Edificios		14.680,43
Cifra de Negocios de varias Secciones		49.127,—
Contribuciones de Bienes Raíces y Plusvalía de las propiedades de la Caja		4.900,97
OTROS GASTOS		
Comisiones a Agentes y Corredores de Seguros		1.430,82
Fianzas Hechas Efectivas (Sinistros)		9.275,54
(Lo Recuperado)		1.734,82
Reseguros		7.540,72
Sinistros de Seguros contra Incendios		4.967,56
		161,67
Total de Gastos		270.260,87
EXCEDENTE		117.443,60
TOTAL		387.704,47

COMISIONES		
Comisiones		61.610,—
ENTRADAS VARIAS		
Ajuste de Milésimos Ley N.º 13.305		601,—
Cuotas de Incorporación		6.008,55
Derechos de Emisión		789,84
Producción Primas de Fianzas		81.166,44
" Seguros		16.617,04
Otras Entradas		1.468,86
INTERESES		
Intereses		187.754,78
Penales		2.423,55
RENTAS DE ARRENDAMIENTOS		
Cánones de Arrendamientos de las propiedades de la Caja (con deducción de las destinadas a los servicios de la Institución)		20.043,—
APORTE FISCAL		
Aporte Ley N.º 10.343, Art. N.º 90		10.000,—
TOTAL DE ENTRADAS		387.704,47

Santiago, 31 de diciembre de 1959.

ANGEL RIOS LATOREE
Intervina
R. C. C. N.º 5.598

GASTON CUMMINS VON HAAN
Contador General
R. C. C. N.º 3.756

SERGIO GORDON CAÑAS
Administrador

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Dejamos testimonio que las cifras del BALANCE GENERAL DE LA CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS, que antecede, practicado el 31 de diciembre de 1959, están conforme con los saldos que registra el Libro Mayor.

Radi Medina Maite Luna

Renato Celis Ladrón de Guevara

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

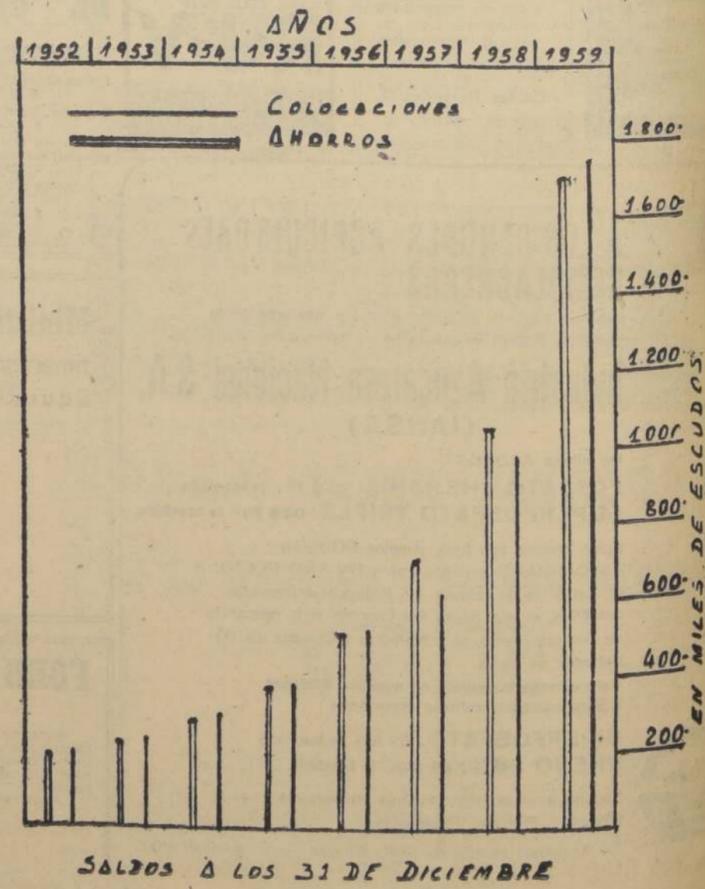
SEÑORES IMPONENTES:

El Balance General preinserto, correspondiente al ejercicio financiero comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1959, ha arrojado un EXCEDENTE líquido de \$ 117.443,60, luego de haberse efectuado Provisiones y Castigos por las cantidades de \$ 57.962,46 y \$ 2.486,80, respectivamente. Es superior en un 172% al Excedente de 1958, el que, en relación al de 1957, había subido en un 21,5%.

El Excedente que se señala es producto, por una parte, de las mayores imposiciones efectuadas por los señores imponentes en el curso de 1959, que han significado un porcentaje de incremento equivalente al 62% respecto a los depósitos de ahorro acumulados al 31 de diciembre de 1958, y por otra parte, de la política puesta en práctica por el actual Consejo, en orden a aumentar, con provecho, las "Colocaciones". Estas últimas alcanzaron a \$ 1.759.407,80, superando en un 80,9% a las del ejercicio anterior.

El gráfico que se publica demuestra claramente el incremento de las "Imposiciones" y de las "Colocaciones" producidas; hecho notable, si se considera la tendencia actual hacia la estabilización de valores, pero explicable, al mismo tiempo, por el afianzamiento, en general, de una espíritu de ahorro, y en particular, por la confianza que los señores imponentes han dispensado a la Institución.

SERGIO GORDON CAÑAS
Administrador



Salvos a los 31 de Diciembre

LLAMADO DE EISENHOWER AL CONGRESO: Reducción de ayuda al extranjero amenaza defensas del mundo libre

En vísperas de su partida para el Extremo Oriente, hizo este plan- tamiento a los dirigentes parlamentarios. — Hagerly no está sa- tisfichito con medidas de seguridad adoptadas en Tokio para la vi- sión del Presidente. — Salió ayer para Alaska a reunirse con el Primer Ministro norteamericano, en medio de un áspero clima provo- cado por las manifestaciones socialistas. — Estos aprovechan la ocasión para atacar al Gobierno japonés.

WASHINGTON, 11 (UPI). — En vísperas de su partida para el Extremo Oriente, el Presidente Eisenhower encareció a los diri- gentes parlamentarios que impidan la rebaja de los fondos para ayu- da a los países extranjeros. Añadió el Primer Ministro norteamericano, en medio de un áspero clima provo- cado por las manifestaciones socialistas. — Estos aprovechan la ocasión para atacar al Gobierno japonés.

Los socialistas están aprove- chando las manifestaciones para combatir al Gobierno y la ratificación del Pacto de Seguridad. Un grupo de revoltosos se desprendió del grueso de la manifestación para arrojar piedras a la casa donde tiene sus oficinas el directorio del Partido Liberal japonés, rompiendo algunos vidrios. El jefe de policía juró que nada le ocurrirá al Presidente Eisenhower y prometió que se le daría absoluta protección. Las turbas quedaron contrari- adas y redoblaron sus mani- festaciones cuando se supo que Hagerly se había marcha- do de la ciudad.

WASHINGTON, 11 (UPI). — El senador Richard B. Russell, presidente de la Comisión Sena- torial de Servicios Armados, dijo hoy que la situación reinante en Japón parece "ra- yar en la anarquía" y sugirió que el Presidente Eisenhower debería aplazar o cancelar la visita que proyecta hacer a aquel país. El legislador demócrata opi- nó que sería "insensato" ex- poner a la nación a "humilia- ciones e insultos, permitiendo que el Primer Mandatario se arriesgue a "las indignidades de una muchedumbre extranje- ra". Esta declaración representa una de las más agudas reac- ciones que ha suscitado el in- cidente de ayer en Tokio, cuando una nutrida multitud de japoneses mantuvo al Se- cretario de Información de la Presidencia, James O. Hagerly, prácticamente prisionero en su coche, hasta que un he- licóptero de la Infantería de Marina norteamericana lo re- cogió. Eisenhower ha dicho a sus colaboradores que no cancela- rá el viaje, a menos que el Gobierno japonés retire la in- vitación que le ha hecho pa-



BLANCO Y NEGRO.— La rubia actriz sueca May Britt, de 24, y el cantante negro Sammy Davis Jr., de 34, se toman de la mano durante una conferencia de prensa. May dijo que proyectan casarse en septiem- bre. Davis agregó: "Es cierto. Mi familia está loca por ella, su papá me gusta, y yo estoy chiflado por ella." (Telefoto UPI).

Fidel amenaza a la industria petrolera

LA HABANA, 11.—(UPI).— El prestigio absteniéndose de proceder contra lo que calificó de "un reto" a la soberanía de Cuba. Rumores informados circu- larían hoy en La Habana de que el Gobierno revolucionario tenía intenciones de traer a más de 200 técnicos petró- leos soviéticos, presumible- mente para mantener en marcha a las refinadoras norteamericanas cuando estas sean confiscadas, si lo son. Tal acción dejaría a Cuba bajo una total o casi completa dependencia de Ru- sia en materia de petróleo, se- gún creen los observadores. El dilema es muy delicado para el Gobierno de Castro, a causa del plan anunciado de comenzar a importar unas 900 mil toneladas de petróleo cru- do soviético en los próximos seis meses, empujando en ju- biliarías venezolanas o per- lo.

Los observadores dudan que las compañías estén dispuestas a modificar su actitud, lo cual pone al Primer Ministro cuba- no en el dilema de llevar a cabo su amenaza de confiscar las refinadoras (con la probable pérdida del petróleo importado proveniente de las compañías subsidiarias venezolanas) o per- lo. El periódico "Sovetskaya Rossiya" publica una caricatu- ra que muestra a Hagerly recogido por un helicóptero con un gancho clavado en el pantalón, mientras empuña un teléfono, por el que dice al Presidente Eisenhower que puede ir a Tokio sin temor. El órgano oficial del Partido Comunista, "Pravda", y el de la juventud soviética, "Komsomolskaya Pravda", también publican caricaturas alusivas.

De Gaulle no será mediador en el entrevero israelí-argentino

Eichmann será uno de los temas centrales de la conferencia que sostendrán el Presidente francés y el Premier Ben Gurion, el martes en París. — "La Prensa" reitera fundamentos de la protesta del Gobierno de Frondizi. — Se llevará el asunto a la NU. — Ocho nazis hicieron desfile de protesta en Washington.

PARIS, 11 (UPI). — El Primer Ministro de Israel, David Ben Gurion, llegará a París el lunes en una visita oficial, y se espera que confiera con el Presidente de la Repú- blica francesa, general Charles de Gaulle, sobre diversos problemas políticos, desde el caso de la aprehensión por Israel del nazi Adolf Eichmann hasta el nacionalismo africano. Los observadores esperan que ambos esta-

rael llegará al Palacio Presi- dencial del Eliseo para almor- zar con De Gaulle. Los obser- vadores pronostican que en- tonces ambos conversarán sobre el caso Eichmann privada- mente después del almuer- zo. Aunque no se ha formula- do programa de asuntos a tratar entre ambos, se espera que se ocupen de toda la ga- ma de los presentes problemas. Dicen que entre ellos podría figurar el futuro del comunismo y la evolución del mundo libre ante las activi- dades de los comunistas. Después del almuerzo y la conferencia con De Gaulle, Ben Gurion se trasladará al Arco de Triunfo para deposi- tar una corona de flores en la tumba del soldado desconoci- do francés. A las seis de la tarde, el visero visitará en el Hotel Matignon al presidente del Consejo de Ministros, Michel Debre.

Ben Gurion, que se aloja- rá en el Hotel Bristol, con su esposa, Paula, y su hija Renana Lesheim, biolingüista, recibirá, del 15 al 20, a perso- nalidades políticas, visita a instituciones culturales y asis- tirá a algunas recepciones, además de dedicarse a su pa- satiempo predilecto: compo- ner libros sobre la cultura griega y la filosofía india.

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Pese a un llamamiento del Primer Ministro israelí, David Ben Gurion, apelando a la comprensión del Presidente argentino, Arturo Frondizi, para que la detención del ex jefe nazi Adolf Eichmann no produzca menoscabo en las relaciones entre ambas naciones, el Gobierno argentino continuaba decidido a plan- tear el problema ante las Naciones Unidas, próximo a ex- pírarse ya el plazo que otorgó para la devolución del acua- sado por el asesinato en masa de la población judía. En su carta al Presidente Frondizi, el jefe del Gobierno israelí señaló su deseo de en- carar aspectos que trascienden los confines de una nota di- plomática, como la remitida al Gobierno argentino el 3 del corriente, admitiendo respon- sabilidad por el secuestro de Eichmann.



DE GAULLE

OTROS PROBLEMAS

Aunque Ben Gurion llega el lunes y permanecerá en París hasta el día 17, su visita oficial se limitará solamente al martes, día 14. Se espera que desde el 17 al 20 pase el tiempo en el interior de Francia. El día 20 marcha a Bélgica. Por ser el martes el único día de su visita oficial, Ben Gurion estaba atareadísimo. A las 11 visita al Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, con quien hablará, según se dice, de problemas políticos de Levante y el litoral del Mediter- ráneo. También ésta será la primera entrevista de ambos. En los círculos diplomáticos se observa con interés que De Murville fue Embajador francés en El Cairo a principios de la década 1950-60, y según fuentes fidedignas estuvo en desacuerdo con la expedición militar de Suez. Los diplomáticos franceses, sin embar- go, desmenten de plano que De Murville sea enemigo de Israel, y ponen de relieve que Francia siempre ha manteni- do relaciones amistosas con ese país. A la una de la tarde del martes, el Primer Ministro is-

INGENIEROS Y CONSTRUCTORES

Equipos de perforación y demolición. SE ARRIENDAN tipos portátiles, con motor Diesel y a bencina.

Atlas Copco Chilena, S. A. C. MAC IVER 283 — 8.º PISO — FONOS 31176

TEJAS Baldosas MARMOL 365. Precios de 1959. Sin alzas ni reajustes. Planta automática. MARMOL 365. Estilo travertino y granada. 10 hermosos colores. Baldosas Pastelones. Micro vibrado. Gris blanca \$ 57. ROJAS málagas \$ 60. ROJAS filete \$ 72. NEGRAS ónix \$ 64. NEGRAS filete \$ 75. AMARILLAS \$ 60. VERDE alemán \$ 63. BLANCO francés \$ 80. Tambien en colores. VENTAS: SANTA ROSA 69 — FONOS 380845. Fca: Rodrigo de Araya 74. Por V. Mackenna 2400.

"Guerra contra la oxidación y contra el fuego". Ofrecemos a nuestra distinguida clientela los siguientes productos para combatir la oxidación: CROMOFAC - remocedor de pinturas. FERRO-BET - fosforante en frío. DURLIN - pinturas anticorrosivas especiales, y FERROX 203 - desengrasante para maquinarias en general. Aglutinante para fundición: DURACID. Para limpiar envases de alimentos (leche, vino, refrescos, etc.): FERROX 207 y 217. Y AHORA, EL NUEVO RETARDANTE DE FUEGO (en forma de pintura): FIREHOLD. Todos los productos arriba nombrados se fabrican a base de licencias extranjeras. INDUSTRIA METAL - QUIMICA LTDA. MIGUEL SOCAS 85 LOS CERRILLOS. FONOS 9660. CLASIFICADOR 120 STGO.

CAMIONES FORD Y MERCURY. F-350 PARA 2 1/2 TONELADAS. F-600 REFORZADOS, 6 TONELADAS. M-600 REFORZADOS, 7 TONELADAS. M-700 PARA 8 TONELADAS. F-800 REFORZADOS. FRENSOS DE AIRE, DE 8-10 TONELADAS. ENTREGA INMEDIATA — FACILIDADES. FELIPE NEDER Y CIA. Concesionarios Ford autorizados. AV. PROVIDENCIA 1921 - FONOS 41366.

muebles. extenso surtido en muebles de todos los estilos y modelos. Comedor Chippendale, en placa, 10 piezas, \$ 280.000. Comedor Chippendale, enchapado, 10 piezas, \$ 350.000. Living Normando, \$ 115.000. Living Chippendale, \$ 145.000. Living Sheraton, enchapado, \$ 240.000. Living Capitoné, \$ 180.000. FABRICACION PROPIA. CONSULTA CREDITOS. Visitenos sin compromiso. DESPACHO A PROVINCIAS. FCA. DE MUEBLES LAS DELICIAS. AV. B O'HIGGINS 1625.

MATERIALES de CONSTRUCCION. ARENA RIPIO: Sacos, camionadas, bo- lones. Se entrega a domicilio. CEMENTO: Polpaico, Melón, Super "Me- lón", Impermeable, Blanco, Cal y Yeso. LADRILLOS: Muralla, fiscal, refracta- rios, bucos, prensados, ornamentales. FIERRO REDONDO: 1/4", 3/8", 1/2", 3/4", en barras de 6, 7, 8 metros. PIEZAS ALCANTARILLADO: Cemento, fierro fundido, surtido completo. Bal- dosas, tejas, pastiones. CANTERIAS Y FITTINGS: Cobre galva- nizado. FIERRO GALVANIZADO: Planchas li- sas y acanaladas de 2 1/2, 12", ex 085, Nos 24 y 24. PLANCHAS PARA TABIQUES: Made- ras prensadas Chouluán, Volcanita. Estructuras de 1/2 cm. a 10 centímetros. Pizarra lisa, Intermit, Planchas de yeso, cornisas. SAN DIEGO 2381-2399. FONOS 53352-50691.

Más RENTA... con TEJEDORAS. MUNDIALMENTE FAMOSAS POR SU ALTA PRECISION MECANICA. SUPER-STRICK. TEJEDORAS ELECTRICAS... STRICK. LA MAQUINA CASERA. ELECTRA-STRICK. Único EN CHILE. TEJE MAS DE 100 PUNTOS DIFERENTES EN HILO, ALGODON, LANA, PERLO, AVANZADO DISEÑO PARA BAJAR COSTOS Y ACELERAR PRODUCCION. FRENO ELECTRONICO ULTRASENSITIVO MOTOR BLINDADO INDEPENDIENTE, MONTADA SOBRE RODAMIENTOS SKF. VENTAS POR INTERMEDIO DE BANCOS. FACILIDADES. ENTREGA INMEDIATA. GALLARDO GRANELLO Hnos Ltda. ESTADO 359 OFICINA 7. DESPACHOS A PROVINCIAS.

CARTELERA DEPORTIVA

FUTBOL PROFESIONAL

Serie de Honor

Estadio Nacional.— 13.45 horas: Colo Colo con Palestino. 16.45 horas: Santiago Morning con Everton. Estadio Playa Ancha.— 15.30 horas: Wanderers con Unión Española. Estadio Municipal de Quilota.— 15.30 horas: San Luis con Universidad Católica. Estadio Braden de Rancagua.— 15.30 horas: Rangers con Ferrobádminton.

Serie de Ascenso

Estadio Santa Laura.— 15.30 horas: Iberia con La Serena. Estadio Municipal de Coquimbo.— 15.30 horas: Coquimbo Unido con Unión San Felipe. Estadio La Granja de Curicó.— 15.30 horas: Alianza con Universidad Técnica. Estadio El Melón, de La Calera.— 15.30 horas: Unión Calera con Sublense. Estadio Ferroviario de Los Andes.— 15.30 horas: Transandino con San Bernardo Central.

FUTBOL AMATEUR

Regional Zona Central

En Graneros.— Chiprodal con General Velásquez. En Las Vizcachas.— Fatucen con Academia de Polpaico. En Santiago.— Walter Müller con Unión Limache Ferroviario. En Coyhaique.— Lan-Chile con Unión Coyhaique. En el Bosque.— Deportivo Aviación con Lautaro de Buln. En Maipú.— INSA con Guillermo Guzmán. Todos estos encuentros se iniciarán a las 15.30 horas.

Cadetes

Estadio Independencia.— Universidad Católica con Green Cross. Primera infantil, juvenil y división especial, a las 9.30, 10.30 y 11.40 horas, respectivamente. Estadio San Eugenio.— Colo Colo con Palestino. Primera infantil, juvenil y división especial, a las 9.30, 10.30 y 11.40 horas, respectivamente. Estadio Santa Laura.— Unión Española con Wanderers. Cancha N.º 1: 10.30 horas: Primera infantil, 10.30 horas: juvenil. Cancha N.º 2: 9.30 horas: infantil. Cancha Santa Isabel.— (Santa Rosa 7200, Paradero 20).— Santiago Morning con Everton. Primera infantil, juvenil y división especial, a las 9.30, 10.30 y 11.40 horas, respectivamente. Estadio Educación Física (Pedro de Valdivia).— Universidad de Chile con Audax Italiano. Infantil y juvenil, a las 9.30 y 10.30 horas. Segunda infantil, a las 11.40 horas, amistoso. Estadio Nacional, cancha N.º 6.— Magallanes con Iberia. Primera infantil, juvenil y división especial, a las 9.30, 10.30 y 11.40 horas, respectivamente. Libre: Ferrobádminton.

BASQUETBOL

Gimnasio Farnas.— 10.15 horas: Colo Colo con Nacional, amistoso. 11.15 horas: Sirio con Melipilla, final del Torneo de Iniciación. Gimnasio Estadio Recoleta.— En la mañana: Iniciación del Torneo de Apertura del Básquetbol Femenino. En la tarde: Festival del Deportivo Alianza, a beneficio de los damnificados del Sur.

MOTOCICLISMO

Lo Videla.— 14.30 horas: Festival de Motocross del Santiago Moto Club.

GOLF

Links de Los Leones.— 11.15 horas: Finales de Clasificación de la Copa Padre e Hijo, para primera y segunda categorías. Canchas San Cristóbal.— 11.50 horas: Rueda de eliminación por la Copa Invierno. 18 hoyos "Medal Play", y en la tarde: Copa Consuelo. Canchas Stade Français.— 11.30 horas: Finales de la Copa Otoño. Canchas Princes of Wales.— 11.15 horas: Segunda rueda "Match Play" a 18 hoyos, por la Copa Padre e Hijo.

VOLEIBOL

Gimnasio Universidad Católica.— 10 horas: Festival de la Federación de Voleibol a beneficio de los damnificados del Sur. Partidos: U. de Chile con U. Católica, equipos juveniles femeninos y Selección de Valparaíso con Santiago.

ATELETISMO

Estadio Universidad Católica.— 11.30 horas: Torneo Oficial de Selección. Los Andes.— 11.30 horas: Partida del Circuito Pedestre Italia, del Club Michimalongo, de Los Andes.



JUSTO EN LA media cancha, Salamanca no alcanza una pelota a media altura. De atrás vienen Soto, Pizarro, Ledesma y Molina. Se jugó muy duro e intenso.

Duro empate a 2 entre Magallanes y O'Higgins

El fútbol quedó a un lado para dar paso a una reciedumbre peligrosa.— Morales consiguió el segundo gol rancaguino faltando un minuto.

Cancha: Estadio Santa Laura. Público: 10.957 personas. Socios: Magallanes, 378; O'Higgins, 664. Recaudación: 6.325,15 escudos. Árbitro: Domingo Santos. Magallanes (2): Morales, Molina, Pizarro, Carmona, Zúñiga y Ledesma; Castro, Ampuero, Borello, Cabrera y Orellana. O'Higgins (2): Storch, Rodríguez, Vairo, Droguett, Pozo y H. Ríos; Salamanca, Soto, Meléndez, B. Ríos y Morales. Primer tiempo: 1º, gol de Meléndez, de penalti. Por infracción de Ledesma contra Salamanca, a quien derribó dentro del área. 20º, gol de Cabrera al cabecear un corner de Orellana. 30º, gol de Borello, con tiro penal, en un foul de Damián Rodríguez en perjuicio de Orellana, cuando éste remataba al arco. Segundo tiempo: 44º, gol de Morales, con un pase de Meléndez desde la izquierda.



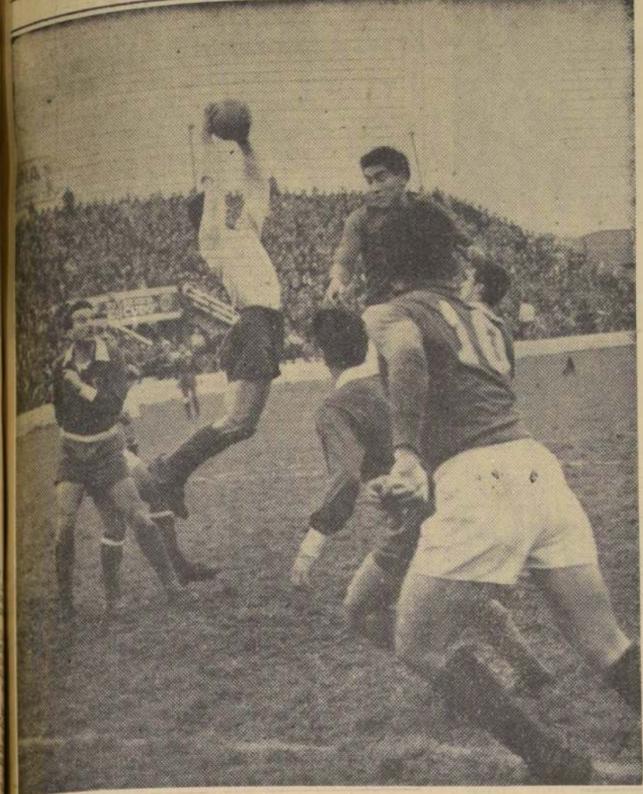
SE SACARON chispas Magallanes y O'Higgins. Mientras que Borello, salta Cabrera tratando de pasar la barrera que forman Ríos, Droguett y Pozo.

MUCHO PUBLICO El suspenso, así como el marco bullicioso que puso el público que se apretó en los tablones de Santa Laura, le dieron atractivo, aunque no calidad, al match que empataron a dos tantos Magallanes y O'Higgins. Pudo haber sido un buen partido. Prometió bastante en su comienzo, para irse desdibujando y terminar por ser una lucha con muchos choques y contactos personales. Hubo reciedumbre excesiva, advirtiéndose en muchos pasajes el propósito —más visible de parte de los jugadores de Magallanes— de buscar al hombre antes que jugar la pelota. Dentro de esa fisonomía de juego duro, el más perjudicado fue O'Higgins. Antes del cuarto de hora, Benito Ríos acusaba los efectos de un golpe y la delantera rancaguina pensó en su forward más codicioso. Más tarde quedaría en evidencia que Juvenal Soto, fuera de estado, no estaba en condiciones de llenar la ausencia y la función esencial que ha venido cumpliendo Jaime Ramírez. De tal forma, entonces, que el quinto se redujo a Meléndez, Salamanca y Morales.

El piloto jugó muy bien. Es el mejor partido que nosotros le hemos visto en el campeonato. Armó juego y tomó la batuta de mando. Y todavía sobran fuerzas y voluntad para penetrar y probar puntería con un bien dirigido tiro de media distancia, con el que le andió sacando viruta al arco de Morales. Fue con una gestión suya, al minuto de juego, que Salamanca se puso a tiro de gol cuando le enganchó Ledesma, cometiendo el penal que convirtió el mismo Meléndez. Los dos punteros ayudaron mucho. Hicieron su juego acostumbrado de bajar a buscar la pelota, reteniéndola y llevándola arriba, pensando que la defensa se armará y jugará tranquila.

JUEGO VIOLENTO Esta visión grata del partido duró hasta el empate de Carmona. Magallanes lo merecía, porque ya había tenido un par de ocasiones en que Storch se salvó providencialmente. A partir de allí, el juego se tornó duro y el referi Santos tuvo que pitar de un lado a otro de la cancha para sancionar infracciones frecuentes de los defensores albicelestes. En esto hubo un error grueso de Magallanes, porque en los momentos en que se resolvió por jugar la pelota, lo hizo bien. Y sacó la mejor parte.

Algunos de los hombres de O'Higgins no vacilaron tampoco en apelar a la infracción y prueba de ello es que Damián Rodríguez faultó desde atrás a Orellana, cuando el punte-



DEFENDIO con ardor su triunfo. En los últimos minutos Audax jugó a una puerta. Pero sus esfuerzos por conservar el empate se estrellaron con una defensa azul. Astorga, en última instancia, como muestra el grabado, se encargó de desbaratar los avances itálicos.

Audax hizo el gasto y la "U" los goles

CANCHA: Estadio Santa Laura. PÚBLICO: 10.957 personas. SOCIOS: U. de Chile, 878; Audax, 883. RECAUDACION: \$ 5.325,15. ÁRBITRO: Hugo Gálvez. UNIVERSIDAD DE CHILE (1 gol): Manuel Astorga; Ivam, Peloso y Villanueva; Contreras y Musso; Díaz, Alvarez Campos, Sánchez e Ibarra. AUDAX ITALIANO (1 gol): Fernández; Yori, Torres y Eschobar; Vicente Astorga y Cortés; Toledo, Vargas, Iannizzotto, Valdés y Aguilá.

GOLES: primer tiempo, a los 11', Alvarez corrió a la izquierda, aprovechó un resbalón de Yori, y envió un centro a ras del suelo, que CAMPOE, a boca de jarro, empalmó sobre la raya misma de la valla defendida por Fernández, a los 31', TOLEDO, desde unos 25 metros sirvió con chut fuerte, a media altura, un tiro libre, para el que los defensores de la "U", no hicieron barrera. La trayectoria del balón entró totalmente a Astorga, produciéndose el tanto. Segundo tiempo: a los 8', Alvarez, corrió a la izquierda, envió un centro, que CAMPOE, a la entrada del área, empalmó muy bien, decretando la segunda y decisiva caída de la valla de Audax.

su puesto de mediozaguero. CUESTION DE TACTICA A la lección que en la cancha recibió Audax, se sumó la que Alamos le dio a Sorrel, desde la orilla. Mientras la dirección técnica de la "U", supo plantear el juego en el terreno que más le convenía, —el contragolpe—, dejando a los verdes el ataque, el entrenador audacino no encontró el camino para hacer salir a su rival de este accionar y llevarlo al suyo, de juego más lento.

TRIUNFO CON DUDAS Por el hecho que pese a todos sus defectos, más de ataques que de defensa, Audax acorraló a la "U", en largos minutos del segundo tiempo, salivándose en más de una ocasión Astorga, de goles vitoreados, la victoria de los universitarios dejó sus dudas. Sin embargo, hecho un balance de lo positivo que fue su juego, que contrastó con el desarticulado de Audax, la victoria de la "U", con haber sido muy estrecha, resulta justiciera en un match de ritmo intenso, jugado con mucho amor propio.

LAS FIGURAS Alvarez y Campos, fueron los gestores principales del triunfo de la "U", mientras que el trabajo de Cortés y Toledo, fue lo que más conformó en Audax. El arbitraje de Hugo Gálvez, con pocos errores. (Por MANUEL EMILIO COSSA).

COPA DAVIS: Chile perdió el doble

Sirola-Pietrangeli derrotaron con facilidad a los nuestros. TURIN, 11 (UPI) — Italia tomó hoy ventaja de dos a uno sobre Chile en la rueda de cuartos de final de las eliminatorias zonales del torneo por la Copa Davis al ganar hoy el partido de dobles. Los italianos Orlando Sirola y Nicola Pietrangeli vencieron a los chilenos Luis Ayala y Ernesto Aguirre por 6:2, 6:3 y 8:6. El triunfo de los veteranos jugadores italianos fue facilitado por la indecisión que mostró Ayala de vez en cuando y por la falta de experiencia de Aguirre.

En el primer set, los italianos quebraron el servicio de Ayala y armaron magníficamente su juego para tomar ventaja de 5:0, casi sin esfuerzo. A esa altura, Ayala quebró el servicio de Pietrangeli y redujo la ventaja de los italianos, pero éstos jugaron magníficamente en el game siguiente y se adjudicaron el set. El segundo set comenzó en forma algo irregular, perdiendo Ayala, Sirola y otros vez tomaron ventaja de 3:1, pero los games siguientes se resolvieron de acuerdo con el servicio hasta quedar los italianos en ventaja de 5:3. Pietrangeli liquidó el set en el game siguiente, sorprendiendo a Ayala con cuatro formidables tiros de revés. En el tercer set, el más movido del partido, los games fueron resolviéndose junto con quebró el de Sirola para que los chilenos tomaran ventaja de 4:4. Los italianos, sin embargo, reaccionaron Ayala para pasar adelante por 6:5 y luego ganaron el set en 14 games.

En los dos últimos partidos de mañana, Pietrangeli se medirá con Ayala y Sirola con Rodríguez.



SIROLA: El gigante italiano fue uno de los factores principales del triunfo en dobles. Hoy debe jugar, y posiblemente ganar, con Patricio Rodríguez.

CONSUMA AVE EN LOS SANTOS Mas barata y más fresca

Ofrecemos el ave LIMPIA, lo que favorece en el peso y facilita su preparación. GALLINA ... \$ 900 Kilo. POLLOS ... 1.200 ". PATOS ... 900 ". PAVOS ... 1.300 ". Aves trozadas a todos precios.

QUESOS JUNIO. Somos productores CHANCO MANTECOSO \$ 850.— K I L O. Matucana 17 - Estación Central Franklin 822-Matadero Andrés Bello 844 - Vega. CODIPRA SALVADOR SANFUENTES 2973

DEPORTE

en los Barrios Gremios e Industrias

Dónde juega su club?

DEFENSOR OSORNO. En la segunda serie y a las 14 con el primero, en la cancha de Mapocho 3701.

MIRASOL DE VITACURA. En la cancha del Deportivo Galleguillos juega con los dueños de casa con tres equipos a las 14 horas. El primer equipo lo formarán Cervantes; Saldafia, Díaz y G. Hernández; Castillo y Soto; Echeverría, M. Hernández, F. Pérez, A. Pérez y Ramos.

CLUB CARLOS TELLO. Por la segunda fecha de la Asociación Conchalí juega con tres equipos ante el Club Cuatro Centenario. El equipo de honor actuará con: Rebolledo, Severino, Ovalle y Fariñas; Hidalgo y Campos; Rojas, H. Severino, Núñez, Sandoval y Pino.

UNION AMERICANA. Con el Deportivo Córdova juega esta tarde a las 14 horas, con 3 series, en la cancha de Carrasquel 5900, de Sodimac.

CLUB JALEA REAL. Ante el Club Copulín —ambos de Providencia— juega hoy con tres series y desde las 14 horas en cancha Pedro de Valdivia Norte. Se disputará el trofeo donado por el socio del club César Baeza Morales. La entrada valdrá 200 pesos, en beneficio de las víctimas del Sur.

CLUB PEDRO UNDURRÚA. En la cancha N.º 12 del Estadio Nacional se enfrenta a las 9 horas, en tres series, al Deportivo Estudiantes Yumbay.

RIVER PLATE. Hoy domingo juega ante el Club Estrella, en la cancha Maltería de Ñuñoa, empezando los tercetos equipos a las 13 horas.

CLUB ALBION. Cita a todos sus jugadores de los equipos adultos, para hoy a las 12.30 horas en la cancha Santa Rosa 4600, con el objeto de jugar partidos amistosos con el Deportivo Unión Pacifico.

CLUB FORESTAL. Partidos amistosos de fútbol, con 3 equipos, juega hoy con el Club Atlético San Francisco, desde las 14 horas en la cancha N.º 11 del Estadio Nacional.

UNION DONIHUE. En la cancha del Club Atlético, ubicada en Recoleta 3900, juega hoy a las 14.30 horas con tres series, ante el Deportivo Atlético Conchalí.

LIGA CARLOS DITTBORN. La sexta fecha del torneo se juega esta tarde en las canchas Montero de Ecuador, de acuerdo al siguiente programa: Cancha 1, Unión Orence con Ecuador; Cancha 2, Población Ecuador con Estrella de Quintana; Cancha 3, Unión Uruguay con Luis Ramos. Cancha 4, Benedicto VI con Juventud Chilena.

TORINO JUNIORS DE MAIÚ. En la Cancha del Regimiento Boin, el citado deportivo se enfrenta con tres equipos al Club Carlos Silva, empezando las terceras series a las 14.30 horas. El Club Torino cita a los jugadores, Valdebenito, Pérez, S. Varas, Aranda, Aquiles, Correa, Barra, L. Pérez, L. Varas, Rebolledo, Moya, Perfcaur, Ruiz y González.

JUVENTUD BAQUEDANO. En la cancha N.º 3 de la Liga Sur-Oriente se mide hoy a las 13.30 horas con tres series al Deportivo Los Carreras, en la competencia oficial de la Liga.

CLUB PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA. En la Hacienda La Herminia, frente al Club Exequiel Fernández, juega en la tarde con tres series el mencionado club. La delegación parte desde Irarrázaval 245, a las 13 horas. El primer equipo alineará con Donoso; Vázquez, Ríos y Palacios; Valenzuela e Ibarra; Calderón, Vázquez, Tobar, Labrín y Carrasco.

DEPORTIVO LOS CUCARACHOS. Con tres equipos, empezando a las 14 horas, juega ante el Deportivo Defensor Principal, en su cancha del Paradero 11 12 de la Gran Avenida. El cuadro de honor estará representado por Zúñiga; Cerda, Quezada y Galaz; Castañeda, Viera; Martínez, Hernández, Aliste, Fuentes y Serra.

CLUB FIGUEROA ALCORTA. Hoy domingo se mide con el Deportivo Población Simón Bolívar, con tres equipos desde las 13.30 horas, en la cancha de los últimos. El cuadro de honor estará integrado por Martínez; Yáñez, Varas, Leppe; Aravena y Cadena; Santana, González, Osses, S. Apolo.

DEPORTIVO SOTOMAYOR. Con tres series juega hoy ante el Club Estrella de Oro, en cancha Los Copihues Rojos, de calle Salvador Gutiérrez esquina Salta. Los partidos comienzan a las 8.30 horas.

DEPORTIVO LUMINOR. Por el Campeonato "Nicolás Palacios" se enfrenta hoy al Club Santiago. A las 9 horas

Días de la ECONOMIA

El más extraordinario ACONTECIMIENTO COMERCIAL

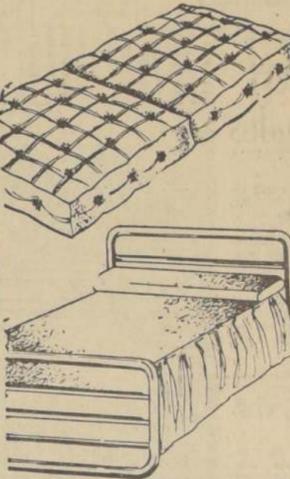
EN CASA GARCIA



CATRES

MARQUESA CROMA DA CIC	\$ 17.860
SOMMIERS TEJIDO INGLES	\$ 5.600
COLCHON CONFECIONADO EN COTI LISTADO YARUR	\$ 8.900
ALMOHADA DE LANILLA	\$ 1.900
TODO EN	\$ 34.260

MARQUESA CROMADA CON PLANCHA IMITANDO MADERA. MUY SOLIDA Y ELEGANTE. 1 1/2 PLAZA. \$ 22.700; 1 PLAZA. \$ 21.830



BLANCO

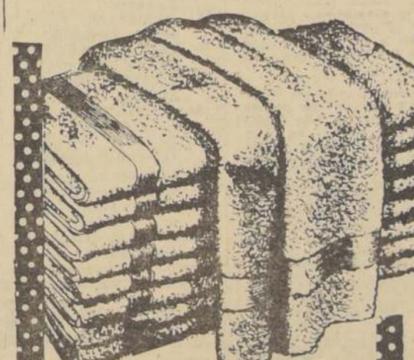
CUBRECAMAS EN CRETONA. CON AMPLIOS VUELOS A LOS LADOS. PINTADOS FIRMES AL LAVADO. PARA 1 1/2 PLAZA A \$ 5.290.— Y PARA 1 PLAZA A \$ 4.190.—

SERVILLETAS DE GRANITE BLANCA DOBLADILLADAS DE 0.45 x 0.45 M., ESPECIAL PARA HOTELES Y RESIDENCIALES \$ 145.—

CARPETAS DE MEDIO HILO EN HERMOSOS ESTAMPADOS SUIZOS, COLORES INALTERABLES, DE 125 x 1.25 M. A \$ 3.780 Y DE 90 x 90 A \$ 2.900.—

CUBRECAMAS CHENILLE TIPO AMERICANO. EN COLORES UNIDOS, HERMOSOS DIBUJOS AL CENTRO. 1 1/2 PLAZA A \$ 8.750 Y DE 1 PLAZA A \$ 7.900.—

Carretilla HILO BLANCO 200 YARDAS \$ 55.—



ALUMINIO FANTUZZI

CUCHARON ALUMINIO FANTUZZI. OFERTA ESPECIAL \$ 380.—

SARTENES, ALUMINIO GRUESO, 24 CENT. DIAMETRO, C.U. \$ 1.690 Y DE 22 CENT. C.U. \$ 1.390.—

TOALLAS AFELPADAS FINA CALIDAD, EN COLORES A RAYAS VERTICALES, DE 0.47 x 0.95 M. \$ 995.—

TOALLAS AFELPADAS EN INTENSOS COLORES, DE CALIDAD SUPERIOR, DE 0.50 x 0.95 M. \$ 1.100.—

TOALLAS AFELPADAS, EN TEJIDO JACQUARD, NOVEDAD EN COLORES, DE 0.50 x 1 M. \$ 1.290.—

FRAZADAS DE LANA GRIS CON GUARDAS BLANCAS ABRIGADORAS, 1 1/2 PLAZA A \$ 3.650 Y DE 1 PLAZA A \$ 2.690.—

FRAZADAS DE PURA LANA, CALIDAD SUPERIOR, EN COLORES ROSA, CELESTE Y CASCARA, CON RIBETES DE SEDA EN LAS CABECERAS, DE 1.60 x 2.10. A \$ 9.850 Y DE 1.40 x 2 A \$ 8.750.—



DEPARTAMENTO TAPICERIA

VELO SEDA, 1.40 M. DE ANCHO. LO MAS DECORATIVO PARA CORTINAS Y VISILLOS, DESDE \$ 1.290.—

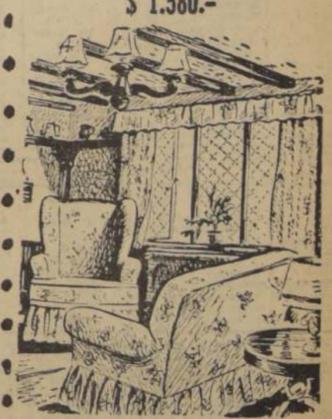
PISOS BAJADAS DE CAMA DE 0.60 x 1.20 M. EN FELPILLA DE ALGODON, TODOS LOS COLORES, DESDE \$ 5.490.—

CRETONAS DE ALGODON DE 1.40 M. DE ANCHO. VARIEDAD DE DISEÑOS, PRECIOSOS PINTADOS, MAS INDICADO PARA FUNDAS DE MUEBLES Y CUBRECAMAS, DESDE \$ 1.580.—

CACEROLAS ALUMINIO, 22 CENT., REFORZADA, C.U. \$ 2.480.—

TETERAS PARA AGUA ALUMINIO ESPECIAL, FANTUZZI, PARA 2 LITROS, C.U. \$ 2.980.—

JUEGO BATERIA COCINA EN REGIO ALUMINIO REFORZADO, COMPUESTA DE TRES CACEROLAS, UNA SARTEN, UNA TETERA PARA AGUA, DOS PAILAS PARA HUEVOS, UNA ESPUMADERA Y UN CUCHARON \$ 7.290.—



COMPRE EN NUESTRA CASA Y OPCIÓN A GANAR \$ 5.000.000.— EN EL "POZO DE LA SUERTE"

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARÁ MEJOR... **CASA GARCIA** ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA, Reembolsos Casill. 3224

Compre con tranquilidad, asistido personalmente en esta tienda o nuestro caso



En 641 JUNTO LA ANDABA PARA LOS DAMNIFICADOS

La Agrupación Nacional de Deportistas Aficionados de los Barrios (A. N. D. A. B. A.), haciéndose solidaria del profundo dolor que alfre a nuestros hermanos del Sur, dispuso el desarrollo de festivales deportivos extraordinarios, los que estuvieron a cargo de las diversas Ligas Deportivas de los Barrios de la capital y cuya finalidad fue allegar fondos para concurrir en ayuda de los damnificados del reciente terremoto.

Consecuente con ello, los aficionados se comprometieron de este bello gesto de confraternidad, dándose cita en un gran número en las canchas, de tal forma que se lograron reunir las cantidades que a continuación se detallan:

Liga Dep. Ochagavía	\$ 76.430
Liga Dep. Palmita	26.900
Liga Dep. Blanco Encalada	59.300
Liga Dep. Quinta Normal	23.100
Liga Dep. Apo	15.000
Liga Dep. Miguel Dávila	20.000
Liga Dep. Central Victoria	65.580
Liga Dep. Sur Oriente	50.000
Liga Dep. Los Nogales	54.000
Liga Dep. Presidente Ríos	105.000
Liga Dep. La Legua	50.000
Liga Dep. San Gregorio	50.000
Liga Dep. Mapocho	50.000
Liga Dep. El Pinar	45.000
Total suman	\$ 641.000

El valor total de \$ 641.000, fue entregado al Departamento de Deportes del Estado, organismo estatal que lo remediara en conjunto al Ministro del Interior.

Afinada, en su mejor forma: nuestra favorita

Alarife es un gran rival en 1.600 mts. del Clásico Jackson

Siete rivales saldrán al césped del Club Hípico a disputar el premio clásico "Alfredo L. S. Jackson", confrontación central del programa de esta tarde, sobre la distancia de 1.600 metros.

Los anotados son: BLACKBUSHES, 60 (Luis Espinosa). Remató 8.0 de Zorro Velos el domingo pasado en el premio Valparaíso Sporting Club. El viernes hizo un buen apriete y confía ahora en su triunfo.

LORD DIENER, 55 (Enrique Araya). Es la carta del "Mazo". En su última presentación ganó a Melania en 1.600 metros, en prueba de condición. Estos son otros rivales; pero debemos reconocer que su estado es óptimo. Debe temérsese.

AFINADA, 52 (Rogelio Parodi). Su última actuación la registra el día 21 de mayo en la carrera que Ben Shak le ganó a Silviana. Allí, con 54 kilos, remató en el 5.º lugar. Con el distanciamiento de Silviana pasó al 4.º puesto. Demostró estar bien en esa oportunidad y después de observar su trabajo de la semana le dejamos nuestra preferencia, ya que además los kilos son bastante aceptables.

ALARIFE, 51 (Héctor Pilar). Luce una campaña muy pareja y su último triunfo fue de mucha calidad. Con pista dura tendrá una de las primeras opciones. Este jinete lo hace rendir mucho. Le damos la segunda colocación.

COMBATIDOR, 48 (Carlos Sepúlveda). Viene de ganar y para él la pista blanda aumentaría mucho su chance. Su último triunfo es en 1.600 metros, sobre Diabolo Colorado y Saltarello, en pista regular.

LESLIE, 46 (José M. Aravena). Otra que tiene una brillante campaña. En su última actuación, con 48 kilos, fue 3.ª de Royal Afghan y Alotria en 1.300 metros. Al final jamás decaes y es una opción destacada.

SUBMARINO, 45 (Raúl Gatica). Mucho tiempo que no figura. En el papel es el que aparece con menor opción, pero hemos sabido que tienen gran fe en él. Buscamos para esta oportunidad la monta de Raúl Gatica, jinete liviano y muy eficiente. Es el golpe de la carrera. ¡Cuidado!

Club HÍPICO

DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1960

PRIMERA CARRERA, a las 12.25 horas. - 1.500 metros. - 6.ª serie. - Handicap. -

E. Saavedra	1/Bourbon	54	12	D. Miranda	0-0-13-8-15
J. Castro	2/Real	54	4	J. Argagnon	3-2-3-6-13
I. Saavedra	3/Bella Reina	53	6	A. Frechete	1-1-8-6-10
O. Muñoz	4/Trotamundo	53	10	J. Salas	0-0-14-2-2
C. Pezoa	5/Cabalga	52	1	T. Herrera	0-0-6-2-2
A. Núñez	6/Coyahué	52	5	J. Inda	2-0-7-12-2
J. L. Silva	7/Costana	51	11	A. García	0-0-2-2-2
A. Jaques	8/Danes	51	7	F. Len R.	3-0-0-12-6
M. Yáñez	9/Galgo B.	50	2	F. Chamorro	0-1-1-0-0
R. Gatica	10/Lomas	50	8	E. Inda S.	0-2-6-2-2
G. Jorquera	11/Tiburona	49	9	J. Zúñiga	0-0-4-2-6
F. Arredondo	12/Block	45	3	E. Rodríguez	0-0-0-13-15

SEGUNDA CARRERA, a las 12.50 horas. - 1.200 metros. - Con. dicial. - Serie "A" -

F. Toro	1/Barbaosa	52	8	A. Breque	0-0-0-0-3
E. Vera	2/Baronese	52	3	J. Inda	0-0-0-0-3
I. Saavedra	3/Bella Reina	52	6	A. Frechete	5-0
C. Sepúlveda	4/Trotamundo	52	11	C. Covarrub.	4-0-6-11-3
E. Peña	5/Circe	52	9	F. León F.	4-0-6-11-3
C. Pezoa	6/Darica	52	1	D. Sotomayor	4-0-6-11-3
N. N. Parodi	7/Endura	51	4	H. Godoy	0-0-2-2-2
A. Núñez	8/La Gaucha	52	7	S. Fuentes	0-0-2-2
G. Saavedra	9/Pista	52	10	J. Salas	0-0-16-6
E. Araya	10/Samotracia	52	6	U. Cavieles	4-3-7-4-10
N. N. Parodi	11/Vanagloria	52	3	E. Rodríguez	4-3-7-4-10

TERCERA CARRERA, a las 13.15 horas. - 1.200 metros. - Con. dicial. - Serie "B" -

E. Araya	1/Aleira	54	4	J. Cavieles	0-2-3-3-6
E. Saavedra	2/Bad Berka	52	11	A. Bullen	0-0-0-0-3
C. Pezoa	3/Bajita	52	7	D. Sotomayor	0-0-0-0-3
R. Parodi	4/Catita	52	6	A. Frechete	0-0-0-0-3
C. Sepúlveda	5/Ilustrada	52	6	C. Covarrub.	0-0-0-0-3
G. Saavedra	6/Freista	52	2	J. Salas	0-12-8-9-13
E. Peña	7/Viva	52	15	L. Santos	14-16
J. Castro	8/Elmá	52	15	H. Godoy	0-3-3-3
A. Núñez	9/Galgo B.	52	15	C. Ovares	0-4-3-12-6
G. Jorquera	10/Kinora	52	9	C. Avariz	0-0-0-0-3
J. Escobar	11/La Cuperi	52	1	O. Pfauf	0-0-0-0-3
F. Toro	12/Lady Fau	52	1	A. Breque	0-0-0-0-3
O. Muñoz	13/Mia Bella	52	4	H. Godoy	0-0-0-0-3
S. Vera	14/Linda	52	2	A. Sepúlveda	0-0-0-0-3
A. Núñez	15/Pully	52	8	M. Amaya	0-0-0-0-3

CUARTA CARRERA, a las 13.40 horas. - 1.200 metros. - Con. dicial. - Serie "C" -

A. Jaques	1/Americanist	52	3	J. Argagnon	2-4-5
F. Toro	2/Belle	52	1	A. Breque	0-0-0-0-3
R. Sandoval	3/Burbuja	52	5	E. Cáceres	8-0-2-0-11
S. Vera	4/Deña Susy	52	9	J. Inda	14-8
J. Castro	5/Cristiana	52	1	P. Avariz	0-0-10-2
L. A. Parodi	6/Groñada	52	1	M. Valenzuela	5-12-8
G. Saavedra	7/P. Gracia	52	7	D. Sandoval	1-2-0-0
J. L. Silva	8/Reacionar	52	6	L. A. García	0-3-11-3-2
A. Núñez	9/Guanabara	52	13	F. León F.	0-3-11-3-2
E. Araya	10/Changá	52	1	D. Sotomayor	0-3-11-3-2
C. Sepúlveda	11/Luz	52	12	H. Inda	5-2
E. Araya	12/Mesurada	52	14	J. Cavieles	0-0-0-0-3
O. Muñoz	13/Nayadera	52	2	G. Urquidí	4-2-7-3-7
H. Seles	14/Shadow	52	10	J. M. Baza	0-0-0-0-3

QUINTA CARRERA, a las 14.05 horas. - 1.800 metros. - 3.ª serie. - Handicap. -

I. Sandoval	1/Michiana	55	4	E. Cáceres	0-0-3-3-7-1
R. Madariaga	2/Florentino	53	3	J. Suárez	3-2-4-0-4
F. Toro	3/Río Rapel	53	8	A. Breque	0-0-1-3-3
R. Parodi	4/Ch. Elías	53	1	H. Godoy	2-4-1-1-3
C. Pezoa	5/Quebrado	53	2	R. Allen	3-1-1-3-3
H. Pilar	6/Aristodemo	49	5	J. Meleiro	4-4-7-2-1

SEXTA CARRERA, a las 14.30 horas. - 1.200 metros. - 5.ª serie. - Handicap. -

O. Olivares	1/Oscar	57	3	J. Meleiro	0-4-5-7-6
R. Parodi	2/Groñada	57	12	R. Allen	0-3-0-14-1
J. Escobar	3/La Buenavent	56	12	E. Inda	0-0-0-0-3
J. L. Silva	4/Airoso	55	7	L. A. García	4-0-2-4-3
L. G. Farmer	5/Handmade	54	18	A. García	4-0-2-4-3
E. Araya	6/Schamela	54	1	G. Urquidí	0-0-0-0-3
H. Salas	7/Muranite	53	10	M. Baza	3-0-3-3-2
H. Pilar	8/Bibi	50	1	J. M. Baza	0-4-3-7-2
J. Caro	9/De Amour	47	14	J. M. Baza	0-0-0-0-3
A. Núñez	10/Cristiana	52	1	H. Godoy	0-0-0-0-3
C. Pezoa	11/Mardita	52	15	A. Valenzuela	0-0-0-0-3
C. Sepúlveda	12/Pawnee	52	5	H. Garstón	3-2-1-2-3
S. Vera	13/Auster	49	9	J. Chamorro	0-0-14-5-10
F. Gatica	14/Arpaño	48	2	E. Herrera	0-12-19-3-7
R. Valenzuela	15/A. Huxley	48	8	W. Womo	0-6-9-13-0
F. Arredondo	16/Narigón	47	16	F. Chamorro	0-6-9-13-0
R. Gatica	17/M. Rosalinda	47	1	E. Inda	0-6-9-13-0
R. Alburquerque	18/Arcana	45	17	R. Argagnon	0-0-3-3-3

SEPTIMA CARRERA, a las 14.55 horas. - 1.200 metros. - 5.ª serie. - Handicap. -

S. Vera	1/Miss Chile	56	13	S. Fuentes	1-0-0-0-11-4
R. Parodi	2/Uranio	55	3	A. Vodopovic	4-0-0-11-4
H. Salas	3/Ch. Elías	55	1	J. M. Baza	4-1-4-4-7
E. Araya	4/Almirantazgo	53	11	J. Bernal	1-1-4-4-7
R. Madariaga	5/El Maltés	52	1	J. Suárez	1-1-4-4-7
C. Sepúlveda	6/Mainland	52	1	G. Urquidí	1-2-4-16-7
A. Núñez	7/Nivola	52	10	L. G. Alvarez	1-2-4-16-7
J. Caro	8/Lancel	49	8	L. G. Alvarez	1-2-4-16-7
L. G. Farmer	9/Poker	48	2	E. Inda	0-12-7-2-2
M. Gatica	10/Taurus	47	12	T. Herrera	0-4-0-7-2
F. Gatica	11/Covadonga	46	6	E. Inda S.	0-2-11-4-5

OCTAVA CARRERA, a las 15.20 horas. - 1.600 metros. - Clásico "Alfredo Jackson"

I. Espinosa	1/Blackbushes	60	1	G. Urquidí	1-4-0-4-5
E. Araya	2/Diener	55	4	J. Cavieles	3-1-4-13-1
R. Parodi	3/Afinada	55	3	J. Zúñiga	0-3-0-2-4-3
H. Pilar	4/Alarife	51	3	C. Covarrub.	1-1-4-0-4-1
J. M. Aravena	5/Combatidor	48	6	A. Breque	1-1-4-0-4-1
R. Gatica	6/Leslie	46	7	A. Breque	1-1-4-0-4-1
F. Gatica	7/Submarino	45	2	H. Inda	0-0-6-8-4

NOVENA CARRERA, a las 15.50 horas. - 1.200 metros. - 3.ª serie. - Handicap. -

R. Parodi	1/Disparejo	58	4	L. Espinosa	0-0-2-1-1
N. N. Parodi	2/Anteo	56	6	P. Legu	3-0-4-0-2-3
O. Jorquera	3/Dominado	56	1	S. Fuentes	0-0-4-0-2-3
F. Saavedra	4/Mequetrefe	56	1	J. Meleiro	0-0-4-0-2-3
F. Toro	5/T. Dreamer	55	9	A. Breque V.	0-0-0-8-3-7
O. Muñoz	6/Alerón	53	11	V. Ramirez	0-4-6-12-3
A. Núñez	7/Nivola	53	12	H. Godoy	0-4-6-12-3
C. Sepúlveda	8/K. Alfred	52	10	R. Ceja	0-4-0-1-0-5
H. Pilar	9/Herolita	51	7	G. Urquidí	0-4-0-1-0-5
R. Valenzuela	10/Hrismar	50	8	J. Argagnon	0-3-10-4-4
R. Gatica	11/Hanito	47	2	D. Sandoval	2-4-3-3-3
R. Gatica	12/Pasirita	45	3	L. García	2-2-1-1-3

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HÍPICO)

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	9.ª carrera	10.ª carrera	11.ª carrera	12.ª carrera
LA NACION	Trotamundo Lomaso Costana	La Gaucha Samothrace Eudora	Lady Fau G. Morlay Alcira	Guanabara Lixie Burbuja	Michigan Liao Liao	Bibi Pawnee Groenlandia	Mainland Póker Ch. Elysees	Afinada Alarife	Disparejo Alerón Herolita	Marusifa Preclaro Profana	El Amanecer Alpacarra Reverbere	Mauren Ch. Ch. Ch.
EL ENSAYO	Cabalga Mi Reina Trotamundo	Samothrace La Gaucha Vanagloria	G. Morlay Lady Fau Alcira	Americanista Lixie Shadow	Río Rapel Michigan	Chamela Groenlandia La Buenav.	Mainland Almirantazgo	Alarife Leslie L. Diener	Alerón Disparejo Herolita	Marusifa Ebanista Profana	Alpacarra El Amanecer Pasaporte	Fregado Mauren G. Baza
EL CLUB	Cabalga Real	La Gaucha Vanagloria Circe	Alcira G. Morlay Lady Fau	Guanabara Americanista Shadow	Aristodemo Liao Liao Michigan	Bibi Pawnee Groenlandia	Póker Mainland El Maltés	Blackbushes Afinada Lord Diener	Alerón Herolita Danielito	Ebanista Teté Muchacha	Endigada Tromio Alpacarra	Warta Dolmar Fortissimo
LA HÍPICA	Trotamundo Lomaso Mi Reina	La Gaucha Barbacoa Vanagloria	Alcira G. Morlay Bajita	Lixie Americanista Mesurada	Florentino Aristodemo	Oscar Falsán Groenlandia	Covadonga Mainland Quino	Leslie Afinada	Alcira Anteo Disparejo	Profana Preclaro Half Moon	Tromio Alpacarra Lusitana	Lololita Nomo Mauren
LA SEGUNDA	Lomaso Coyahué Cabalgata	La Gaucha Circe Cabula	Alcira Gaby Morlay Lady Fau	Guanabara Shadow Americanista	Liao Liao Florentino	Groenlandia Chamela Pawnee	Quino Mainland Almirantazgo	Afinada Alarife	Herolita Disparejo Alerón	Preclaro Muchacha Half Moon	Purey Reverbere Alpacarra	Sin pronos. col.
LAS ÚLTIMAS NOTICIAS	Lomaso Trotamundo Cabalgata	La Gaucha Samothrace Vanagloria	Gaby Morlay Alcira Bajita	Lixie Americanista Reacionaria	Liao Liao Aristodemo	Chamela Groenlandia Bibi	Mainland Quino Ch. Elysees	Leslie Alarife	Dominado Disparejo Alerón	Fachacha Half Moon Marusifa Muchacha	Reverbere Alpacarra El Amanecer	Fortissimo Mauren Fregado

38 potrancas de dos años disputarán tres condicionales

Las mejores chances en cada prueba

Mantiene esta reunión del Club Hípico un programa de doce carreras. Tres de ellas, la segunda, tercera y cuarta, están destinadas para hembras de dos años no ganadoras. Buscan su primera victoria TREINTA Y OCHO POTRANCAS, lo que da una pauta del alto número de elementos perdedores que hay en nuestro medio.

TROTAMUNDO.— Con una 6.ª serie se inicia la reunión. En ella nuestro preferido será Trotamundo, elemento que viene de ser 2.º de Profana. Lomaso, con la buena monta de Raúl Gatica, y Costana aparecen como rivales de cuidado.

LA GAUCHA.— Tres presentaciones ha realizado hasta el momento La Gaucha, dos de ellas la notan en 2.º lugar; por esa razón le damos nuestra preferencia en la serie "A" para perdedoras. Samothrace, que debutó con dificultades, y Eudora, con buenos trabajos, para las otras colocaciones.

LADY FAU.— En los 1.200 condicionales de la 3.ª carrera será Lady Fau nuestra favorita. Debutó y fue 3.ª, demostrando poseer muchas condiciones. Rivales de cuidado son Gaby Morlay y Alcira, en muy buenas condiciones.

GUANABARA.— Nuestra fórmula de la 4.ª es Guanabara, Lixie y Burbuja. Damos nuestra preferencia a la hija de Filibustero por su 3.º de Liz, cargando 52 kilos. Mantiene gran estado.

MICHIGANA.— Una 3.ª serie sobre 1.800 metros se disputará en el 5.º lugar del programa. Nuestro preferido en esa carrera será Michigan, pupila de Cáceres, que exhibe brillante campaña en el Hipódromo Chile y que también corre muy bien a esta "mano". Liao Liao debe ser un peligroso rival.

BIBI.— Desde que se implantó en nuestro medio el sistema de "lavios", nunca hubo una más "fija" que la No. 6 de la 6.ª carrera del programa. Los cuatro ejemplares allí "amarrados"—Chamela, Muranite, Bibi y Etiole d'Amour—aparecen con primerísima opción. Nuestro gusto es Bibi y confiamos en su triunfo. Para las otras colocaciones dejamos a Pawnee y Groenlandia.

MAINLAND.— Mainland, después de su excelente campaña—no ha bajado de la tabla en sus 4 últimas presentaciones—, cremos debe repetir su último triunfo en la 7.ª carrera, 4.ª serie, sobre 1.200 metros. Sólo deberá cuidarse de Poler y Champs Elysees, ambos con buenos trabajos durante la semana.

DISPAREJO.— Por su tercer triunfo va disparejo en el 9.º lugar de la 9.ª carrera, 5.ª serie. Enfrenta esta vez a un buen conjunto, pero confiamos en sus grandes condiciones. Herón, con reciente figuración, y Herolita, que exhibe una serie de figuraciones, pueden ser sus más serios rivales a la llegada.

MARUSIFA.— El padrillo Florete puede aumentar su haber en la 10.ª carrera, 6.ª serie, con la primera opción, apañada allí su hija Marusifa, hembra en la que depositaremos nuestra confianza y nuestro pronóstico. Preclaro y Profana, en ese mismo orden, para las otras colocaciones.

EL AMANECER.— Después de su último triunfo con 55 kilos sobre La Sista, en 1.000 metros, El Amanecer ha seguido demostrando, en sus trabajos preparatorios, un buen estado de training; por tal motivo, le encontramos gran opción en la 11.ª carrera del programa Alpacarra, con dos victorias consecutivas, y Reverbere, que en sus últimas cinco actuaciones lo notan en la tabla, sean valores de mucho cuidado.

MAUREN.— Nuestra fórmula para la prueba que cierra el programa es Mauren, Dolmar y El Cha Cha Chá. Confiamos en Mauren para el primer lugar, porque en su triunfo anterior se vio en gran forma, y así también lo demuestran sus ejercicios de la semana. Cuidado deberá tener nuestra favorita de Dolmar elemento que cada día rinde más y más.

DECIMA CARRERA, a las 16.30 horas. - 1.200 metros. - 5.ª serie. - Handicap. -

O. Olivares	1/Dry	56	1	J. Meleiro	4-0-4-1-2
F. Toro	2/Toro	55	4	A. Breque	0-0-0-0-3
C. Muñoz	3/Monote	54	10	A. González	1-3-1-12-12
J. Salgado	4/Parlo	50	11	J. Medina	0-1-6-9-11
E. Saavedra	5/Huchucuito	53	3	D. Miranda	0-0-4-11-2
R. Parodi	6/Elías	53	1	L. Espinosa	1-1-10-7
J. Castro	7/Marusifa	53	9	H. Inda	0-0-2-2-2
E. Peña	8/Muchacha	53	8	J. Argagnon	0-0-2-2-2
C. Jorquera	9/Half Moon	52	14	E. Rodríguez	3-12-3
H. Pilar	10/Preclaro	50	5	F. León R.	0-12-2-3-1
S. Vera	11/Ebanista	50	12	L. García	0-1-0-4-1
F. Arredondo	12/Galgo Gris	45	2	D. Sandoval	0-0-2-2-2

UNDÉCIMA CARRERA, a las 16.50 horas. - Segunda serie. - Handicap. - A las 16.50 horas. -

C. Pezoa	1/Liegar y Li.	57	10	F. León	0-2-1-2-8-8
R. Parodi	2/Alpacarra	55	13	R. Allen	4-2-3-1-1
J. Escobar	3/Reverbere	55	11	J. Zúñiga	1-2-3-3-4
E. Saavedra	4/Ch. Philippe	54	7	J. Meleiro	1-2-3-3-4
J. L. Silva	5/Calificador	53	2	P. Bagú	0-0-4-7-10-10
H. Pilar	6/Candonga	49	12	P. Bagú	1-2-0-0-7
O. Muñoz	7/Passaporte	53	6	A. López	0-4-4-5-1
G. Jorquera	8/Aiquinta	50	2	F. Jecial	0-2-0-4-7
O. Jorquera	9/Tronio	50</			

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 12 columns (1a. Carrera to 12a. Carrera) and 4 rows (LA NACION, EL ENSAYO, EL CLUB, LA HIPICA) listing horse names and jockeys.

Un händicap sobre la distancia de 1.200 metros es la prueba principal del Hipódromo de La Palma...

ERNESTO INDA SANCHEZ, joven y eficiente preparador, irá hoy en busca de dos triunfos de importancia en el Hipódromo Chile con Pireo y Collita.

torpedero, con cómodos kilos, debe imponerse en el Hipódromo Chile EN LA PRUEBA ESPECIAL "GUILLERMO TEJEDA"

RUCA LINDA, 54 kilos (Héctor Pilar). Es un elemento que está dotado de grandes condiciones y cuyos rendimientos en esta cancha, lo convierten en un serio adversario en cualquier prueba que tome parte.

desarrollado de preferencia en el Club, donde ha tenido presentaciones muy meritorias, exceptuando la última, en la que finalizó sexto de Ben Shak, en 1.600 metros.

CELTIC ASH, UN CABALLO INGLES, GANO CLASICO "BELMONT STAKES"

Se impuso por cinco cuerpos y medio NUEVA YORK, 11 (UPI). Celtic Ash, caballo inglés criado en Irlanda, conquistó hoy el Belmont Stakes, tercer gran clásico de la temporada de carreras de Estados Unidos...

EXACTO COMO LOS ASTROS. Saldo diez meses. Precio justo Hora exacta.

RELOJERIA GABOR ESTADO 91 - 59 PISO

REPUESTOS DE GOMA. Importados para automóviles y camiones. Amplio surtido en soportes de motor para toda marca y todo el repuesto de goma que Ud. necesita.

RIGOBERTO LEPE Alameda 2265 - Fono 60260 MAYOR - MENOR

ALFA la mejor maquina de coser y bordar

ALFA \$12.000 AL MES Enrique Palma ESTADO 30

MUEBLES DE OCASION 47 - LIRA - 47 Continuamos la Campaña de los Precios Bajos

COMEDORES: Normando 3 piezas \$ 108.000, Chippendale, diez piezas \$ 215.000, Funcional, mástil, enchapado, Tupperware \$ 180.000, LIVING: Normando, funcional, abanico \$ 80.000, Capitoné gobelino, con cojines de pluma y flecos \$ 198.000, Funcional de lana \$ 180.000, DORMITORIOS: Normando completo \$ 205.000, Francés en lingue \$ 285.000, Funcional mástil \$ 170.000, DESPACHOS RAPIDOS A PROVINCIAS

Casimir Inglés Gastex BANDERA 627

Behistán mantiene excelente training: puede ganar la 10a.

Nuestros favoritos en cada prueba palmeña

Once carreras y una de saltos sin apuestas, completan el programa de hoy en el Hipódromo Chile. El horario se desarrollará, como de costumbre, entre las 7.45 y las 13.43 horas.

En las dos últimas competencias nuestras preferencias estarán con Behistán y Libor, que vienen de cumplir muy buenas presentaciones.

Señalamos, enseguida, los mejores chances, en cada una de las carreras:

BOLDFACE. Será la hija de Admiral Terek y Bloques II, la encargada de defender nuestro pronóstico a ganador en la primera carrera del programa del Hipódromo Chile. Esta competencia es sobre la distancia de 1.500 metros, y corresponde a la sexta serie de los händicaps. Para escoger a nuestra favorita, optamos por Rabanito y El Irlandés.

ITAHUE. El defensor de las sedes del Stud "La Coraledera", ha tenido excelentes desempeños en sus últimas actuaciones, que lo indican como un seguro vencedor en esta prueba. Serios rivales llevará a Latero y Kubán.

PIREO. Injustamente perdió en su más reciente presentación en esta misma pista. Tuvo una conducción poco atinada, que le quitó toda opción. Pese a ello, supo sobreponerse, logrando un honroso tercer lugar, en la que se adjudicó Que Valor. Contrará con nuestras preferencias. Para el segundo y tercer lugar, sufragamos por Falsete y Dacrón.

GETTYSBURG. Cuenta el pensionista de Antonio Vodanovic, con una campaña de bastantes méritos, que lo hacen destacar en este lote. Sus aporates revelan, además, que pasa por un gran periodo, y que será muy difícil derrotarlo. Es nuestro gusto para ocupar el primer lugar. Sus rivales más serios, los vemos en Kong y Pantin.

NOVIAL. Corriendo mucho en los metros finales, derrotó, en esta misma cancha, a Mequetrefe, con 85 kilos. Ahora llevará sólo medio kilo más, en una distancia que le acomoda bastante a sus medios locomotivos. En tales circunstancias, lo hacemos nuestro favorito. Para los puestos siguientes, recomendamos a Black Bar e Icha.

GALARDON. Muy buena impresión tenemos de este potrillo, que entrena el competente preparador de La Palma, Juan Suárez. En su corta campaña, ha mostrado grandes cualidades, por lo que creemos será el vencedor de esta prueba condicional, reservada a productos de dos años, ganadores de una carrera. Sus competidores más peligrosos, los consideramos en Longines y El Obrero.

QUINSALA. Bastante luchadora se vio en su último compromiso, en el que se combatió estrechamente ante Anita Luisa. Durante la semana ha efectuado prometedores coitejos, que la obligarán a cumplir un lúcido papel, Pangalito, con brillantes actuaciones en el Club Hípico, y Winston, que llegó a lotes que debería galopar, son, a nuestro juicio, sus más temibles contendores.

MANZANITA. No ha podido esta puntarenense dar una satisfacción a su entusiasta propietario. En cada presentación, se ha visto entretorado entre los primeros, pero sin lograr hacer suya la victoria. Aunque la carrera la vemos muy difícil, creemos que ahora será la ganadora, considerando su buen estado de training actual. Para los lugares restantes, indicamos a Miss Kate y Peach Melba.

BEHISTAN. Demostró mucho coraje en las finales, se impuso mercedemente a Lao Tse, en 1.400 metros, con 47 kilos. Contrará, en esta competencia, con la buena monta de Héctor Pilar. De no tener algún contratiempo en la carrera, creemos que debe ser la vencedora. Turbio, que lleva dos consecutivos y ha mostrado gran mérito, y Candil, que ya ganó a nuestra recomendación, son los candidatos para ocupar los puestos segundo y tercero.

LIBOR. El hijo de Borneo II en Licia, ha ocupado, en sus dos presentaciones más recientes, el segundo lugar de la tabla. Como su estado actual, demostrado a través de dichas actuaciones, es bastante recomendable, no trepidamos en entregarle la defensa de nuestro pronóstico a ganador en la prueba de clausura del Hipódromo Chile. Monte Real y Conde Hugo, quedan para los siguientes lugares.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a la Directiva de la SOCIEDAD DE PREPARADORES, JINETES Y EMPLEADOS HIPICOS JUBILADOS MANUEL PEREZ DIAZ, por la ayuda económica y moral prestada al deceso de nuestro deudo don Oscar Contreras Vera.

FAMILIA CONTRERAS-ROSAS

UN REGALO DE BUEN GUSTO siempre bien acogidos

DISCOS DE TODAS LAS MARCAS. A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS en la gran liquidación por cambio de giro RADIOTELEVISION LTDA. COMPANIA 1036 al lado teatro Real

CONCURSO DE ANTECEDENTES. Llámase a concurso de antecedentes para optar a los siguientes cargos: Un Ingeniero Civil, Dos Arquitectos, Un Constructor Civil. Consultar bases y antecedentes en la Secretaría del Departamento de Obras Militares, calle San Antonio N.º 427, 9.º piso, hasta el 14 del mes en curso. El concurso se cerrará el 25 del presente mes. LA JEFATURA

Ya no dudo! Sólo tomo PILSENER ESCUDO

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

SOQUERES stretch: tres pares \$ 1.100; 1.300; 1.500; 1.800. García Reyes 428. (18) 21 al 12-VI-P.

15) ARRIENDOS OFRECEN

ARTURO Prat 142. Matrimonios, plena con pensión. (15) 11-12-13-VI-P.

23) BICICLETAS, MOTOS, etc.

REPUESTOS legítimos Vespa, accesorios. Olafuegos N.º 16. (22) 7-7-O.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE RUJOS. Sería Compañía "Bomba Alberto Retd Silva". De orden del señor capitán, esto a la Compañía, a ejercicio para el domingo 12 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Plaza Osazandó. El ayudante. (24) 12-6-O.

13ª COMPAÑIA de Bomberos "Providencia". El Sr. director, cita a la Compañía a sesión extraordinaria para el día 13 del presente, a las 20 horas. TEMA: 1) Renuncia de consejero de disciplina; 2) Elección a que haya lugar; 3) Admisión de voluntarios; 4) Cuentas para los damnificados; 5) Varios. El secretario. (24) 13-VI-O.

DESDUQUARBA CIA. DE BOMBEROS "The British Commonwealth Fire Company "J. A. S. Jackson", a meeting will be held on Monday 13th June at 10.30 hrs. at headquarters. Agenda: election of volunteers, others. The secretary. (24) 13-VI-O.

25) CITACIONES

PODEMOS en reconocimiento de los señores socios de la "Cooperativa Jorge Montt Ltda.", población Clara Estrella, que el domingo 12 de junio de 1960, se realizará la elección de directorio, a las 15 horas. — El comité. (25) 12-6-P.

FERROSWAAL (Chile) S. A. C. — Junta general extraordinaria de accionistas. Por acuerdo del directorio, citase a Junta general extraordinaria de accionistas para el 23 de junio actual, a las 17 horas, en el local social, calle Huérfanos 1311, segundo piso, con el objeto de tratar y resolver sobre: Aumento de capital, expresión del mismo, del valor de las acciones, y demás en moneda escuda, integración del directorio y quórum para sesiones, modificación de los artículos 4, 19, 13, 15, 20, 41 (transitorio), de los estatutos y materias que pueden relacionarse con las señaladas. El registro de accionistas permanente acordado desde el 29 al 23 de febrero de 1960, ambas fechas comprendidas. — El gerente. (25) 20-6-P.

80) CONEJOS UTILES

CECILIA, natpe Inglés, consejos psicológicos. París 849 (sequina Londres). (30) 12-6-P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

PLANCHAS de yeso, 5 700 ml. Se hacen colocaciones de primera "Oxyeston". Arturo Prat 1754. Teléfono 84164. (32) 14-6-P.

PLANCHAS galvanizadas para techo número 26; 85 x 300; 3 300; 85 x 350; 4 500. Canales bienados esbaltados, 5 718 metro lineal. Precio reducido, el surtido más completo a precios más bajos. Arturo Prat 1754. Teléfono 84164. (32) 14-6-P.

FIERRO refinado en rollos: 1/8; 3/8; 1/2; 5/8; 3/4; 7/8; 1; 1 1/8; 1 1/4; 1 1/2; 1 3/4; 2; 2 1/4; 2 1/2; 3; 3 1/2; 4; 4 1/2; 5; 5 1/2; 6; 6 1/2; 7; 7 1/2; 8; 8 1/2; 9; 9 1/2; 10; 10 1/2; 11; 11 1/2; 12; 12 1/2; 13; 13 1/2; 14; 14 1/2; 15; 15 1/2; 16; 16 1/2; 17; 17 1/2; 18; 18 1/2; 19; 19 1/2; 20; 20 1/2; 21; 21 1/2; 22; 22 1/2; 23; 23 1/2; 24; 24 1/2; 25; 25 1/2; 26; 26 1/2; 27; 27 1/2; 28; 28 1/2; 29; 29 1/2; 30; 30 1/2; 31; 31 1/2; 32; 32 1/2; 33; 33 1/2; 34; 34 1/2; 35; 35 1/2; 36; 36 1/2; 37; 37 1/2; 38; 38 1/2; 39; 39 1/2; 40; 40 1/2; 41; 41 1/2; 42; 42 1/2; 43; 43 1/2; 44; 44 1/2; 45; 45 1/2; 46; 46 1/2; 47; 47 1/2; 48; 48 1/2; 49; 49 1/2; 50; 50 1/2; 51; 51 1/2; 52; 52 1/2; 53; 53 1/2; 54; 54 1/2; 55; 55 1/2; 56; 56 1/2; 57; 57 1/2; 58; 58 1/2; 59; 59 1/2; 60; 60 1/2; 61; 61 1/2; 62; 62 1/2; 63; 63 1/2; 64; 64 1/2; 65; 65 1/2; 66; 66 1/2; 67; 67 1/2; 68; 68 1/2; 69; 69 1/2; 70; 70 1/2; 71; 71 1/2; 72; 72 1/2; 73; 73 1/2; 74; 74 1/2; 75; 75 1/2; 76; 76 1/2; 77; 77 1/2; 78; 78 1/2; 79; 79 1/2; 80; 80 1/2; 81; 81 1/2; 82; 82 1/2; 83; 83 1/2; 84; 84 1/2; 85; 85 1/2; 86; 86 1/2; 87; 87 1/2; 88; 88 1/2; 89; 89 1/2; 90; 90 1/2; 91; 91 1/2; 92; 92 1/2; 93; 93 1/2; 94; 94 1/2; 95; 95 1/2; 96; 96 1/2; 97; 97 1/2; 98; 98 1/2; 99; 99 1/2; 100; 100 1/2; 101; 101 1/2; 102; 102 1/2; 103; 103 1/2; 104; 104 1/2; 105; 105 1/2; 106; 106 1/2; 107; 107 1/2; 108; 108 1/2; 109; 109 1/2; 110; 110 1/2; 111; 111 1/2; 112; 112 1/2; 113; 113 1/2; 114; 114 1/2; 115; 115 1/2; 116; 116 1/2; 117; 117 1/2; 118; 118 1/2; 119; 119 1/2; 120; 120 1/2; 121; 121 1/2; 122; 122 1/2; 123; 123 1/2; 124; 124 1/2; 125; 125 1/2; 126; 126 1/2; 127; 127 1/2; 128; 128 1/2; 129; 129 1/2; 130; 130 1/2; 131; 131 1/2; 132; 132 1/2; 133; 133 1/2; 134; 134 1/2; 135; 135 1/2; 136; 136 1/2; 137; 137 1/2; 138; 138 1/2; 139; 139 1/2; 140; 140 1/2; 141; 141 1/2; 142; 142 1/2; 143; 143 1/2; 144; 144 1/2; 145; 145 1/2; 146; 146 1/2; 147; 147 1/2; 148; 148 1/2; 149; 149 1/2; 150; 150 1/2; 151; 151 1/2; 152; 152 1/2; 153; 153 1/2; 154; 154 1/2; 155; 155 1/2; 156; 156 1/2; 157; 157 1/2; 158; 158 1/2; 159; 159 1/2; 160; 160 1/2; 161; 161 1/2; 162; 162 1/2; 163; 163 1/2; 164; 164 1/2; 165; 165 1/2; 166; 166 1/2; 167; 167 1/2; 168; 168 1/2; 169; 169 1/2; 170; 170 1/2; 171; 171 1/2; 172; 172 1/2; 173; 173 1/2; 174; 174 1/2; 175; 175 1/2; 176; 176 1/2; 177; 177 1/2; 178; 178 1/2; 179; 179 1/2; 180; 180 1/2; 181; 181 1/2; 182; 182 1/2; 183; 183 1/2; 184; 184 1/2; 185; 185 1/2; 186; 186 1/2; 187; 187 1/2; 188; 188 1/2; 189; 189 1/2; 190; 190 1/2; 191; 191 1/2; 192; 192 1/2; 193; 193 1/2; 194; 194 1/2; 195; 195 1/2; 196; 196 1/2; 197; 197 1/2; 198; 198 1/2; 199; 199 1/2; 200; 200 1/2; 201; 201 1/2; 202; 202 1/2; 203; 203 1/2; 204; 204 1/2; 205; 205 1/2; 206; 206 1/2; 207; 207 1/2; 208; 208 1/2; 209; 209 1/2; 210; 210 1/2; 211; 211 1/2; 212; 212 1/2; 213; 213 1/2; 214; 214 1/2; 215; 215 1/2; 216; 216 1/2; 217; 217 1/2; 218; 218 1/2; 219; 219 1/2; 220; 220 1/2; 221; 221 1/2; 222; 222 1/2; 223; 223 1/2; 224; 224 1/2; 225; 225 1/2; 226; 226 1/2; 227; 227 1/2; 228; 228 1/2; 229; 229 1/2; 230; 230 1/2; 231; 231 1/2; 232; 232 1/2; 233; 233 1/2; 234; 234 1/2; 235; 235 1/2; 236; 236 1/2; 237; 237 1/2; 238; 238 1/2; 239; 239 1/2; 240; 240 1/2; 241; 241 1/2; 242; 242 1/2; 243; 243 1/2; 244; 244 1/2; 245; 245 1/2; 246; 246 1/2; 247; 247 1/2; 248; 248 1/2; 249; 249 1/2; 250; 250 1/2; 251; 251 1/2; 252; 252 1/2; 253; 253 1/2; 254; 254 1/2; 255; 255 1/2; 256; 256 1/2; 257; 257 1/2; 258; 258 1/2; 259; 259 1/2; 260; 260 1/2; 261; 261 1/2; 262; 262 1/2; 263; 263 1/2; 264; 264 1/2; 265; 265 1/2; 266; 266 1/2; 267; 267 1/2; 268; 268 1/2; 269; 269 1/2; 270; 270 1/2; 271; 271 1/2; 272; 272 1/2; 273; 273 1/2; 274; 274 1/2; 275; 275 1/2; 276; 276 1/2; 277; 277 1/2; 278; 278 1/2; 279; 279 1/2; 280; 280 1/2; 281; 281 1/2; 282; 282 1/2; 283; 283 1/2; 284; 284 1/2; 285; 285 1/2; 286; 286 1/2; 287; 287 1/2; 288; 288 1/2; 289; 289 1/2; 290; 290 1/2; 291; 291 1/2; 292; 292 1/2; 293; 293 1/2; 294; 294 1/2; 295; 295 1/2; 296; 296 1/2; 297; 297 1/2; 298; 298 1/2; 299; 299 1/2; 300; 300 1/2; 301; 301 1/2; 302; 302 1/2; 303; 303 1/2; 304; 304 1/2; 305; 305 1/2; 306; 306 1/2; 307; 307 1/2; 308; 308 1/2; 309; 309 1/2; 310; 310 1/2; 311; 311 1/2; 312; 312 1/2; 313; 313 1/2; 314; 314 1/2; 315; 315 1/2; 316; 316 1/2; 317; 317 1/2; 318; 318 1/2; 319; 319 1/2; 320; 320 1/2; 321; 321 1/2; 322; 322 1/2; 323; 323 1/2; 324; 324 1/2; 325; 325 1/2; 326; 326 1/2; 327; 327 1/2; 328; 328 1/2; 329; 329 1/2; 330; 330 1/2; 331; 331 1/2; 332; 332 1/2; 333; 333 1/2; 334; 334 1/2; 335; 335 1/2; 336; 336 1/2; 337; 337 1/2; 338; 338 1/2; 339; 339 1/2; 340; 340 1/2; 341; 341 1/2; 342; 342 1/2; 343; 343 1/2; 344; 344 1/2; 345; 345 1/2; 346; 346 1/2; 347; 347 1/2; 348; 348 1/2; 349; 349 1/2; 350; 350 1/2; 351; 351 1/2; 352; 352 1/2; 353; 353 1/2; 354; 354 1/2; 355; 355 1/2; 356; 356 1/2; 357; 357 1/2; 358; 358 1/2; 359; 359 1/2; 360; 360 1/2; 361; 361 1/2; 362; 362 1/2; 363; 363 1/2; 364; 364 1/2; 365; 365 1/2; 366; 366 1/2; 367; 367 1/2; 368; 368 1/2; 369; 369 1/2; 370; 370 1/2; 371; 371 1/2; 372; 372 1/2; 373; 373 1/2; 374; 374 1/2; 375; 375 1/2; 376; 376 1/2; 377; 377 1/2; 378; 378 1/2; 379; 379 1/2; 380; 380 1/2; 381; 381 1/2; 382; 382 1/2; 383; 383 1/2; 384; 384 1/2; 385; 385 1/2; 386; 386 1/2; 387; 387 1/2; 388; 388 1/2; 389; 389 1/2; 390; 390 1/2; 391; 391 1/2; 392; 392 1/2; 393; 393 1/2; 394; 394 1/2; 395; 395 1/2; 396; 396 1/2; 397; 397 1/2; 398; 398 1/2; 399; 399 1/2; 400; 400 1/2; 401; 401 1/2; 402; 402 1/2; 403; 403 1/2; 404; 404 1/2; 405; 405 1/2; 406; 406 1/2; 407; 407 1/2; 408; 408 1/2; 409; 409 1/2; 410; 410 1/2; 411; 411 1/2; 412; 412 1/2; 413; 413 1/2; 414; 414 1/2; 415; 415 1/2; 416; 416 1/2; 417; 417 1/2; 418; 418 1/2; 419; 419 1/2; 420; 420 1/2; 421; 421 1/2; 422; 422 1/2; 423; 423 1/2; 424; 424 1/2; 425; 425 1/2; 426; 426 1/2; 427; 427 1/2; 428; 428 1/2; 429; 429 1/2; 430; 430 1/2; 431; 431 1/2; 432; 432 1/2; 433; 433 1/2; 434; 434 1/2; 435; 435 1/2; 436; 436 1/2; 437; 437 1/2; 438; 438 1/2; 439; 439 1/2; 440; 440 1/2; 441; 441 1/2; 442; 442 1/2; 443; 443 1/2; 444; 444 1/2; 445; 445 1/2; 446; 446 1/2; 447; 447 1/2; 448; 448 1/2; 449; 449 1/2; 450; 450 1/2; 451; 451 1/2; 452; 452 1/2; 453; 453 1/2; 454; 454 1/2; 455; 455 1/2; 456; 456 1/2; 457; 457 1/2; 458; 458 1/2; 459; 459 1/2; 460; 460 1/2; 461; 461 1/2; 462; 462 1/2; 463; 463 1/2; 464; 464 1/2; 465; 465 1/2; 466; 466 1/2; 467; 467 1/2; 468; 468 1/2; 469; 469 1/2; 470; 470 1/2; 471; 471 1/2; 472; 472 1/2; 473; 473 1/2; 474; 474 1/2; 475; 475 1/2; 476; 476 1/2; 477; 477 1/2; 478; 478 1/2; 479; 479 1/2; 480; 480 1/2; 481; 481 1/2; 482; 482 1/2; 483; 483 1/2; 484; 484 1/2; 485; 485 1/2; 486; 486 1/2; 487; 487 1/2; 488; 488 1/2; 489; 489 1/2; 490; 490 1/2; 491; 491 1/2; 492; 492 1/2; 493; 493 1/2; 494; 494 1/2; 495; 495 1/2; 496; 496 1/2; 497; 497 1/2; 498; 498 1/2; 499; 499 1/2; 500; 500 1/2; 501; 501 1/2; 502; 502 1/2; 503; 503 1/2; 504; 504 1/2; 505; 505 1/2; 506; 506 1/2; 507; 507 1/2; 508; 508 1/2; 509; 509 1/2; 510; 510 1/2; 511; 511 1/2; 512; 512 1/2; 513; 513 1/2; 514; 514 1/2; 515; 515 1/2; 516; 516 1/2; 517; 517 1/2; 518; 518 1/2; 519; 519 1/2; 520; 520 1/2; 521; 521 1/2; 522; 522 1/2; 523; 523 1/2; 524; 524 1/2; 525; 525 1/2; 526; 526 1/2; 527; 527 1/2; 528; 528 1/2; 529; 529 1/2; 530; 530 1/2; 531; 531 1/2; 532; 532 1/2; 533; 533 1/2; 534; 534 1/2; 535; 535 1/2; 536; 536 1/2; 537; 537 1/2; 538; 538 1/2; 539; 539 1/2; 540; 540 1/2; 541; 541 1/2; 542; 542 1/2; 543; 543 1/2; 544; 544 1/2; 545; 545 1/2; 546; 546 1/2; 547; 547 1/2; 548; 548 1/2; 549; 549 1/2; 550; 550 1/2; 551; 551 1/2; 552; 552 1/2; 553; 553 1/2; 554; 554 1/2; 555; 555 1/2; 556; 556 1/2; 557; 557 1/2; 558; 558 1/2; 559; 559 1/2; 560; 560 1/2; 561; 561 1/2; 562; 562 1/2; 563; 563 1/2; 564; 564 1/2; 565; 565 1/2; 566; 566 1/2; 567; 567 1/2; 568; 568 1/2; 569; 569 1/2; 570; 570 1/2; 571; 571 1/2; 572; 572 1/2; 573; 573 1/2; 574; 574 1/2; 575; 575 1/2; 576; 576 1/2; 577; 577 1/2; 578; 578 1/2; 579; 579 1/2; 580; 580 1/2; 581; 581 1/2; 582; 582 1/2; 583; 583 1/2; 584; 584 1/2; 585; 585 1/2; 586; 586 1/2; 587; 587 1/2; 588; 588 1/2; 589; 589 1/2; 590; 590 1/2; 591; 591 1/2; 592; 592 1/2; 593; 593 1/2; 594; 594 1/2; 595; 595 1/2; 596; 596 1/2; 597; 597 1/2; 598; 598 1/2; 599; 599 1/2; 600; 600 1/2; 601; 601 1/2; 602; 602 1/2; 603; 603 1/2; 604; 604 1/2; 605; 605 1/2; 606; 606 1/2; 607; 607 1/2; 608; 608 1/2; 609; 609 1/2; 610; 610 1/2; 611; 611 1/2; 612; 612 1/2; 613; 613 1/2; 614; 614 1/2; 615; 615 1/2; 616; 616 1/2; 617; 617 1/2; 618; 618 1/2; 619; 619 1/2; 620; 620 1/2; 621; 621 1/2; 622; 622 1/2; 623; 623 1/2; 624; 624 1/2; 625; 625 1/2; 626; 626 1/2; 627; 627 1/2; 628; 628 1/2; 629; 629 1/2; 630; 630 1/2; 631; 631 1/2; 632; 632 1/2; 633; 633 1/2; 634; 634 1/2; 635; 635 1/2; 636; 636 1/2; 637; 637 1/2; 638; 638 1/2; 639; 639 1/2; 640; 640 1/2; 641; 641 1/2; 642; 642 1/2; 643; 643 1/2; 644; 644 1/2; 645; 645 1/2; 646; 646 1/2; 647; 647 1/2; 648; 648 1/2; 649; 649 1/2; 650; 650 1/2; 651; 651 1/2; 652; 652 1/2; 653; 653 1/2; 654; 654 1/2; 655; 655 1/2; 656; 656 1/2; 657; 657 1/2; 658; 658 1/2; 659; 659 1/2; 660; 660 1/2; 661; 661 1/2; 662; 662 1/2; 663; 663 1/2; 664; 664 1/2; 665; 665 1/2; 666; 666 1/2; 667; 667 1/2; 668; 668 1/2; 669; 669 1/2; 670; 670 1/2; 671; 671 1/2; 672; 672 1/2; 673; 673 1/2; 674; 674 1/2; 675; 675 1/2; 676; 676 1/2; 677; 677 1/2; 678; 678 1/2; 679; 679 1/2; 680; 680 1/2; 681; 681 1/2; 682; 682 1/2; 683; 683 1/2; 684; 684 1/2; 685; 685 1/2; 686; 686 1/2; 687; 687 1/2; 688; 688 1/2; 689; 689 1/2; 690; 690 1/2; 691; 691 1/2; 692; 692 1/2; 693; 693 1/2; 694; 694 1/2; 695; 695 1/2; 696; 696 1/2; 697; 697 1/2; 698; 698 1/2; 699; 699 1/2; 700; 700 1/2; 701; 701 1/2; 702; 702 1/2; 703; 703 1/2; 704; 704 1/2; 705; 705 1/2; 706; 706 1/2; 707; 707 1/2; 708; 708 1/2; 709; 709 1/2; 710; 710 1/2; 711; 711 1/2; 712; 712 1/2; 713; 713 1/2; 714; 714 1/2; 715; 715 1/2; 716; 716 1/2; 717; 717 1/2; 718; 718 1/2; 719; 719 1/2; 720; 720 1/2; 721; 721 1/2; 722; 722 1/2; 723; 723 1/2; 724; 724 1/2; 725; 725 1/2; 726; 726 1/2; 727; 727 1/2; 728; 728 1/2; 729; 729 1/2; 730; 730 1/2; 731; 731 1/2; 732; 732 1/2; 733; 733 1/2; 734; 734 1/2; 735; 735 1/2; 736; 736 1/2; 737; 737 1/2; 738; 738 1/2; 739; 739 1/2; 740; 740 1/2; 741; 741 1/2; 742; 742 1/2; 743; 743 1/2; 744; 744 1/2; 745; 745 1/2; 746; 746 1/2; 747; 747 1/2; 748; 748 1/2; 749; 749 1/2; 750; 750 1/2; 751; 751 1/2; 752; 752 1/2; 753; 753 1/2; 754; 754 1/2; 755; 755 1/2; 756; 756 1/2; 757; 757 1/2; 758; 758 1/2; 759; 759 1/2; 760; 760 1/2; 761; 761 1/2; 762; 762 1/2; 763; 763 1/2; 764; 764 1/2; 765; 765 1/2; 766; 766 1/2; 767; 767 1/2; 768; 768 1/2; 769; 769 1/2; 770; 770 1/2; 771; 771 1/2; 772; 772 1/2; 773; 773 1/2; 774; 774 1/2; 775; 775 1/2; 776; 776 1/2; 777; 777 1/2; 778; 778 1/2; 779; 779 1/2; 78

Teatro infantil en Radio Corporación
En las 15 horas habrá una presentación en el Auditorio de Radio Corporación...

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
Orquesta Sinfónica de Chile
TEATRO ASTOR
Tercer Concierto de Repetición
Hoy domingo, 11 horas

Universidad Católica de Chile
DEPARTAMENTO DE MUSICA
TEMPORADA DE 1960
TEATRO CAMILO HENRIQUEZ
PRIMER CONCIERTO
Marías 14 de junio, a las 19 horas

TEATROS
CENTRAL (Huerfano 930, teléfono 31555) - M. S. V. y N.: Hundán al Bismark.
CERVANTES (Matías Covina 134, teléfono 381894) - M. S. V. y N.: Hundán al Bismark.

REVISTAS
CENTRAL (San Ignacio 1249, teléfono 31555) - M. S. V. y N.: Hundán al Bismark.
CERVANTES (Matías Covina 134, teléfono 381894) - M. S. V. y N.: Hundán al Bismark.

CINES
CENTRAL (Huerfano 930, teléfono 31555) - M. S. V. y N.: Hundán al Bismark.
CERVANTES (Matías Covina 134, teléfono 381894) - M. S. V. y N.: Hundán al Bismark.

COMENTARIO de cine

"RUGIDO DE RATON"

Inglés (distribuida por Columbia). Dirigida por Jack Arnold; en colores. Con Peter Sellers, Jean Seberg, David Kossoff y William Hartnell (Imperio).
El sabroso sentido satírico de "Rugido de Raton" es incisivo, pero no cruel. Pica, pero no muere. Se ríe de todo, pero sólo se ensaña con los generales de ejército.

MIRILLA INDICRETA

Gary Grant y su mujer Betsy Drake, viven ahora juntos en el "Savoy" de Londres. Durará mucho su reconciliación?
Era o no era Cheryl Crane - hija de Lana Turner - la muchacha de 16 años que fue detenida recientemente en un casino de Las Vegas?

Función de títeres en el Caupolicán

Los Títeres de Meche Córdoba ofrecerán hoy a las 15 horas, en el Teatro Caupolicán, un nuevo espectáculo, con la actuación especial del popular muñeco "Cachichin".

ULTIMA SEMANA CON "LA OPERA DE 3 CENTAVOS"

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
XIX Temporada de Cámara
CONCIERTO INAUGURAL
Teatro Antonio Varas
MAÑANA LUNES, 19 HORAS
PROGRAMA:
Chopin, 24 preludios, Op. 28.
Bartok, Cuarteto de Cuerdas N.º 1.



COMICO TRIPLE.- El señor de cara inocua es Peter Sellers, seguramente el mejor cómico inglés del momento, que interpreta tres papeles diferentes de la película "Rugido de Raton".

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). - El último matón. PLAZA (Puente Alto). - Matinal a las 11: Las minas del rey Salomón.
CINE SANTIAGO (San Bernardo). - Llegaron dos hombres. Pasaporte al infierno.
MAIPO (Maipo). - Viaje a la Luna. El ciclón.
NACIONAL (Puente Alto). - El hombre que me gusta. La leyenda de los perdidos. El último matón.

GUIA DEL ESPECTADOR

James - V. y N.: Marcha de valientes. LAS CONDES (Avda. Apoquindo 39796) - M. S. V. y N.: Rugido de ratón.
KING (Huerfano 840, teléfono 32838) - M. S. V. y N.: Sin tinte para matar.
LAS LILAS (Elidoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116) - M. V. y N.: Conquistados por el amor. Matinal a las 11 horas: Gulliver en el país de los enanos.

Rotativos

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 98237) - La sarta del risueño. Al Capone.
APOLO (Victoria 733) - Hombreros de palabra. El hombre del brazo de oro.
AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688) - Música, pier, nans y amor.

ESTO HA DICHO LA CRITICA:

"ICTUS ha puesto al alcance del público chileno una de las obras maestras del teatro poético contemporáneo."
H. EHRMANN (La Nación)
"Assasinato en la Catedral", nos parece una gran obra, acaso una de las más importantes en este período.
CRITICO (El Mercurio)
"Assasinato en la Catedral", nos parece una gran obra, acaso una de las más importantes en este período.
JORGE DRAGO, DIJO: "Ante esta obra, uno se siente subyugado por la emoción y belleza de la tragedia. La pieza, pese a que presenta grandes escollos metafísicos para el espectador común, ofrece, a mi entender, por su sola historia y construcción teatral, gran emoción e interés."
"El Teatro ICTUS, con su actuación en "Assasinato en la Catedral", ha superado la calidad interpretativa de sus presentaciones precedentes e igual cosa sabe decir respecto de la puesta en escena de la bella obra de Eliot."
C. HOHMANN (El Diario Ilustrado)
"ICTUS presenta con una enorme belleza plástica, tanto en los cuadros escénicos como en la escenografía, iluminación y trajes."
M. A. AGUILERA (Eva)
"Una realización de méritos. Excelentes voces, buena dicción, prestancia escénica caracterizan al conjunto."
O. RODRIGUEZ (El Siglo)
"Assasinato teatral de 1960."
(Revista Vistazo)
ULTIMAS FECHAS DISPONIBLES EN EL
TEATRO MUNICIPAL
Hoy y mañana, a las 19 horas

T. SATCH HOY
LEGUIA-CORDOBA
LA EXTRAORDINARIA COMEDIA MUSICAL DE LOS AUTORES: M. RIVAS Y LUZOZE CON MUSICA DE CLARA SOLOVERA
"PEREJIL"
ALEGRE-INGENIOSA-SIMPATICA-MUSICAL
DESPUES DE VERLA UD RECONOCERA QUE PASO UN MOMENTO AGRADABLE EN CADA CUADRO UNA CANCION.
PRECIOS POPULARES. De lunes a viernes: Platas. E° 0.60; Platas Alta. E° 0.40. Sábados, domingos y festivos: Platas. E° 0.80; Platas Alta. E° 0.50.
Próximo estreno:
"La cocinera y el millonario"
Del autor argentino ABEL SANTA CRUZ

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
THE BRITISH COUNCIL
BALLET DE ARTE MODERNO
PRESENTAN A LA FAMOSA BAILARINA
MARGOT FONTEYN
CON MICHAEL SOMES
DEL ROYAL BALLET DE INGLATERRA
Abierto el abono a dos funciones
MIÉRCOLES 22 - JUEVES 23 - 19 HORAS
TEATRO MUNICIPAL
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
PRECIO ABONOS
SILLON de orquesta... E° 11.- SILLAS de palco, 2a... E° 9.-
PLATEA baja... E° 12.- SILLAS de palco, 1a... E° 12.- ANFITHEATRO preferencia E° 4.-
ANFITHEATRO GENERAL E° 2.-

MONACO (10 de Julio esq. A. Prat, teléfono 81027) - De aquí a la eternidad. Cuna de héroes.
MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555) - Los tigres del ring (2a parte). Ochocientos leuquados. El hombre que logró ser invisible.
MODERNO (Gran Avenida 654, teléfono 252 (La Cisterna)) - El caso de los bárbaros. Río Bravo. Los pistoleros.
NACIONAL (Avda. Independencia 891, teléfono 370594) - El hombre que logró ser invisible. El motín de los condenados. El vencedor de su padre.

Próximos Estrenos

"DEL CUPLÉ AL TANGO". Una producción argentina dará a conocer mañana el cine Continental. Se trata de la película "Cuplé al Tango" en cuyo reparto figuran Virginia Luque y Tito Lusiardo.
"EL CUPLÉ AL TANGO". Una producción argentina dará a conocer mañana el cine Continental. Se trata de la película "Cuplé al Tango" en cuyo reparto figuran Virginia Luque y Tito Lusiardo.

